

NAFTA a.s.

DODATOK SPRÁVY NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA
K VÝROČNEJ SPRÁVE
K ČASTI SPRÁVA K INFORMÁCIÁM, KTORÉ SA
UVÁDZAJÚ VO VÝROČNEJ SPRÁVE

31. DECEMBER 2022

NAFTA a.s.

DODATOK SPRÁVY NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA k časti Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Akcionárom, dozornej rade a predstavenstvu spoločnosti NAFTA a.s.:

Overili sme individuálnu účtovnú závierku spoločnosti NAFTA a.s. (ďalej len „spoločnosť“) k 31. decembru 2022 uvedenú v prílohe č. 1 priloženej konsolidovanej výročnej správy spoločnosti, ku ktorej sme dňa 6. apríla 2023 vydali správu nezávislého audítora, ktorá je súčasťou prílohy č. 1 konsolidovanej výročnej správy spoločnosti. Taktiež sme overili konsolidovanú účtovnú závierku spoločnosti NAFTA a.s. a jej dcérskych spoločností (ďalej len „skupina“) k 31. decembru 2022 uvedenú v prílohe č. 2 priloženej konsolidovanej výročnej správy spoločnosti, ku ktorej sme dňa 6. apríla 2023 vydali správu nezávislého audítora, ktorá je súčasťou prílohy č. 2 konsolidovanej výročnej správy spoločnosti. Tento dodatok sme vypracovali v zmysle § 27 odsek 6 zákona č. 423/2015 Z.z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“).

Na základe vykonaných prác, ktoré sú opísané v častiach „Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe“ vyššie uvedených správ nezávislého audítora, podľa nášho názoru:

- informácie uvedené v konsolidovanej výročnej správe spoločnosti zostavenej za rok 2022 sú v súlade s jej individuálnou aj konsolidovanou účtovnou závierkou za daný rok,
- konsolidovaná výročná správa obsahuje informácie podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o skupine a jej situácii, ktoré sme získali počas auditov individuálnej účtovnej závierky a konsolidovanej účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti v konsolidovanej výročnej správe. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

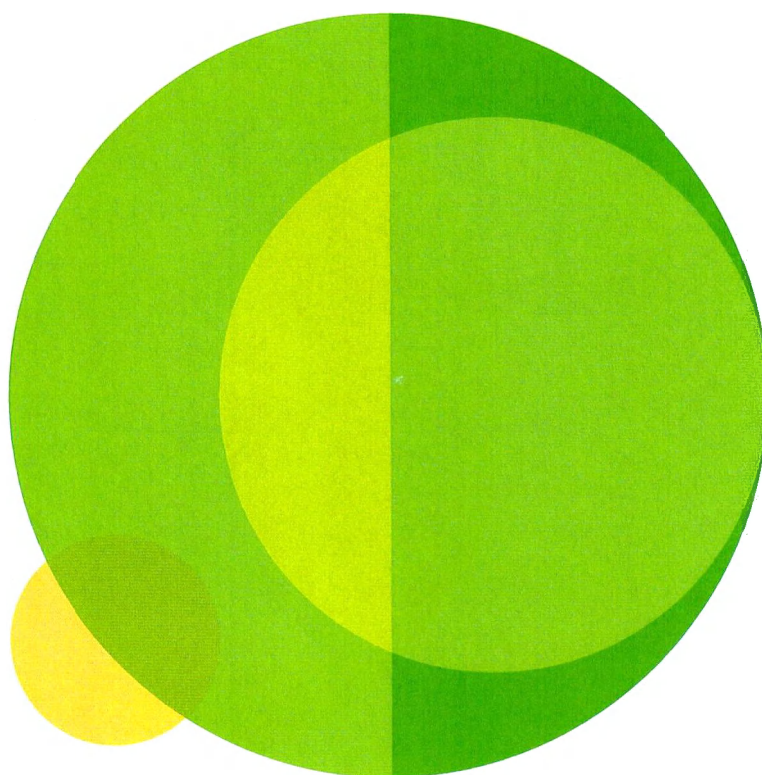
Bratislava 11. apríla 2023



Ing. Wolda K. Grant, FCCA
zodpovedný audítor
Licencia SKAu č. 921

V mene spoločnosti
Deloitte Audit s.r.o.
Licencia SKAu č. 014

2022



2022

Obsah

Príhovor k akcionárom.....	8
Profil spoločnosti.....	11
Štruktúra akcionárov, ich podiel na základnom imaní a štruktúra skupiny NAFTA k 31. decembru 2022.....	12
Vrcholový manažment, Dozorná rada, Členovia predstavenstva.....	14
Organizačná štruktúra.....	15
Správa o podnikateľskej činnosti spoločnosti.....	16
Správa o výsledkoch podnikateľskej činnosti a o stave majetku Spoločnosti za predchádzajúci rok.....	30
Skrátené individuálne súvahy.....	32
Skrátené individuálne výkazy ziskov a strát.....	33
Skrátené konsolidované súvahy.....	34
Skrátené konsolidované výkazy ziskov a strát.....	35
Perspektívy skupiny NAFTA.....	36
Ročná správa o platbách orgánom verejnej moci.....	38
Návrh na rozdelenie zisku.....	39
Udalosti osobitného významu, ktoré nastali po 31. decembri 2022.....	39
Prílohy.....	40
Príloha č.1 Individuálne finančné výkazy NAFTA a.s. za rok končiaci sa 31. decembra 2022	
Príloha č.2 Konsolidované finančné výkazy NAFTA a.s. za rok končiaci sa 31. decembra 2022	



22

Príhovor k akcionárom

Vážení akcionári,

uplynulý rok 2022 konečne po dvoch rokoch priniesol ustúpenie pandémie COVID-19, ale takmer súčasne pred nás postavil nové výzvy spôsobené vojenským konfliktom kúsok za našimi hranicami, ktoré si doteraz nikto z nás nevedel predstaviť. Táto nová situácia mala dopad nielen na trh s energiami, ale takmer na všetky oblasti nášho života. Zároveň preverila pripravenosť energetických spoločností reagovať nielen na aktuálnu situáciu na trhu, ale aj na postupný a zrejme už neodvratný ústup od využívania fosílnych zdrojov z Ruska.

Spoločnosti skupiny NAFTA v minulom roku opäť potvrdili, že vďaka technologickej vyspelosti a odbornej pripravenosti svojich zamestnancov sú pripravené zabezpečiť spoľahlivú, stabilnú a bezpečnú prevádzku aj v mimoriadnych situáciách a ťažko predvídateľnom vývoji trhu s energiami.

Maximálne naplnenie zásobníkov prevádzkovaných v rámci skupiny NAFTA dosiahlo v roku 2022 úroveň 99,6%, čo považujeme za veľmi dobrý výsledok. Aj napriek nepriaznivým trhovým podmienkam v prvej polovici roka 2022 sa nám podarilo úspešne alokovať takmer 7 TWh skladovacej kapacity pre plynárenský rok 2022/23 a uplynulý rok bol pre skupinu NAFTA rekordný aj z pohľadu predaja krátkodobej skladovacej kapacity. Popri tom sa nám podarilo úspešne predaj plynu z vlastnej produkcie s dodávkou v roku 2023 v celkovom objeme takmer 200 GWh a rozšíriť

klientske portfólio skupiny NAFTA o piatich významných hráčov na európskom trhu.

Od marca 2022 sa skupina NAFTA stala aktívnou bilančnou skupinou na rakúskom trhu, čo v budúcnosti umožní efektívnejšie využívanie našich prepravných kapacít aj zaujímavú úsporu nákladov na prepravu pre nás aj našich klientov.

V oblasti prieskumu a ťažby uhľovodíkov na Slovensku sme v roku 2022 aktívne pokračovali v prieskumných aktivitách v našich troch kľúčových prieskumných územiach, a to v spolupráci so zahraničnými partnermi aj samostatne. V lokalite Viedenská panva – sever máme v príprave celkovo šesť vrtných projektov, pričom ku koncu roku 2022 bol odvítaný jeden vrt v dobývacom priestore Kostolište. V prieskumnom území Trnava sme v roku 2022 pokračovali v spolupráci so zahraničným partnerom zo

skupiny Vermilion Energy, ktorej výsledkom je očakávané rozhodnutie v procese posudzovania EIA pre vrty Malženice 1, 2 a 3. Vo Východoslovenskej nížine sme sa venovali príprave povolení pre tri prospekty v prieskumných územiach Beša a Pavlovce nad Uhom.

Naše dlhoročné skúsenosti a know-how v oblasti prieskumu a ťažby uhľovodíkov využívame aj na Ukrajine, kde bol koncom uplynulého roka odvítaný vrt Užhorod 104. Ďalšie investičné aktivity museli byť vzhľadom na prebiehajúci vojnový konflikt dočasne pozastavené.

Dôležitou aktivitou skupiny NAFTA je aj využívanie overených poznatkov a rozširovanie našich aktivít v oblasti opráv a likvidácie sond pre klientov doma aj v zahraničí, pričom v roku 2022 sme v tejto oblasti uspeli najmä na českom a nemeckom trhu.

V uplynulom roku sme veľkú pozornosť v rámci skupiny NAFTA venovali inovatívnym projektom, ktoré rozvíjajú našu kompetenciu v oblasti inovatívneho skladovania obnoviteľných zdrojov energie. Skupina NAFTA rozvíja alebo je partnerom viacerých projektov, ktoré skúmajú možnosti uskladňovania energie z obnoviteľných zdrojov v podzemných zásobníkoch zemného plynu.

V tomto smere je výnimočný najmä pilotný projekt H2I-S&D (Hydrogen Infrastructure – Storage & Distribution), ktorým sme sa ešte v auguste 2021 zapojili do výzvy IPCEI (Important Projects of Common European Interest). Po schválení Európskou komisiou získala spoločnosť NAFTA v júli 2022 ako vôbec prvá firma na Slovensku štatút IPCEI pre vodíkový projekt, ktorý sme úspešne odštartovali prvým zadáním v rámci prvej R&D (Research & Development) fázy v novembri 2022.

Zodpovedný prístup k ľuďom aj k prostrediu, v ktorom realizujeme naše aktivity, je dlhodobou neoddeliteľnou súčasťou našej firemnej kultúry a inak tomu nebolo ani v roku 2022. Ochrana životného prostredia a klímy patrí k našim prioritám pri všetkých činnostiach skupiny NAFTA, a preto sme sa aj v uplynulom roku venovali zodpovednej likvidácii objektov, ktoré po ukončení našich aktivít už nevyužívame, a znižovaniu metánových emisií. V oblasti podpory komunit sme pokračovali

v aktívnom budovaní a kultivácii vzťahov s verejnosťou najmä v okolí našich prevádzok a podporili sme viacero zaujímavých projektov zameraných na rozvoj lokalít, v ktorých pôsobíme.

V oblasti zamestnanosti sme sa aj v roku 2022 snažili vytvoriť pre našich zamestnancov stabilné a podnetné pracovné prostredie a podporovať ich profesionálny aj osobnostný rozvoj. Dôležitým míľnikom uplynulého roka bol podpis novej kolektívnej zmluvy na roky 2022 – 2024 a začiatok implementácie zaujímavého Programu benefitov. Keďže špecifickosť nášho odvetvia kladie vyššie nároky aj na vzdelávanie našich zamestnancov, v roku 2022 sme sa v oblasti vzdelávania venovali programom na zdokonaľovanie špecifických zručností a udržiavanie a rozširovanie požadovanej kvalifikácie, ale aj manažérskym školeniam formou koučingu.

Skupina NAFTA aj v roku 2022 potvrdila svoju rolu významného európskeho hráča a strategického partnera v energetike, a to aj v čase energetickej krízy a napriek zložitej geopolitickej situácii. Podarilo sa to najmä vďaka skúsenému tímu našich zamestnancov, efektívnemu využívaniu dlhoročného know-how a vyspelým technológiám, ktoré predurčujú skupinu NAFTA, aby v tomto trende pokračovala aj v ďalších rokoch.



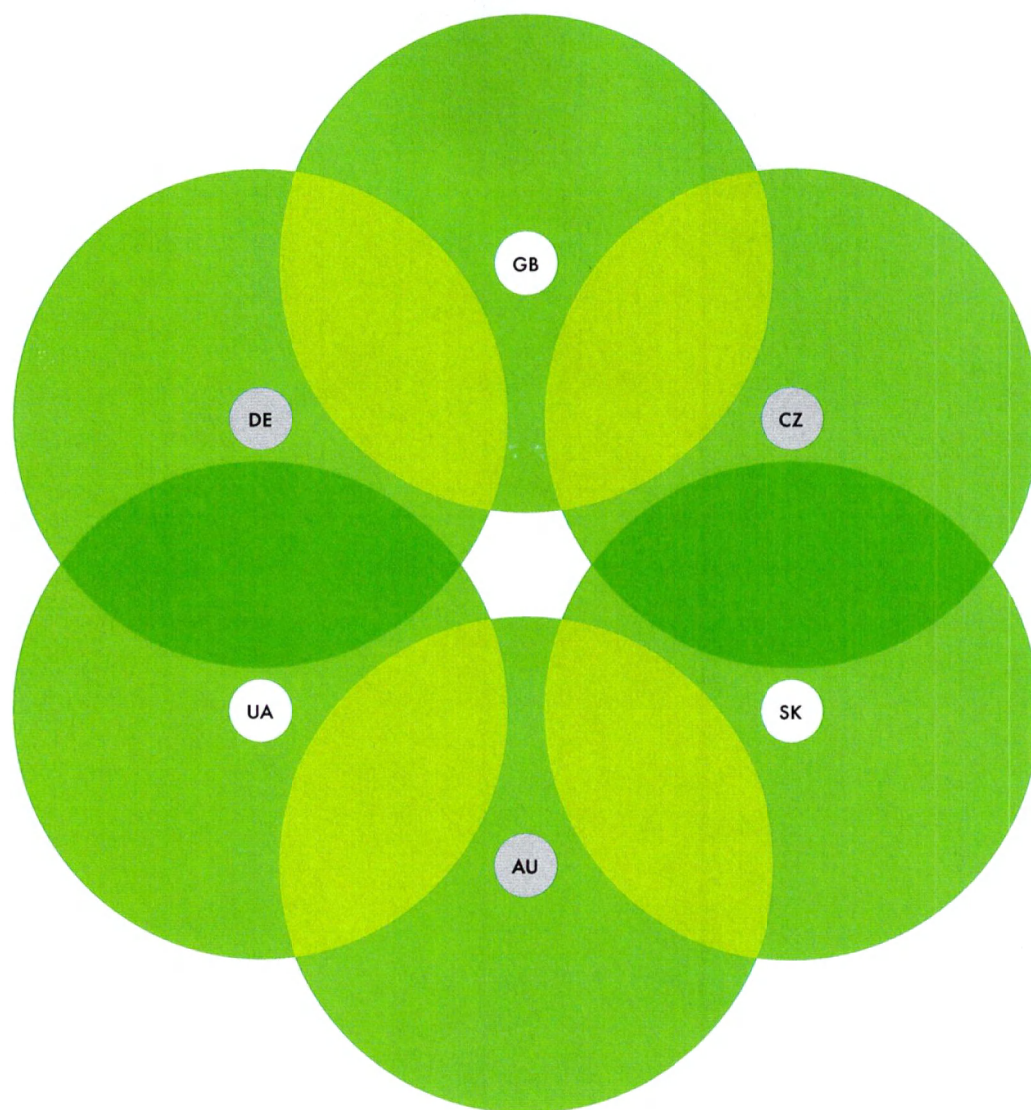
Ing. Jan Špringl
predseda predstavenstva



Ing. Robert Bundil
člen predstavenstva



Ing. Martin Bartošovič
generálny riaditeľ



Profil spoločnosti

Medzinárodná skupina energetických spoločností NAFTA dlhodobo pôsobí v oblasti podzemného skladovania zemného plynu a zároveň je lídrom v oblasti prieskumu a ťažby uhľovodíkov na Slovensku. NAFTA pôsobí v rámci Európy, pričom k jej hlavným aktivitám patrí prevádzkovanie podzemných zásobníkov, realizácia prieskumných a ťažobných činností a aktívna spolupráca v medzinárodných projektoch zameraných na skladovanie energie z obnoviteľných zdrojov. NAFTA v súčasnosti zabezpečuje prevádzku a rozvoj a poskytuje technicko-konzultačné služby pre zásobníky s celkovou skladovacou kapacitou približne 64 TWh. Skupina je okrem Slovenska aktívna v Českej republike, Nemecku, Veľkej Británii, Rakúsku a na Ukrajine.

Obchodné meno:

NAFTA a.s.

Sídlo:

Votrubova 1
821 09 Bratislava
Slovenská republika

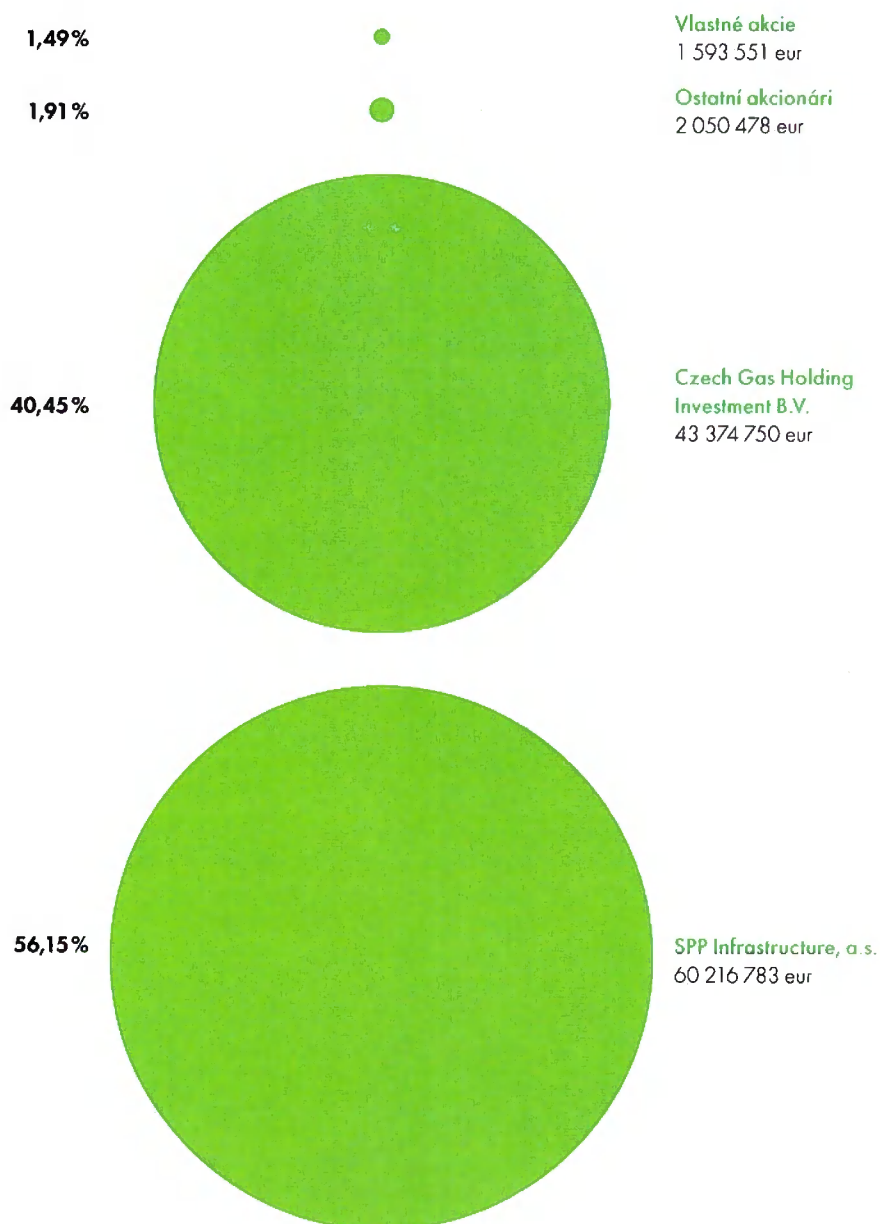
IČO: 36 286 192**Právna forma:**

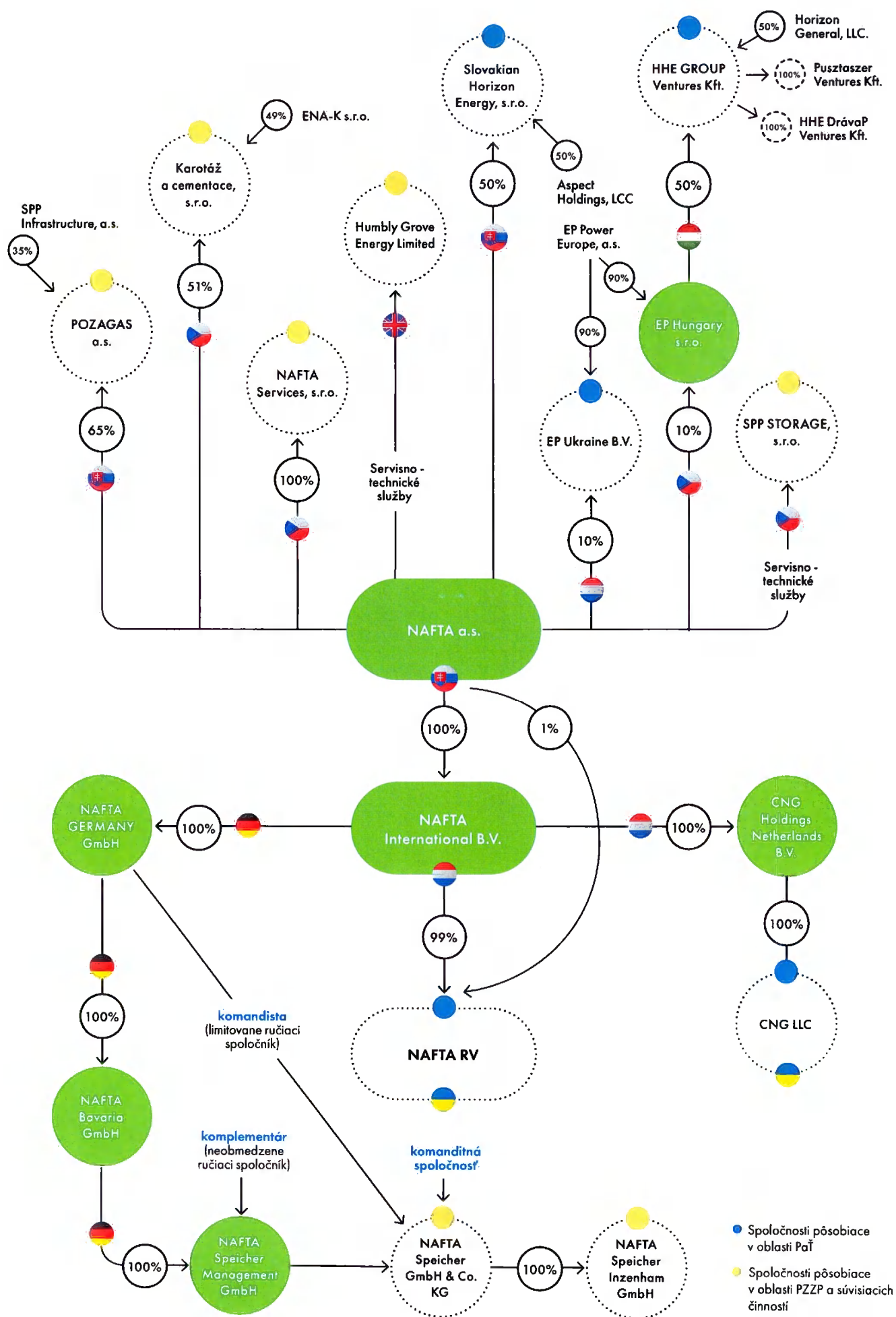
Akčiová spoločnosť

Obchodný register:

Obchodný register Okresného súdu
Bratislava I, oddiel Sa,
vložka č.: 4837/B

Štruktúra akcionárov, ich podiel na základnom imaní a štruktúra skupiny NAFTA k 31. decembru 2022





Vrcholový manažment NAFTA a.s.

k 31. decembru 2022



Ing. Martin Bartošovič
generálny riaditeľ



Ing. Szilárd Kása
riaditeľ ekonomického úseku



Ing. Mgr. Ladislav Barkoci
riaditeľ úseku obchodu
a marketingu



Ing. Ladislav Goryl
riaditeľ divízie podzemných
zásobníkov zemného plynu



Ing. Jozef Levoča, MBA
riaditeľ divízie prieskumu a ťažby

Dozorná rada NAFTA a.s.

k 31. decembru 2022

- **Ing. Lucia Ondrušová, PhD.** predseda
- **Gary Wheatley Mazzotti** podpredseda
- **doc. JUDr. Boris Balog, PhD.** člen
- **Ing. Daniel Kujan** člen
- **Bc. Jozef Tittel** člen
- **Ing. Peter Šefara** člen

Členovia predstavenstva NAFTA a.s.

k 31. decembru 2022



Ing. Jan Špringl
predseda



Ing. Jozef Pagáč
podpredseda



Ing. Robert Bundil
člen



Ing. Bohumil Kratochvíl
člen



Ing. Dušan Halgaš
člen

Organizačná štruktúra



Správa o podnikateľskej činnosti spoločnosti

PODZEMNÉ SKLADOVANIE ZEMNÉHO PLYNU

NAFTA pôsobí v odvetví podzemného skladovania zemného plynu na Slovensku už 49 rokov. Využíva na to horninové štruktúry, ktoré sú základným predpokladom pre vznik takéhoto zásobníka. Na Slovensku sa vznik prvých zásobníkov datuje už od roku 1973, kedy sa do pôvodných vyťažených ložísk začali viliť prvé metre kubické zemného plynu. Zásobník plynu plní dôležitú funkciu v každom období roka. Zatiaľ čo v čase nižšej spotreby slúži na uskladnenie plynu, v prípade, že je plynu v plynárenskej sieti nedostatok alebo je na trhu zvýšený odber, je naopak možné plyn zo zásobníka ťažiť.

Hlavnou aktivitou spoločnosti NAFTA je skladovanie zemného plynu pre svojich klientov, ktorými sú dodávatelia plynu pre koncových užívateľov, ale aj obchodníci so zemným plynom. Skladovanie zemného plynu je tak na prvý pohľad neviditeľnou, ale nevyhnutnou súčasťou života slovenských domácností, ale aj množstva firiem a priemyselných podnikov.

V roku 2022 spoločnosť NAFTA pokračovala v zabezpečovaní bezpečnej, spoľahlivej a efektívnej prevádzky zásobníkov aj všetkých prepojených sietí. NAFTA prevádzkuje na Slovensku komplex zásobníkov, ktorých výhodou je dobré prepojenie s inými plynárenskými sieťami (distribučná, prepravná), ale aj s virtuálnym obchodným bodom v Rakúsku. Priaznivým faktorom je aj lokalizácia komplexu v blízkosti hraníc troch krajín, vďaka čomu je tento systém schopný cez napojenia obsluhovať celý stredoeurópsky priestor.

V rámci prevádzky zásobníkov sme sa v roku 2022 vo väčšej miere venovali tvorbe

systémových nástrojov zameraných na zdokonalenie predikcií výkonových charakteristík zásobníka. Tie slúžia ako podklad pre krátkodobé predaje skladovacej kapacity, ktoré sa významne podieľali na zvýšení výnosov spoločnosti NAFTA v roku 2022. Plány odstávok a opráv boli prispôsobené tak, aby sa maximalizovala disponibilita skladovacej kapacity určenej na predaj. Zároveň sme pokračovali v rozvoji dispečerského softvéru, ktorý je základným nástrojom manažovania požiadaviek zákazníkov v rámci celej skupiny NAFTA.

Významnú pozornosť sme venovali aj riadeniu integrity kľúčových zariadení, ako sú sondy a plynovody. Obe aktivity sú riadené prostredníctvom na mieru šitých postupov a metodík, tzv. WIMS (Well Integrity Management System) a PIMS (Pipeline Integrity Management System). Súčasťou postupov zahrnutých v spomenutých metodikách je aj zisťovanie pôvodu plynu, ktorý analyzujeme pomocou vlastného izotopického analyzátoru.



Rok 2022 sa niesol aj v znamení významných investícií zameraných na obnovu majetku spoločnosti. Najväčší podiel investícií smeroval do obnovy kompresorovej flotily, ktorá je srdcom každého zásobníka, pričom v tomto trende budeme pokračovať aj do budúcnosti. Rovnakú pozornosť venujeme aj údržbe a opravám zariadení, ktoré sú plánované a realizované prostredníctvom špeciálne upraveného systému riadenia údržby.

V Nemecku, kde skupina NAFTA prevádzkuje podzemné zásobníky Inzenham-West, Wolfersberg a Breitbrunn/Eggstätt, sme realizovali prvú etapu sanácie striech na zberných strediskách plynu SP1 a SP4 na PZZP Inzenham-West. Zároveň pokračovali práce na zavedení nového softvéru na manažment dokumentácie M-files a na kompresorovej jednotke YT-0100

PZZP Inzenham-West bol implementovaný EEC modul na zníženie emisií.

Pre zásobník Humbly Grove v Anglicku sme aj v roku 2022 poskytovali technicko-servisné služby, a to najmä v oblasti predikcie dosiahnuteľných výkonov zásobníka. Popritom sme pôsobili v rámci poradenstva pri inžinieringových aktivitách, správe pozemkov a plánoch podzemných opráv sond.

Spoločnosti skupiny NAFTA dnes zabezpečujú prevádzku, rozvoj a technicko-servisné služby pre zásobníky so skladovacou kapacitou v objeme viac ako 64 TWh vo viacerých európskych krajinách, čím významne prispievajú k bezpečnosti dodávok plynu. Popritom sa snažíme o export dlhoročného know-how a pozeráme sa aj na ďalšie možnosti rozšírenia skladovacích služieb v zahraničí.

Obchodovanie, skladovacie produkty a služby

Vďaka vysokej flexibilitě zásobníkov bola skupina NAFTA v roku 2022 schopná spoľahlivo naplniť požiadavky svojich klientov a zároveň reagovať na nové požiadavky trhu. V uplynulom roku tak portfólio spoločnosti NAFTA zahŕňalo nielen tradičné sezónne produkty a flexibilné skladovacie služby, ale aj inovátične skladovacie produkty.

Aj napriek nepriaznivým trhovým podmienkam v prvej polovici roka 2022 sa spoločnosť NAFTA podarilo úspešne alokovať takmer 7 TWh skladovacej kapacity pre plynárenský rok 2022/23. Uplynulý rok 2022 bol rekordný aj z pohľadu predaja krátkodobej skladovacej kapacity, keď počet uzatvorených krátkodobých skladovacích zmlúv ku koncu roka presiahol 150. Spoločnosť sa zároveň podarilo úspešne predaj plyn z vlastnej produkcie s dodávkou v roku 2023 v celkovom objeme takmer 200 GWh a rozšíriť svoje klientske portfólio o piatich významných hráčov na európskom trhu.

Začiatkom roka 2022 udelil rakúsky regulátor E-control spoločnosti NAFTA licenciu Balance Responsible Party („BRP“). S účinnosťou od 1. marca 2022 bola NAFTA schválená aj ako účastník burzy EEX (European Energy Exchange AG) a stala sa tak aktívnou bilančnou skupinou na rakúskom trhu. Vytvorenie bilančnej skupiny umožní v budúcnosti efektívnejšie využívanie prepravných kapacít a vytvorí priestor pre úsporu

nákladov na prepravu pre spoločnosť NAFTA aj jej klientov.

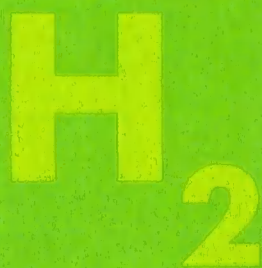
Naši zákazníci naplnili zásobníky prevádzkované v rámci skupiny NAFTA v roku 2022 maximálne na úroveň 99,6%. Ide o veľmi uspokojivé číslo, a to aj vzhľadom na to, že na Slovensku nebola ako v jednej z mála európskych krajín zavedená uskladňovacia povinnosť (pozn. povinné % naplnenia obchodnej kapacity) pre zásobníky, resp. dodávateľov plynu.

Spoločnosť NAFTA sa v roku 2022 podarilo uspieť v tendri na skladovaciu kapacitu pre strategické zásoby zemného plynu pre Rakúsko, ktorý zorganizovala rakúska manažérska spoločnosť ASGM Austrian Strategic Gas Storage Management GmbH. Na základe toho budú rakúske strategické zásoby zemného plynu v nasledujúcich troch rokoch skladované aj v zásobníkoch skupiny NAFTA. Popritom dodatočné zvýšenie stability dodávok plynu pre Rakúsko zabezpečia aj ďalší naši klienti, ktorí v tendri ASGM uspeli so svojou vlastnou skladovacou kapacitou kontrahovanou od skupiny NAFTA.

Aj v roku 2022 sme intenzívne pracovali na tom, aby sme našim klientom v zahraničí vedeli ponúknuť rovnako vysoký štandard služieb a produktov, na aký sú zvyknutí na Slovensku. Snažíme sa pritom využívať všetky obchodné príležitosti, a to nielen na jednotlivých trhoch, na ktorých sa postupne etablujeme, ale aj medzi nimi.

Aj v roku 2022 sme intenzívne pracovali na tom, aby sme našim klientom v zahraničí vedeli ponúknuť rovnako vysoký štandard služieb a produktov, na aký sú zvyknutí na Slovensku.





Inovácie v oblasti zelenej energie

Prístup k podzemným zásobníkom vytvára pre spoločnosť NAFTA príležitosť rozvíjať svoju kompetenciu aj v oblasti inovatívneho skladovania obnoviteľných zdrojov energie. Súčasné technológie umožňujú skladovanie zelenej energie iba v obmedzenej miere, čo bráni ich širšiemu využitiu. NAFTA uplatňuje v tejto oblasti inovátorský prístup a v rámci viacerých aktivít skúma a testuje možnosti uskladňovania energie z obnoviteľných zdrojov v podzemných zásobníkoch zemného plynu.

Oddelenie inovácií spoločnosti NAFTA sa v roku 2022 podieľalo na viacerých inovatívnych a rozvojových projektoch, pri ktorých môže využiť jedinečné know-how a synergie v rámci existujúcej plynárenskej infraštruktúry. Spomedzi nich možno spomenúť viac ako ročnú prevádzku fotovoltaických panelov inštalovaných v rámci centrálnych areálov v Gajaroch

a v Plaveckom Štvrtku. V tejto oblasti sme sa zároveň zapojili do výzvy Ministerstva hospodárstva SR, ktorá zahŕňa ďalšie tri projekty inštalácie panelov na pozemkoch a priestranstvách spoločnosti NAFTA. Jeden z týchto projektov je v realizačnom štádiu, pričom v roku 2023 prebehne samotná inštalácia.

Väčšina inovatívnych projektov spoločností skupiny NAFTA sa však zameriava na skladovanie energie z obnoviteľných zdrojov, alebo skladovanie či využívanie vodíka. Za týmto účelom vznikol interný projekt, ktorého cieľom je posúdiť vplyv vodíka v zmesi so zemným plynom (do 5% objemu zmesi) na zásobníky zemného plynu. Na základe predchádzajúcich skúseností sme identifikovali štyri kľúčové oblasti, v ktorých je potrebné posúdiť možný vplyv vodíka, a to vplyv na ložisko, sondy, povrchovú technológiu a tiež na obchodnú a regulačnú oblasť.



Súčasná technológia umožňuje skladovanie zelenej energie iba v obmedzenej miere, čo bráni ich širšiemu využitiu. NAFTA uplatňuje v tejto oblasti inovatívny prístup.

Jedným z kľúčových projektov spoločnosti NAFTA je pilotný projekt H2I-S&D (Hydrogen Infrastructure – Storage & Distribution), ktorým sme sa ešte v auguste 2021 zapojili do výzvy IPCEI (Important Projects of Common European Interest). Po schválení Európskou komisiou získala spoločnosť NAFTA v júli 2022 ako vôbec prvá firma na Slovensku štatút IPCEI pre vodíkový projekt.

V novembri 2022 sme projekt H2I-S&D úspešne odštartovali prvou úlohou v rámci R&D (Research & Development) fázy. Táto etapa projektu bude trvať približne do 2. kvartálu 2025 a v rámci nej budú riešené viaceré úlohy v spolupráci s univerzitami a výskumnými inštitúciami z mnohých krajín EÚ. Po skončení a analýze výsledkov R&D fázy by mala nasledovať tzv. FID fáza (First Industrial Deployment), v rámci ktorej bude vybudovaná pilotná technológia na výrobu vodíka a jeho skladovanie vo vybranej geologickej štruktúre

na Slovensku, a to buď v čistej forme, alebo v zmesi so zemným plynom.

NAFTA je zároveň partnerom v ďalších európskych projektoch financovaných z fondu „The Fuel Cells and Hydrogen Joint Undertaking“. Konkrétne ide o projekty HyUsPre (Hydrogen Underground Storage in Porous Reservoirs) a HYSTORIES (Hydrogen Storage in European Subsurface), pričom ich výsledky budú známe v priebehu roka 2023.

Ďalším z projektov zameraných na širšie využívanie vodíka ako energetického zdroja je projekt H2EU+Store, v ktorom je NAFTA partnerom. V rámci roka 2022 vzniklo projektové konzorcium a v rokoch 2023/2024 je naplánovaná realizácia štúdie uskutočniteľnosti na výrobu energie z obnoviteľných zdrojov a vodíka na Ukrajinu. Zároveň sa v rámci projektu uvažuje o prepojení na tranzitný systém a následne na skladovacie možnosti v rámci EÚ.

Okrem spomínaných projektov sme v roku 2022 pokračovali v rozvoji šiestich projektov, ktoré boli v roku 2021 zaradené do desaťročného plánu rozvoja

plynárenskej infraštruktúry v EÚ (tzv. TYNDP – Ten Year Network Development Plan). Ide o tieto aktivity:

- **UGS Veľké Kapušany (Underground Gas Storage Veľké Kapušany)** – koncept vybudovania zásobníka na zemný plyn v lokalite Veľké Kapušany/Ptrukša, doplnený o skladovanie obnoviteľných plynov, resp. vodíka;
- **P2G Veľké Kapušany (Power to Gas)** – skúma možnosti využitia voľných plôch v lokalite Ptrukša na vybudovanie fotovoltaickej elektrárne v kombinácii s technológiou Power to Gas;
- **UGS Láb H2 (Underground Gas Storage Láb)** – rieši možnosti prispôbiť existujúcu technológiu tak, aby od roku 2025 bola možná prevádzka na zemný plyn v zmesi s vodíkom;
- **G2F (Gas to Future)** – preveruje možnosti inštalácie fotovoltaickej elektrárne v lokalite Centrálného areálu Gajary s následnou výrobou vodíka elektrolýzou;
- **výroba biometánu**, ktorý by sa mohol využívať ako palivový plyn pre turbíny kompresorov, čo by prinieslo zníženie emisií CO₂ produkovaných pri prevádzke, a tým celkovú ekologizáciu skladovania zemného plynu;
- **projekt zníženia emisií metánu** pri prevádzke PZZP (podzemné zásobníky zemného plynu).

V Nemecku pokračoval projekt štúdie s konceptom inštalácie Power to Gas technológie a fotovoltaiky na jednom z našich nemeckých zásobníkov. Cieľom štúdie je navrhnúť optimálnu veľkosť technológie pre vybudovanie fotovoltaickej elektrárne v kombinácii s elektrolýzou. V projekte BIO – UGS sme sa zase zamerali na možnosti využitia nemeckých ložísk pre

ložiskovú metanizáciu (reakcia vodíka s CO₂) pričom výsledkom je metán.

Prevádzka podzemných zásobníkov zemného plynu poskytuje rozsiahlu kapacitu, ale aj vyspelé technologické aj vedomostné základy, čo vytvára viaceré nové perspektívy pre skladovanie energie z obnoviteľných zdrojov.

PRIESKUM A ŤAŽBA UHLĽOVODÍKOV

Skupina NAFTA je slovenským lídrom v odvetví prieskumu a ťažby uhľovodíkov, ktorého história siaha viac ako sto rokov dozadu. Jednou z dôležitých aktivít spoločnosti NAFTA je predlžovať životnosť ťažených ložísk na Slovensku, k čomu využíva svoje dlhoročné know-how a najmodernejšie metódy a inovácie.

Prieskumné aktivity sa sústreďujú do dvoch hlavných oblastí. Prvou je realizácia geofyzikálnych seizmických meraní, ktorých výsledky sa využívajú na získavanie geologických štruktúr a sú využiteľné napríklad aj pri vyhľadávaní zdrojov geotermálnej energie či zdrojov pitnej vody.

Na základe interpretácie výsledkov seizmických meraní sa realizujú prieskumné vrty, čo je druhou hlavnou oblasťou prieskumných aktivít. V prípade potvrdenia ložísk so zásobami uhľovodíkov nasleduje proces získavania povolení na prípravu k ťažbe. Skupina NAFTA pri všetkých svojich aktivitách kladie dôraz na bezpečnosť prevádzky a minimalizovanie vplyvov na životné prostredie a lokálnu komunitu.

Slovensko

Aktivity skupiny NAFTA v oblasti prieskumu a ťažby na Slovensku sa sústreďujú v troch lokalitách: v oblastiach Viedenskej panvy, Podunajskej nížiny a Východoslovenskej nížiny.

V prieskumnom území Viedenská panva – sever je v príprave celkovo 6 vrtných projektov. Ku koncu roka 2022 bol odvrtaný 1 vrt v dobývacom priestore Kostolište. Popritom zrealizovala spoločnosť NAFTA v roku 2022 v tejto lokalite aj povrchový geochemický prieskum na prítomnosť uhľovodíkov v pôdnom vzduchu v oblasti Kuklov a Čáry.

Skupina NAFTA pri všetkých svojich aktivitách kladie dôraz na bezpečnosť prevádzky a minimalizovanie vplyvov na životné prostredie a lokálnu komunitu.

V oblasti Podunajskej nížiny, v prieskumnom území Trnava, pokračovala v uplynulom roku spolupráca so zahraničným partnerom zo skupiny Vermilion Energy, ktorej výsledkom je očakávané rozhodnutie v procese posudzovania vplyvov na životné prostredie (EIA) pre vrty Malženice 1, 2 a 3, ako aj súvisiace prípojky a stredisko.

Vo Východoslovenskej nížine sa NAFTA venuje príprave povolení pre 3 prospekty v prieskumných územiach Beša a Pavlovce nad Uhom. V roku 2022 boli prieskumné územia Beša a Pavlovce nad Uhom plošne zredukované.

Skupina NAFTA venuje veľkú pozornosť aj rekultivácii území po skončení ťažobných a prieskumných aktivít s cieľom minimalizovať dopady jej činností na životné prostredie. V rámci týchto aktivít boli v roku 2022 ukončené práce na sanácii environmentálnej záťaže ZNS (Zberné naftové stredisko) Cunín, ktorej rekultivácia bola v plnom rozsahu schválená aj zo strany Ministerstva životného prostredia SR.

Ukrajina

Svoje dlhoročné skúsenosti a know-how v oblasti prieskumu a ťažby uhľovodíkov využíva skupina NAFTA aj pri rozvoji tohto odvetvia na Ukrajine, kde pôsobí od roku 2016. Koncom uplynulého roka bol odvŕtaný vrt Užhorod 104, ktorého výsledky by mali byť známe v prvých mesiacoch roka 2023. Vzhľadom na prebiehajúci vojnový konflikt boli všetky ďalšie investičné aktivity v oblastiach Vatazhkivska, Grunivska a Okhtyrska na východe Ukrajiny zatiaľ pozastavené a prebiehajú tam iba administratívne a reportingové povinnosti súvisiace s licenciou.

Podzemné opravy sond a vrtba (POSaV)

Skupina NAFTA disponuje širokým portfóliom sond, a preto je naším záujmom rozširovať interné know-how, aby sme boli schopní flexibilne zabezpečiť ich údržbu, opravy či prípadnú likvidáciu.

V roku 2022 sme v spoločnosti NAFTA zrealizovali celkovo 36 podzemných opráv ťažobných a zásobníkových sond a 4 likvidácie sond.

Aj v roku 2022 sme pokračovali v poskytovaní týchto služieb pre externých klientov doma a v zahraničí, pre ktorých sme zabezpečili spolu 14 podzemných opráv, a to konkrétne pre spoločnosti:

- POZAGAS a.s.,
- LAMA GAS & OIL s.r.o.,
- SPP Storage, s.r.o.,
- RWE GS CZ, s.r.o.

Naše zariadenia a know-how sme využili aj pri 4 likvidáciách sond pre nemeckú spoločnosť VNG Gasspeicher GmbH a 2 projektoch relikvidácie pre MND Drilling & Services a.s.



ZAMESTNANOSŤ, VZDELÁVANIE A ROZVOJ FIREMNEJ KULTÚRY

Za úspešným pôsobením spoločnosti NAFTA v roku 2022 stojí profesionalita, poznatky a dlhoročné skúsenosti našich zamestnancov. K 31. decembru 2022 pracovalo v spoločnosti NAFTA 578 zamestnancov, pre ktorých sa snažíme vytvárať stabilné a podnetné pracovné prostredie a podporovať ich profesionálny aj osobnostný rozvoj.

Zamestnanosť

V oblasti zamestnanosti bol dôležitým míľnikom uplynulého roka podpis novej kolektívnej zmluvy na roky 2022 – 2024, ktorej súčasťou bolo aj zavedenie Programu benefitov.

V súvislosti s pretrvávajúcou pandémiou COVID-19 sme najmä v prvej polovici roku 2022 kládli veľký dôraz na zabezpečenie bezpečných pracovných podmienok pre našich zamestnancov. Vytvorili sme podmienky na častejšiu prácu z domu, ale tiež možnosti pravidelného testovania zamestnancov. V neposlednom rade sme

sa snažili podporiť aj imunitu a zdravie zamestnancov poskytnutím vitamínových balíčkov.

V oblasti náboru nových zamestnancov sme začali aktívne využívať sociálnu sieť LinkedIn a spustili sme interný pilotný projekt systému odmen za odporúčanie vhodného uchádzača. V rámci vyhľadávania nových talentov sme nadviazali intenzívnejšiu spoluprácu so strednými a vysokými školami na Slovensku. So školami dlhodobo spolupracujeme aj pri obsadzovaní voľných profesií a poskytujeme študentom konzultácie pri príprave ich záverečných prác.

Vzdelávanie

Špecifickosť odvetvia, v ktorom skupina NAFTA pôsobí, kladie vyššie nároky aj na oblasť vzdelávania. V roku 2022 sme preto pokračovali v rozvoji a zdokonaľovaní špecifických zručností a udržiavaní a rozširovaní požadovanej kvalifikácie našich zamestnancov.

V roku 2022 sme popri školeniach technického zamerania zrealizovali aj vzdelávací program podporujúci rozvoj manažérskych zručností formou koučingov. Zamerali sme sa aj na zvyšovanie povedomia o kybernetickej bezpečnosti formou e-learningových kurzov a zrealizovali sme viacero webinárov zameraných na rozvoj mäkkých zručností a zdravý životný štýl.

Vysokú mieru odbornosti našich zamestnancov a význam značky NAFTA na medzinárodnej úrovni sme potvrdili aktívnou účasťou zástupcov našej spoločnosti na celosvetovom odbornom podujatí World Gas Conference v Južnej Kórei. Viacerých kolegov z divízie PZZP (podzemné zásobníky zemného plynu) a z divízie PaŤ (prieskum a ťažby) sme podporili pri zvyšovaní ich kvalifikácie formou bakalárskeho štúdia na Fakulte baníctva, ekológie, riadenia a geotechnológií Technickej univerzity v Košiciach. Po úspešnom absolvovaní bakalárskeho štúdia pokračujú v štúdiu na inžinierskom stupni.

Rozvoj firemnej kultúry

Neoddeliteľnou a tradičnou súčasťou nášho firemného života boli aj v uplynulom roku obľúbené zamestnanecké podujatia a aktivity, ktoré sme po odznení pandémie mohli opäť zažiť osobne. Vzhľadom

na oblasť nášho pôsobenia je významnou súčasťou firemnej kultúry v spoločnosti NAFTA aj podpora inovácií, a preto sme aj v roku 2022 ocenili 23 našich kolegov za ich inovatívne myšlienky a riešenia.

Vďaka zlepšeniu pandemickej situácie sme opätovne mohli zorganizovať osobné stretnutie s našimi bývalými zamestnancami v lokalite Gbely a poskytnúť podporu dôchodcom v Malackách. Už po jednástykrát sme zrealizovali náš dlhoročný projekt Naftári naftárom, ale nielen im... Jeho cieľom je pomôcť ľuďom v našom okolí, ktorí sa ocitli v nepriaznivej životnej situácii, a prispieť ku skvalitneniu ich životných podmienok. Našu solidaritu sme prejavili aj ľuďom z Ukrajiny utekajúcim pred vojnovým konfliktom a zorganizovali sme pre nich finančnú zbierku Pomôžme ľuďom z Ukrajiny. V spolupráci s Nadáciou EPH sme zároveň na Ukrajinu zaslali materiálnu pomoc – potraviny, zdravotnícky materiál, lieky, elektrocentrály a ďalšie technické vybavenie.

Internú komunikáciu sme podporili pravidelným vydávaním aktualít o dianí v spoločnosti, informačného mema z porád vedenia, zverejňovaním oznamov a videí na firemnom intranete a na obrazovkách umiestnených v priestoroch spoločnosti v lokalitách, kde pôsobíme.

V snohe naďalej vedome a aktívne vytvárať a podporovať kvalitné, priateľské a inšpiratívne pracovné prostredie sme v spolupráci s externým partnerom pripravili dlhodobý projekt rozvoja našej firemnej kultúry.

SPOLOČENSKÁ ZODPOVEDNOSŤ

Skupina NAFTA kladie pri všetkých svojich aktivitách veľký dôraz na bezpečnosť, ochranu zdravia zamestnancov aj ľudí, ktorí žijú v blízkosti všetkých prevádzok, a eliminovanie vplyvov jej aktivít na životné prostredie a klímu. Zodpovedný prístup je preto neoddeliteľnou súčasťou firemnej kultúry vo všetkých spoločnostiach skupiny NAFTA.

Spoločnosť vo svojej výročnej správe neuvádza zverejnenia, ktoré sa týkajú environmentálnej, sociálnej a zamestnaneckej oblasti vrátane EU taxónómie, vzhľadom na to, že tieto informácie o spoločnosti sú zahrnuté v konsolidovanej Správe o udržateľnosti spoločnosti EP Infrastructure, a.s.

Zodpovedné podnikanie

V roku 2022 podnikanie mnohých firiem stále ovplyvňovala odznievajúca pandémia COVID-19, ktorá preverila aj pripravenosť spoločností v skupine NAFTA na mimoriadne situácie. Aj napriek zvýšeným nárokom na bezpečnosť, najmä v prvých mesiacoch uplynulého roka, sme zvládli zabezpečiť bezpečné pracovné prostredie pre našich zamestnancov a zároveň zodpovedne plniť naše prevádzkové aktivity a obchodné záväzky.

V roku 2022 sme úspešne prešli opakovaným auditom podľa zavedeného Integrovaného manažérskeho systému (IMS), ktorý sa zameriava na udržiavanie a zvyšovanie štandardov a úrovne pre činnosť odboru Podzemné opravy sond, vrtbo a výskum sond (POSaV). Zároveň sme obhájili naše medzinárodné certifikáty ISO 9001:2015, ISO 14001:2015 a ISO 45001:2018, ktoré sú potvrdením profesionality našich odborníkov v manažmente

kvality, v environmentálnej oblasti, ako aj v bezpečnosti a ochrane zdravia. Úspešne sme absolvovali aj certifikáciu SCC (Safety Contractor Certificate), ktorá je podobná ako systém ISO 45001, zameraná na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci, ale so zameraním na dodávateľov. Všetky získané certifikáty a odporúčania z auditu nás ďalej posúvajú v priebežnom zvyšovaní úrovne v našich hlavných činnostiach.

Ochrana životného prostredia

Dôraz na zodpovedné využívanie prírodných zdrojov a podnikanie s ohľadom na budúce generácie sú pevne zakotvené vo všetkých našich aktivitách aj v rozhodnutiach o nových investíciách či projektoch skupiny NAFTA. Dôležitou súčasťou našich aktivít je preto neustále zvyšovanie procesnej bezpečnosti a prevencia proti závažným priemyselným haváriám, ktoré môžu mať dopad na životné prostredie.

V roku 2022 sme pokračovali v aktivitách, ktorých cieľom je znižovanie emisií metánu, kvôli čomu bol spracovaný program pre znižovanie metánových emisií fúgiového aj procesného charakteru. Pre potreby merania, zaznamenávania a odstraňovania fúgiových emisií využívajú spoločnosti skupiny NAFTA svoje vlastné zariadenia a metódy.

Bezpečnosť a ochrana zdravia pri práci (BOZP)

V oblasti bezpečnosti práce bola aj v roku 2022 našou prioritou najmä prevencia. Veľkú pozornosť sme preto venovali školeniam zamestnancov a dodávateľov v oblasti BOZP a ochrany pred požiarom a na štvrťročnej báze sme zrealizovali pravidelné aj nepravidelné kontroly pracovísk a spoločné previerky. Zorganizovali sme spúšťacie konferencie pre činnosti POSaV a venovali sme sa aj koordinácii a riadeniu dodávateľov v oblasti BOZP.

V rámci preventívnych opatrení bola v roku 2022 aktualizovaná Bezpečnostná správa skupiny NAFTA, ktorej súčasťou je aj prehodnotenie kvantitatívneho hodnotenia rizika jednotlivých prevádzok. Zároveň sme pokračovali v príprave Programu prevencie závažných priemyselných havárií a zároveň v ISO certifikácii činnosti POSaV v oblasti bezpečnosti, ochrany životného prostredia a kvality a certifikácii podľa štandardu bezpečného dodávateľa (SCC – Safety Contractor Certificate).

Popri prevencii sme sa v uplynulom roku venovali aj havarijnej pripravenosti. Uskutočnili sme pravidelnú ročnú aktualizáciu havarijných plánov, ako aj havarijného

plánu pre prípad erupcie sond (Blowout Contingency Plan). Podľa tohto plánu sme pre zamestnancov tímov Tactical Response Team (taktický zásahový tím) a Incident Management Team (riadiaci tím) pripravili dvojdnový tréning, ktorý zahŕňal školenie a „suchý“ nácvik riešenia havárie a výstupu do návrhu akčného plánu na zvýšenie pripravenosti a zlepšenie postupov.

Medzi aktíva spoločnosti NAFTA patrí aj unikátne výcvikové centrum „Polygón Lozorno“, v ktorom je lokalizovaná aj Hlavná banská záchranná stanica. V tejto oblasti NAFTA investovala do technických zariadení potrebných pri obnove územi po haváriách, ktoré spolu so súvisiacimi službami poskytuje aj ostatným skládovacím spoločnostiam v rámci skupiny. Pri tomto výcviku NAFTA spolupracuje aj so špecializovanými americkými spoločnosťami.

Zrealizovali sme tiež súčinnosťné cvičenie s HaZZ Malacky a Hlavnú banskú záchrannú stanicu sme doplnili o ďalšie špeciálne protihavarijné zariadenie. Aj v roku 2022 sme zorganizovali kompletnú sadu cvičných poplachov, ktoré prakticky preverili teoretické aj praktické znalosti našich zamestnancov v oblasti protihavarijných postupov a procesov.

Skupina NAFTA pri všetkých svojich aktivitách kladie dôraz na bezpečnosť prevádzky a minimalizovanie vplyvov na životné prostredie a lokálnu komunitu.

Verejnoprospešné aktivity

Spoločnosť NAFTA dlhodobo pôsobí vo viacerých regiónoch Slovenska a je aktívna v komunitách, podporuje edukačné či kultúrno-športové projekty. Každoročne podporujeme množstvo zaujímavých projektov zameraných na rozvoj lokalít, v ktorých pôsobíme.

V roku 2022 spoločnosť NAFTA podporila 68 projektov, ktoré prispeli k zlepšeniu kvality života ľudí a k udržateľnému rozvoju regiónu. Podporené projekty vychádzali najmä z našich dvoch nových iniciatív – Zelené regióny a Interaktívne vzdelávanie, ktoré tvorili významnú časť podporených verejnoprospešných projektov.

V oblasti ochrany životného prostredia sme podporili projekty revitalizácie obcí a modernizácie verejných priestorov.

Prispeli sme k zvýšeniu komfortu pre občanov vytvorením nových či revitalizáciou existujúcich oddychových zón, a to úpravou zelene.

Kvalitné vzdelávanie vnímame ako jeden zo základných pilierov budúcnosti. V rámci iniciatívy Interaktívne vzdelávanie sme

podporili vzdelávacie inštitúcie – napr. školu v obci, v ktorej sme pomohli vytvoriť vhodné podmienky na vzdelávanie, kde z dôvodu nevyhovujúcej budovy školy bolo potrebné zabezpečiť vhodné miesto na výuku. Zintenzívniť záujem o športové aktivity sme sa snažili aj podporou projektov na vybudovanie alebo rekonštrukciu detských ihrísk, športovísk, cyklistických trás či komunitných centier v obciach.

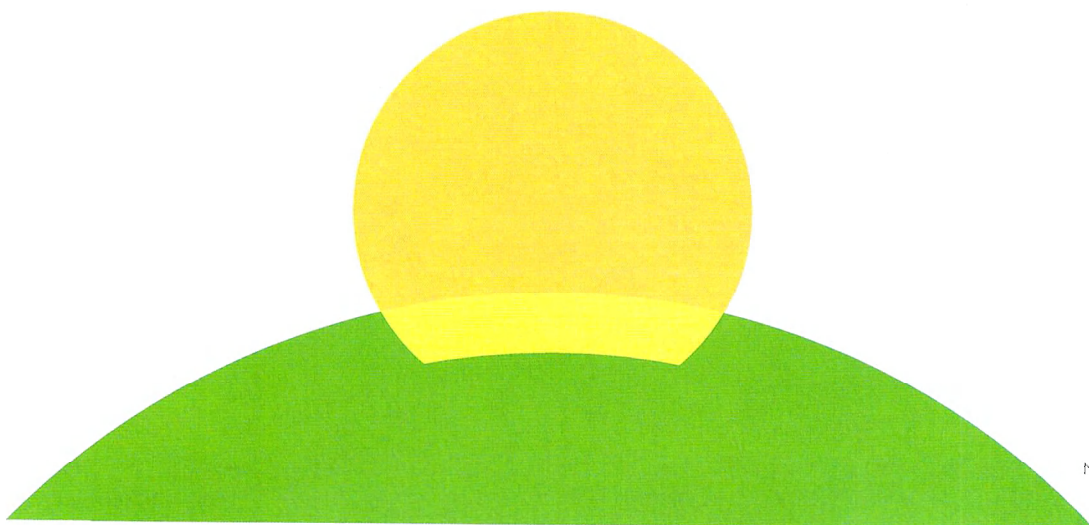
Každoročne motivujeme a podporujeme našich zamestnancov k účasti na športových podujatiach a dobrovoľníckych aktivitách. Tradičná jarňá brigáda ku Dňu Zeme v Plaveckom Štvrtku sa uskutočnila aj vďaka finančnej podpore spoločnosti NAFTA. Sme radi, že sme sa po dvojročnej odmlke mohli zúčastniť danej akcie a pomôcť skrášleniu a vyčisteniu okolia v Plaveckom Štvrtku.

Podporu verejnoprospešných projektov vnímame ako veľmi dôležitú súčasť nášho podnikania a snažíme sa o to, aby bol prínos z pôsobenia skupiny NAFTA pre komunity čo najväčší a zároveň aby priniesol trvalejší úžitok pre obyvateľov a životné prostredie.



Správa o výsledkoch podnikateľskej činnosti a o stave majetku Spoločnosti za predchádzajúci rok

Táto správa o výsledkoch podnikateľskej činnosti a o stave majetku spoločnosti za predchádzajúci rok vychádza z individuálnych a konsolidovaných finančných výkazov NAFTA a.s. zostavených k 31. decembru 2022 v súlade s Medzinárodnými štandardami finančného výkazníctva (IFRS).



Podľa individuálnych finančných výkazov NAFTA a.s. zostavených v súlade s IFRS vykazuje NAFTA k 31. decembru 2022 celkové aktíva v netto čiastke **963 696 tis. eur**, z toho dlhodobé aktíva v netto čiastke **708 856 tis. eur** a obežné aktíva v netto čiastke **254 840 tis. eur**. Najvýznamnejšiu položku dlhodobých aktív predstavujú budovy, stavby, stroje a zariadenia vo výške **622 066 tis. eur** a najvýznamnejšiu položku obežných aktív predstavujú peniaze a peňažné ekvivalenty vo výške **212 023 tis. eur**. Budovy, stavby, stroje a zariadenia sú vykázané v ich precenených hodnotách v súlade s preceňovacím účtovným modelom podľa IAS 16, ktorý bol po prvýkrát uplatnený k 31. decembru 2022.

Podľa individuálnych finančných výkazov vykazuje NAFTA k 31. decembru 2022 vlastné imanie v celkovej čiastke **660 202 tis. eur**, ktoré tvorí najmä základné imanie, zisk bežného roka a rezerva z precenenia majetku v súlade s IAS 16.

Základné imanie spoločnosti pozostáva k 31. decembru 2022 z listinných akcií na meno.

K 31. decembru 2022 je celkový počet vydaných a úplne splatených akcií **3 230 960 kusov** s nominálnou hodnotou **33,19 eur**.

Závázky spoločnosti vykázané k súvahovému dňu v celkovej výške **303 494 tis. eur** pozostávajú z dlhodobých záväzkov v čiastke **234 616 tis. eur** a krátkodobých záväzkov v čiastke **68 878 tis. eur**. Najvýznamnejšie položky záväzkov predstavujú daňové záväzky v sume **136 299 tis. eur**, rezervy v sume **89 596 tis. eur**, vytvorené najmä v súvislosti s odhadovanými budúcimi nákladmi na likvidáciu a rekultiváciu a prijaté bankové úvery v čiastke **43 500 tis. eur**, ktoré sú čerpané z celkového úverového rámca vo výške **133 500 tis. eur**.

Podľa individuálnych finančných výkazov zostavených za rok končiaci sa 31. decembra 2022 dosiahla spoločnosť zisk po zdanení vo výške **200 178 tis. eur**. Priaznivý hospodársky výsledok bol ovplyvnený tým, že spoločnosť úspešne pokračovala v implementácii dlhodobého

pripravovanej stratégie väčšej orientácie na poskytovanie krátkodobých služieb skladovania.

Vďaka zvýšenej volatilite narástol dopyt po týchto krátkodobých službách, pričom NAFTA reflektovala na túto situáciu na trhu so skladovacími kapacitami a zároveň týmto spoločnosť prispela k stabilizácii európskeho trhu s plynom.

V zmysle zákona o účtovníctve zostavuje NAFTA a.s. aj konsolidované finančné výkazy v súlade s IFRS tak, ako boli schválené EÚ.

Podľa konsolidovaných finančných výkazov zostavených k 31. decembru 2022 vykazuje skupina NAFTA celkové aktíva v netto čiastke **1 378 957 tis. eur**, z toho dlhodobé aktíva v netto čiastke **1 076 729 tis. eur** a obežné aktíva v netto čiastke **302 228 tis. eur**.

Celkové vlastné imanie skupiny NAFTA dosiahlo k 31. decembru 2022 čiastku **926 996 tis. eur**.

Podľa konsolidovaných finančných výkazov vykázala skupina NAFTA za rok končiaci sa 31. decembra 2022 konsolidovaný zisk po zdanení pripadajúci na akcionárov NAFTA vo výške **217 621 tis. eur**. Konsolidovaný zisk zahŕňa okrem individuálnych výsledkov NAFTA a.s. aj zisky ostatných spoločností patriacich do skupiny, najmä spoločností pôsobiacich v Nemecku a spoločnosti Pozagas.

Spoločnosť má v Českej republike organizačnú zložku za účelom vykonávania geologicko-prieskumných prác. Náklady a výnosy vzniknuté v organizačnej zložke sú súčasťou hospodárskeho výsledku spoločnosti.

Ďalšie informácie o majetku, imaní a záväzkoch spoločnosti, rovnako aj o významných rizikách a neistotách, ktorým je spoločnosť vystavená, sú súčasťou poznámok k individuálnej účtovnej závierke, resp. konsolidovanej účtovnej závierke zostavenej podľa medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo. Účtovné závierky sú súčasťou tejto výročnej správy.

Skrátené individuálne súvahy

k 31. decembru 2022 a k 31. decembru 2021 (v tis. eur):

	2022	2021
Aktíva	963 696	381 042
Dlhodobé aktíva	708 856	289 534
Budovy, stavby, stroje a zariadenia	622 066	189 059
Právo na užívanie	3 021	940
Nehmotný majetok a iné aktíva	9 120	8 891
Investície v dcérskych spoločnostiach a v spoločnom podniku a ostatné finančné investície	42 070	39 928
Odložená daňová pohľadávka	-	8 515
Dlhodobé úverové pohľadávky	32 579	42 201
Obežné aktíva	254 840	91 508
Zásoby	5 780	4 643
Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky	12 226	10 749
Daňové pohľadávky	-	1 779
Finančné pohľadávky	24 811	64 458
Peniaze a peňažné ekvivalenty	212 023	9 879
Vlastné imanie a záväzky	963 696	381 042
Vlastné imanie	660 202	205 459
Základné imanie a vlastné akcie	102 490	102 490
Ostatné kapitálové fondy	21 447	21 447
Rezerva zo zabezpečovacích derivátov a ostatné	(415)	(1 267)
Rezerva z precenenia	335 064	-
Zisk minulých rokov	1 438	1 493
Zisk bežného roka	200 178	81 296
Záväzky	303 494	175 583
Dlhodobé záväzky	234 616	144 741
Krátkodobé záväzky	68 878	30 842

Vývoj stavu majetku a výsledkov hospodárenia NAFTA a.s. za rok končiaci sa 31. decembra 2022 a 2021 podľa individuálnych finančných výkazov pripravených v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo tak, ako boli schválené EÚ:

Skrátené individuálne výkazy ziskov a strát

za rok končiaci sa 31. decembra 2022 a 2021 (v tis. eur):

	2022	2021
Výnosy	332 510	170 764
Prevádzkové náklady	(80 088)	(77 878)
Zisk pred úrokmi a zdanením	252 422	92 886
Finančné výnosy/(náklady)	9 500	11 046
Zisk pred zdanením	261 922	103 932
Daň z príjmov	(61 744)	(22 636)
Čistý zisk	200 178	81 296

Skrátené konsolidované súvahy

k 31. decembru 2022 a k 31. decembru 2021 (v tis. eur):

	2022	2021
Aktíva	1 378 957	567 420
Dlhodobé aktíva	1 076 729	445 598
Budovy, stavby, stroje a zariadenia	907 647	351 439
Právo na užívanie	7 621	5 724
Nehmotný majetok a iné aktíva	11 757	10 637
Investície v spoločných podnikoch	146 817	62 072
Ostatné finančné investície	2 887	745
Odložená daňová pohľadávka	-	8 515
Dlhodobé úverové pohľadávky	-	6 466
Obežné aktíva	302 228	121 822
Zásoby	6 887	5 806
Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky	16 250	14 929
Daňové pohľadávky	31	1 779
Finančné pohľadávky	24 821	64 458
Peniaze a peňažné ekvivalenty	254 239	34 850
Vlastné imanie a záväzky	1 378 957	567 420
Vlastné imanie	926 996	276 249
Základné imanie a vlastné akcie	102 490	102 490
Ostatné kapitálové fondy	21 447	21 447
Rezerva na kurzové rozdiely	(144)	(43)
Rezerva zo zabezpečovacích derivátov a ostatné	1 535	(2 828)
Rezerva z precenenia	510 215	-
Zisk minulých rokov	73 832	67 863
Zisk bežného roka	217 621	87 320
Záväzky	451 961	291 171
Dlhodobé záväzky	366 101	243 971
Krátkodobé záväzky	85 860	47 200

Vývoj stavu majetku a výsledkov hospodárenia NAFTA a.s. za rok končiaci sa 31. decembra 2022 a 2021 podľa konsolidovaných finančných výkazov pripravených v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo tak, ako boli schválené EÚ:

Skrátené konsolidované výkazy ziskov a strát

za rok končiaci sa 31. decembra 2022 a 2021 (v tis. eur):

	2022	2021
Výnosy	379 430	211 857
Prevádzkové náklady	(112 133)	(104 228)
Zisk pred úrokmi a zdanením	267 297	107 629
Finančné výnosy/(náklady)	22 391	7 859
Zisk pred zdanením	289 688	115 488
Daň z príjmov	(72 067)	(28 168)
Čistý zisk	217 621	87 320
Pripadajúci na:	-	-
Akcionárov spoločnosti NAFTA	217 621	87 320
Nekontrolujúce podiely ostatných vlastníkov dcérskych spoločností	-	-

Perspektívy skupiny NAFTA

Počas uplynulého roka, ktorý ovplyvnila odznievajúca pandémia, ale najmä vojenský konflikt na Ukrajine, skupina NAFTA potvrdila svoje významné miesto na európskom energetickom trhu. Aj v budúcnosti chceme zostať dôležitým medzinárodným hráčom v oblasti podzemného skladovania zemného plynu, ako aj v prieskume a ťažbe uhľovodíkov, ale čoraz viac sledujeme a rozvíjame príležitosti, ktoré súvisia s prechodom európskych ekonomík na širšie využívanie energie z obnoviteľných zdrojov.

V oblasti podzemného skladovania zemného plynu, ktorá je dlhodobo našou hlavnou aktivitou, zostáva našou prioritou bezpečná prevádzka našich zariadení vo viacerých európskych krajinách a spoľahlivosť poskytovaných služieb. Aj s ohľadom na dynamický vývoj na energetických trhoch priestor do budúcnosti vidíme najmä v neustálom zvyšovaní atraktivity našich tradičných produktov a flexibility skladovacích služieb.

Pri prieskumných a ťažobných aktivitách na Slovensku chceme aj naďalej využívať naše dlhoročné skúsenosti a najmodernejšie metódy a inovácie, aby sme predĺžili životnosť ťažených ložísk a zároveň získané poznatky využili pri rozvoji nových oblastí a vývoji nových technológií. Zároveň chceme pokračovať vo využívaní našich poznatkov a rozšíriť naše aktivity v oblasti opráv či likvidácie podzemných sond na viacero perspektívnych európskych trhov. Stále máme záujem pokračovať v rozvoji licencií v prieskumných územiach na Ukrajine,

čo však vzhľadom na prebiehajúci vojenský konflikt nie je v súčasnosti možné.

Za mimoriadne perspektívnu oblasť, v ktorej môžeme naplno využiť našu kompetenciu, ale aj prírodné štruktúry, považujeme najmä inovatívne projekty zamerané na skladovanie energie z obnoviteľných zdrojov. V tejto oblasti sa venujeme najmä skúmaniu možností skladovania vodíka v jeho čistej podobe alebo v zmesi so zemným plynom v podzemných ložiskách pre prípadné použitie v budúcnosti. Ide o aktivity celoeurópskeho významu, čo potvrdzuje aj skutočnosť, že s naším pilotným projektom H2I-S&D (Hydrogen Infrastructure – Storage & Distribution) sme ako vôbec prvá spoločnosť na Slovensku získali štatút IPCEI (Important Projects of Common European Interest) pre vodíkový projekt. Popritom je skupina NAFTA partnerom ďalších medzinárodných projektov, ktoré sú zamerané na širšie využívanie vodíka ako energetického zdroja.





Zároveň intenzívne pokračujeme v práci na šiestich projektoch, ktoré boli zaradené do desaťročného plánu rozvoja plynárenskej infraštruktúry v Európskej únii. Tie sa zameriavajú okrem iného aj na možnosti inštalácie fotovoltaickej elektrárne v našich existujúcich prevádzkach s následnou výrobou vodíka elektrolýzou, ale aj na znižovanie emisií metánu pri prevádzke podzemných zásobníkov zemného plynu.

Silná kompetencia aj najmodernejšie technologické zázemie otvárajú pre spoločnosti skupiny NAFTA mimoriadne príležitosti pre rozvoj nových kompetencií. Zároveň vytvárajú dobré predpoklady na to, aby skupina NAFTA zohrávala významnú rolu aj v procese prechodu európskych krajín na nízkouhlíkovú energetiku.

Ročná správa o platbách orgánom verejnej moci

V zmysle § 20a Zákona o účtovníctve
č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších
predpisov týkajúceho sa platieb orgánom
verejnej moci spoločnosť vykázala v indi-
viduálnych finančných výkazoch za rok
2022 nasledovné náklady:

- dane z príjmov právnických osôb a obdobné dane **63 322 tis. eur;**
- poplatky za ťažobné právo, poplatky súvisiace s prieskumom
a uskladňovaním plynu **2 018 tis. eur;**
- ostatné dane **100 tis. eur.**

Predstavenstvo spoločnosti NAFTA a.s.
vyhlasuje, že Ročná správa o platbách
orgánom verejnej moci poskytuje v zmysle
zákona o účtovníctve verný a pravdivý
obraz o platbách orgánom verejnej moci.

Ročnú správu o platbách orgánom verejnej
moci za rok 2022 v mene predstavenstva
podpísali dňa 11. apríla 2023:


Ing. Jan Špringl
predseda predstavenstva


Ing. Robert Bundil
člen predstavenstva

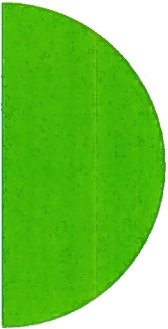
Návrh na rozdelenie zisku

Predstavenstvo NAFTA a.s. navrhuje valnému zhromaždeniu NAFTA a.s. rozdeliť zisk vykázaný v riadnej individuálnej účtovnej závierke k 31. decembru 2022:

- a) Zisk za bežný rok 2022 v čiastke **200 177 880 eur;**
- b) Zisk minulých rokov v čiastke **1 438 419 eur.**

V celkovej čiastke **201 616 299 eur** nasledovne:

- výplata dividend akcionárom vo výške **201 611 904 eur;**
- presun do nerozdeleného zisku minulých rokov vo výške **4 395 eur.**



Udalosti osobitného významu, ktoré nastali po 31. decembri 2022

Po 31. decembri 2022 a do dňa vydania tejto výročnej správy nenastali žiadne udalosti, ktoré by mali významný vplyv na výročnú správu spoločnosti.

Príloha č. 1

NAFTA a.s.

**SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA
A INDIVIDUÁLNE FINANČNÉ VÝKAZY
(PRIPRAVENÉ V SÚLADE S IFRS TAK,
AKO BOLI SCHVÁLENÉ EÚ)**

Za rok končiaci sa 31. decembra 2022

OBSAH

	Strana
Správa nezávislého audítora	2
Individuálne finančné výkazy (pripravené v súlade s IFRS tak, ako boli schválené EÚ):	
Individuálne súvahy	4
Individuálne výkazy ziskov a strát	5
Individuálne výkazy súhrnných ziskov a strát a poznámky k dani z príjmu súvisiace s ostatným súhrnným výsledkom	6
Individuálne výkazy o zmenách vo vlastnom imaní	7
Individuálne výkazy peňažných tokov	8
Poznámky k individuálnym finančným výkazom	9 – 38

NAFTA a.s.

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Akcionárom, dozornej rade a predstavenstvu spoločnosti NAFTA a.s.:

SPRÁVA Z AUDITU INDIVIDUÁLNEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Názor

Uskutočnili sme audit individuálnej účtovnej závierky spoločnosti NAFTA a.s. (ďalej len „spoločnosť“), ktorá zahŕňa individuálnu súvahu k 31. decembru 2022, individuálny výkaz ziskov a strát, individuálny výkaz zmien vo vlastnom imaní a individuálny výkaz peňažných tokov za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, priložená individuálna účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti k 31. decembru 2022 a výsledku jej hospodárenia a peňažných tokov za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva v znení prijatom Európskou úniou (EÚ).

Základ pre názor

Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov sa bližšie uvádza v odseku *Zodpovednosť audítora za audit individuálnej účtovnej závierky*. Od spoločnosti sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 Z. z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky vrátane Etického kódexu audítora, ktoré sú relevantné pre náš audit individuálnej účtovnej závierky, a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že získané audítorské dôkazy poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Zdôraznenie skutočností

Upozorňujeme na body 3.c a 3.b poznámok účtovnej závierky, v ktorých sa uvádza, že spoločnosť zmenila v roku 2022 účtovnú politiku na oceňovanie položiek budov, stavieb, strojov a zariadení na tzv. preceňovací model. Ako sa uvádza v bode 3.b poznámok, prvé preceňovanie sa uskutočnilo k 31. decembru 2022, finančné informácie v tejto účtovnej závierke za predchádzajúce obdobia nie sú upravené tak, aby zohľadňovali túto zmenu účtovnej politiky a boli porovnateľné s účtovnými hodnotami prezentovanými za rok 2022 a sú v súlade s požiadavkami medzinárodných štandardov finančného výkazníctva. Náš názor nie je vzhľadom na túto skutočnosť modifikovaný.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu a osôb poverených spravovaním za individuálnu účtovnú závierku

Štatutárny orgán spoločnosti zodpovedá za zostavenie a verné zobrazenie individuálnej účtovnej závierky v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva v znení prijatom EÚ, a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán spoločnosti považuje za potrebné pre zostavenie individuálnej účtovnej závierky, aby neobsahovala významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní individuálnej účtovnej závierky štatutárny orgán zodpovedá za zhodnotenie schopnosti spoločnosti nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle spoločnosť zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú reálnu možnosť než tak urobiť.

Osoby poverené spravovaním sú zodpovedné za dohľad nad procesom finančného výkazníctva spoločnosti.

Zodpovednosť audítora za audit individuálnej účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či individuálna účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, ktorá obsahuje názor audítora. Primerané uistenie predstavuje vysoký stupeň uistenia, ale nie záruku, že audit vykonaný podľa Medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí prípadnú významnú nesprávnosť. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a považujú sa za významné, ak by bolo opodstatnené očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne ovplyvnia ekonomické rozhodnutia používateľov, ktoré boli prijaté na základe tejto individuálnej účtovnej závierky.

V rámci auditu v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus počas celého auditu. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnej individuálnej účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a vykonávame audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre názor audítora. Riziko neodhalenia významnej nesprávnej v dôsledku podvodu je vyššie ako riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie aby sme vyjadrili názor na efektívnosť interných kontrol spoločnosti.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód, ako aj primeranosť účtovných odhadov a súvisiacich informácií zverejnených štatutárnym orgánom.
- Predkladáme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne používa účtovnú zásadu nepretržitého pokračovania v činnosti, a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť spoločnosti nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v individuálnej účtovnej závierke alebo, ak sú takéto zverejnené informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery však vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že spoločnosť prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah individuálnej účtovnej závierky vrátane zverejnených informácií, ako aj to, či individuálna účtovná závierka verne zobrazuje uskutočnené transakcie a udalosti.

S osobami poverenými spravovaním komunikujeme okrem iného o plánovanom rozsahu a harmonograme auditu a o významných zisteniach auditu; vrátane všetkých významných nedostatkov internej kontroly, ktoré počas nášho auditu zistíme.

SPRÁVA K ĎALŠÍM POŽIADAVKÁM ZÁKONOV A INÝCH PRÁVNÝCH PREDPISOV

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“). Náš vyššie uvedený názor na individuálnu účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom individuálnej účtovnej závierky sme zodpovední za oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a za vyhodnotenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s individuálnou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu individuálnej účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Výročnú správu sme ku dňu vydania správy audítora z auditu individuálnej účtovnej závierky nemali k dispozícii.

Keď získame výročnú správu, posúdime, či výročná správa spoločnosti obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve, a na základe prác vykonaných počas auditu individuálnej účtovnej závierky vyjadríme názor, či:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2022 sú v súlade s individuálnou účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho uvedieme, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe na základe našich poznatkov o spoločnosti a jej situácii, ktoré sme získali počas auditu individuálnej účtovnej závierky.

Bratislava 6. apríla 2023

Ing. Wolda K. Grant, FCCA
zodpovedný audítor
Licencia SKAu č. 921

V mene spoločnosti
Deloitte Audit s.r.o.
Licencia SKAu č. 014

NAFTA a.s.
INDIVIDUÁLNE SÚVAHY
k 31. decembru 2022 a k 31. decembru 2021
(v tis. EUR)

	Pozn.	31. december 2022	31. december 2021
AKTÍVA:			
DLHODOBÉ AKTÍVA:			
Budovy, stavby, stroje a zariadenia	4	622 066	189 059
Právo na užívanie	12	3 021	940
Nehmotný majetok a iné aktíva		9 120	8 891
Investície v dcérskych spoločnostiach a v spoločnom podniku a ostatné finančné investície	5	42 070	39 928
Odložená daňová pohľadávka	19.3	-	8 515
Dlhodobé úverové pohľadávky	8	32 579	42 201
Dlhodobé aktíva celkom		<u>708 856</u>	<u>289 534</u>
OBEŽNÉ AKTÍVA:			
Zásoby	6	5 780	4 643
Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky	7	12 226	10 749
Daňové pohľadávky		-	1 779
Finančné pohľadávky v skupine	11	24 526	64 458
Ostatné finančné pohľadávky		285	-
Peniaze a peňažné ekvivalenty		212 023	9 879
Obežné aktíva celkom		<u>254 840</u>	<u>91 508</u>
AKTÍVA CELKOM		<u>963 696</u>	<u>381 042</u>
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY:			
VLASTNÉ IMANIE:			
Základné imanie	9	107 235	107 235
Vlastné akcie, v obstarávacej cene	9	(4 745)	(4 745)
Ostatné kapitálové fondy	9	21 447	21 447
Rezerva zo zabezpečovacích derivátov a ostatné	9	(415)	(1 267)
Rezerva z precenenia	9	335 064	-
Zisk minulých rokov		1 438	1 493
Zisk bežného roka		200 178	81 296
Vlastné imanie celkom		<u>660 202</u>	<u>205 459</u>
DLHODOBÉ ZÁVÄZKY:			
Dlhodobé úvery prijaté	10	43 500	43 500
Rezerva na likvidáciu a rekultiváciu a ostatné rezervy	13	86 863	94 959
Odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky	14	3 962	4 399
Odložený daňový záväzok	19.3	96 753	-
Finančné záväzky	12	2 085	393
Výnosy budúcich období		1 425	1 478
Ostatné dlhodobé záväzky	15	28	12
Dlhodobé záväzky celkom		<u>234 616</u>	<u>144 741</u>
KRÁTKODOBÉ ZÁVÄZKY:			
Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky	15	25 646	19 267
Krátkodobé rezervy	13	2 733	4 399
Daňové záväzky		39 546	-
Krátkodobé úvery prijaté	10	-	6 500
Finančné záväzky v skupine	11	-	-
Ostatné finančné záväzky	12	953	676
Krátkodobé záväzky celkom		<u>68 878</u>	<u>30 842</u>
ZÁVÄZKY CELKOM		<u>303 494</u>	<u>175 583</u>
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY CELKOM		<u>963 696</u>	<u>381 042</u>

NAFTA a.s.
INDIVIDUÁLNE VÝKAZY ZISKOV A STRÁT
za rok končiaci sa 31. decembra 2022 a 31. decembra 2021
(v tis. EUR)

	<i>Pozn.</i>	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2022</i>	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2021</i>
VÝNOSY:			
Výnosy z uskladnenia zemného plynu a predaja uhľovodíkov	22.1	319 526	161 285
Ostatné výnosy		12 984	9 479
Výnosy celkom		332 510	170 764
PREVÁDZKOVÉ NÁKLADY:			
Aktivácia		1 886	345
Spotrebovaný materiál a služby		(42 338)	(34 760)
Osobné náklady	17	(26 107)	(23 702)
Odpisy a amortizácia		(13 830)	(21 325)
Ostatné prevádzkové výnosy/(náklady), netto	18.1	301	1 564
Prevádzkové výnosy/(náklady) celkom, netto		(80 088)	(77 878)
FINANČNÉ VÝNOSY/(NÁKLADY):			
Úrokové výnosy		1 914	2 544
Úrokové náklady		(1 517)	(1 907)
Ostatné finančné výnosy/(náklady), netto	18.2	9 103	10 409
Finančné výnosy/(náklady) celkom, netto		9 500	11 046
ZISK PRED ZDANENÍM		261 922	103 932
DAŇ Z PRÍJMOV	19	(61 744)	(22 636)
ČISTÝ ZISK		200 178	81 296
ZISK NA AKCIU (v EUR)	20	61,96	25,16

NAFTA a.s.

INDIVIDUÁLNE VÝKAZY SÚHRNNÝCH ZISKOV A STRÁT A POZNÁMKY K DANI Z PRÍJMU SÚVISIACE S OSTATNÝM SÚHRNNÝM VÝSLEDKOM

za rok končiaci sa 31. decembra 2022 a 31. decembra 2021

(v tis. EUR)

	<i>Pozn.</i>	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2022</i>	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2021</i>
ZISK ZA ROK PO ZDANENÍ		200 178	81 296
OSTATNÝ SÚHRNNÝ ZISK			
<i>Položky, ktoré môžu byť následne reklasifikované do výkazu ziskov a strát:</i>			
Zabezpečovacie deriváty		396	(448)
Ostatný súhrnný zisk/(strata) za rok pred zdanením		396	(448)
Daň		(83)	94
Daň vzťahujúca sa k položkám ostatného súhrnného zisku/(straty)		(83)	94
<i>Položky, ktoré nebudú následne reklasifikované do výkazu ziskov a strát:</i>			
Rezerva z precenenia		441 683	-
Poistno-matematické straty		683	(126)
Ostatná súhrnná strata za rok pred zdanením		442 366	(126)
Daň		(106 763)	26
Daň vzťahujúca sa k položkám ostatnej súhrnnej straty		(106 763)	26
CELKOVÝ SÚHRNNÝ ZISK ZA ROK		536 094	80 842

	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2022</i>			<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2021</i>		
	<i>Pred zdanením</i>	<i>Daň</i>	<i>Po zdanení</i>	<i>Pred zdanením</i>	<i>Daň</i>	<i>Po zdanení</i>
Zabezpečovacie deriváty	396	(83)	313	(448)	94	(354)
Rezerva z precenenia	441 683	(106 619)	335 064	-	-	-
Poistno-matematické zisky/(straty)	683	(144)	539	(126)	26	(100)
Celkový ostatný súhrnný zisk/(strata) za rok	442 762	(106 846)	335 916	(574)	120	(454)

NAFTA a.s.
INDIVIDUÁLNE VÝKAZY O ZMENÁCH VO VLASTNOM IMANÍ
za rok končiaci sa 31. decembra 2022 a 31. decembra 2021
(v tis. EUR)

	<i>Základné imanie</i>	<i>Vlastné akcie v obstarávacej cene</i>	<i>Ostatné kapitálové fondy</i>	<i>Rezerva z precenenia</i>	<i>Rezerva zo zabezpečo- vacích derivátov a ostatné</i>	<i>Zisk minulých rokov</i>	<i>Zisk bežného roka</i>	<i>Vlastné imanie celkom</i>
K 1. januáru 2021	107 235	(4 745)	21 447	-	(813)	1 390	78 462	202 976
Presun zisku bežného roka	-	-	-	-	-	78 462	(78 462)	-
Dividendy	-	-	-	-	-	(78 359)	-	(78 359)
Čistý zisk za rok	-	-	-	-	-	-	81 296	81 296
Ostatný súhrnný zisk/(strata) za rok	-	-	-	-	(454)	-	-	(454)
K 31. decembru 2021	107 235	(4 745)	21 447	-	(1 267)	1 493	81 296	205 459
Presun zisku bežného roka	-	-	-	-	-	81 296	(81 296)	-
Dividendy	-	-	-	-	-	(81 351)	-	(81 351)
Čistý zisk za rok	-	-	-	-	-	-	200 178	200 178
Ostatný súhrnný zisk/(strata) za rok	-	-	-	335 064	852	-	-	335 916
K 31. decembru 2022	107 235	(4 745)	21 447	335 064	(415)	1 438	200 178	660 202

NAFTA a.s.
INDIVIDUÁLNE VÝKAZY PEŇAŽNÝCH TOKOV
za rok končiaci sa 31. decembra 2022 a 31. decembra 2021
(v tis. EUR)

	Rok končiaci sa 31. decembra 2022	Rok končiaci sa 31. decembra 2021
PEŇAŽNÉ TOKY Z PREVÁDZKOVEJ ČINNOSTI:		
Zisk pred zdanením	261 922	103 932
Položky upravujúce zisk pred zdanením na peňažné toky z prevádzkovej činnosti, netto:		
Odpisy a amortizácia	13 830	21 325
Úrokové náklady, netto	(397)	(637)
Nerealizované kurzové rozdiely	(18)	(97)
Opravné položky a rezervy	(1 218)	1 911
Zisk z predaja investičného majetku	(42)	-
Výnosy z finančných investícií	(10 502)	(12 636)
Odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky	512	428
Ostatné nepeňažné položky	(1 291)	(161)
Zmeny v aktívach a záväzkoch:		
Zásoby	(1 403)	(887)
Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky	(2 084)	(5 437)
Závazky z obchodného styku a ostatné záväzky	2 427	(268)
Rezerva na likvidáciu a rekultiváciu a ostatné rezervy	(853)	(1 487)
Zamestnanecké požitky	(266)	(493)
Prevádzkové peňažné toky, netto	260 617	105 493
Prijaté úroky	574	1 265
Zaplatené úroky	(495)	(1 381)
Daň z príjmov	(21 968)	(30 088)
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti, netto	238 728	75 289
PEŇAŽNÉ TOKY Z INVESTIČNEJ ČINNOSTI:		
Prírastky dlhodobého hmotného a nehmotného majetku	(6 485)	(5 797)
Príjmy z predaja investičného majetku	42	-
Obstaranie finančných investícií	(862)	(685)
Prijaté dividendy	10 502	12 636
Peňažné toky z investičnej činnosti, netto	3 197	6 154
PEŇAŽNÉ TOKY Z FINANČNEJ ČINNOSTI:		
Čistá zmena prijatých úverov a pôžičiek	(6 500)	(125 000)
Čistá zmena poskytnutých úverov a pôžičiek	2 376	23 979
Čistá zmena cash poolingu	-	13 500
Platené dividendy	(34 901)	(21 724)
Splátky lízingu	(771)	(733)
Peňažné toky z finančnej činnosti, netto	(39 796)	(109 978)
NÁRAST/(POKLES) PEŇAZÍ A PEŇAŽNÝCH EKVIVALENTOV, NETTO	202 129	(28 535)
PENIAZE A PEŇAŽNÉ EKVIVALENTY NA ZAČIATKU OBDOBIA, NETTO	9 879	38 329
KURZOVÉ ROZDIELY K PENIAZOM A PEŇAŽNÝM EKVIVALENTOM	15	85
PENIAZE A PEŇAŽNÉ EKVIVALENTY NA KONCI OBDOBIA, NETTO	212 023	9 879

1. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

1.1. Opis spoločnosti

NAFTA a.s. (ďalej len „NAFTA“ alebo „spoločnosť“) je akciová spoločnosť v Slovenskej republike. Spoločnosť má zaregistrované sídlo v Bratislave, Votrubova 1. Bola založená 1. marca 2006 a do obchodného registra SR bola zapísaná 16. marca 2006.

NAFTA sa venuje podzemnému skladovaniu zemného plynu, prieskumu a ťažbe prírodných uhľovodíkov a geologickým prácam. Primárnym zdrojom výnosov je podzemné uskladňovanie zemného plynu. Služby za uskladňovanie sú poskytované na základe princípov transparentnosti a nediskriminácie. NAFTA poskytuje služby uskladňovania najmä vo forme sezónnej flexibility (vtlačanie zemného plynu do podzemných zásobníkov v lete pre spotrebu v zime) a podporuje bezpečnosť dodávok. NAFTA skladuje plyn pre významné slovenské a medzinárodné spoločnosti.

K 31. decembru 2022 akcie spoločnosti vlastnil SPP Infrastructure, a.s. (56,2 %, 60 217 tis. EUR), Czech Gas Holding Investment B.V. (40,4 %, 43 375 tis. EUR), ďalší menšinoví akcionári (1,9 %, 2 050 tis. EUR) a NAFTA (vlastné akcie 1,5 %, 1 593 tis. EUR). Z dôvodu, že spoločnosť má v držbe vlastné akcie je podiel hlasovacích práv nasledovný: SPP Infrastructure, a.s. 57,0 %, Czech Gas Holding Investment B.V. 41,1 % a menšinoví akcionári 1,9 %. Konečnými akcionármi spoločnosti SPP Infrastructure, a.s. sú Energetický a priemyslový holding, a.s. („EPH“) s 34 %-ným podielom a manažérskou kontrolou, Slovenský plynárenský priemysel, a.s. („SPP“) s 51 %-ným podielom a Konzorcium globálnych inštitucionálnych investorov vedených a zastupovaných spoločnosťou Macquarie Infrastructure and Real Assets s 15 % podielom. Spoločnosť Czech Gas Holding Investment B.V. je ovládaná spoločnosťou EPH (prostredníctvom dcérskej spoločnosti EP infrastructure, a.s.). Konečnou konsolidujúcou účtovnou jednotkou pre spoločnosť NAFTA a.s. je spoločnosť EP Investment S.à r.l.

1.2. Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky

Tieto individuálne finančné výkazy sú zostavené ako riadna individuálna účtovná závierka NAFTA za účtovné obdobie od 1. januára do 31. decembra 2022 v zmysle §17a ods.2 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

Pri zostavení týchto finančných výkazov a porovnateľných informácií v týchto finančných výkazoch boli použité účtovné postupy uvedené v pozn. 3.

1.3. Schválenie účtovnej závierky za rok 2021

Účtovnú závierku spoločnosti NAFTA a.s. podľa Medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo za rok 2021 schválilo riadne valné zhromaždenie, ktoré sa konalo dňa 23. júna 2022.

1.4. Údaje za minulé účtovné obdobia

Niektoré údaje za minulé účtovné obdobia boli reklasifikované za účelom zosúladenia s prezentáciou bežného roka.

2. APLIKÁCIA NOVÝCH A REVIDOVANÝCH MEDZINÁRODNÝCH ŠTANDARDOV PRE FINANČNÉ VÝKAZNÍCTVO

Prvé uplatnenie nových dodatkov k existujúcim štandardom platných pre bežné účtovné obdobie

Nasledujúce nové štandardy, dodatky k existujúcim štandardom a nová interpretácia, ktoré vydala Rada pre medzinárodné účtovné štandardy (IASB) a prijala Európska Únia (EÚ), sú platné pre bežné účtovné obdobie:

- **Dodatky k IAS 16 „Pozemky, budovy, stavby a zariadenia“** – Výnosy pred plánovaným použitím, prijaté EÚ dňa 28. júna 2021 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2022 alebo neskôr),
- **Dodatky k IAS 37 „Rezervy, podmienené záväzky a podmienené aktíva“** – Nevýhodné zmluvy – Náklady na splnenie zmluvy, prijaté EÚ dňa 28. júna 2021 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2022 alebo neskôr),
- **Dodatky k IFRS 3 „Podnikové kombinácie“** – Odkaz na Koncepčný rámec s dodatkami k IFRS 3, prijaté EÚ dňa 28. júna 2021 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2022 alebo neskôr),
- **Dodatky k rôznym štandardom z dôvodu „Zlepšení štandardov IFRS (cyklus 2018 – 2020)“** vyplývajúce z ročného projektu zlepšenia IFRS (IFRS 1, IFRS 9, IFRS 16 a IAS 41), ktorých cieľom je predovšetkým odstrániť nezrovnalosti a vysvetliť znenie – prijaté EÚ dňa 28. júna 2021 (dodatky k IFRS 1, IFRS 9 a IAS 41 sú účinné pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2022 alebo neskôr. Dodatok k IFRS 16 sa týka len ilustračného príkladu, takže dátum účinnosti sa neuvádza.).

Uplatnenie týchto dodatkov k existujúcim štandardom neviedlo k žiadnym významným zmenám v účtovnej závierke spoločnosti.

Štandardy a dodatky k existujúcim štandardom vydané radou IASB a schválené EÚ, ktoré zatiaľ nenadobudli účinnosť

K dátumu schválenia tejto účtovnej závierky IASB vydala a EÚ prijala tieto dodatky k existujúcim štandardom, ktoré zatiaľ nenadobudli účinnosť:

- **IFRS 17 „Poistné zmluvy“** vrátane dodatkov k IFRS 17 vydaných IASB dňa 25. júna 2020, prijaté EÚ dňa 19. novembra 2021 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2023 alebo neskôr),
- **Dodatky k IFRS 17 „Poistné zmluvy“** – Prvé uplatnenie IFRS 17 a IFRS 9 – Porovnávacie informácie prijaté EÚ dňa 8. septembra 2022 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2023 alebo neskôr),
- **Dodatky k IAS 1 „Prezentácia účtovnej závierky“** – Zverejňovanie účtovných politík prijaté EÚ dňa 2. marca 2022 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2023 alebo neskôr),
- **Dodatky k IAS 8 „Účtovné politiky, zmeny v účtovných odhadoch a chyby“** – Definícia účtovných odhadov, prijaté EÚ dňa 2. marca 2022 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2023 alebo neskôr),
- **Dodatky k IAS 12 „Dane z príjmov“** – Odložená daň týkajúca sa pohľadávok a záväzkov vyplývajúcich z jednej transakcie prijaté EÚ dňa 11. augusta 2022 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2023 alebo neskôr).

Spoločnosť sa rozhodla, že nebude tieto nové štandardy a dodatky k existujúcim štandardom uplatňovať pred dátumom ich účinnosti. Spoločnosť očakáva, že prijatie týchto štandardov a dodatkov k existujúcim štandardom nebude mať významný vplyv na účtovnú závierku spoločnosti v období prvého uplatnenia.

Nové štandardy a dodatky k existujúcim štandardom vydané radou IASB, ktoré EÚ zatiaľ neprijala

V súčasnosti sa štandardy IFRS tak, ako boli prijaté EÚ, významne neodlišujú od predpisov prijatých Radou pre medzinárodné účtovné štandardy (IASB) okrem nasledujúcich nových štandardov, dodatkov k existujúcim štandardom a novej interpretácie, ktoré neboli schválené na použitie v EÚ k dátumu zostavenia účtovnej závierky (uvedené dátumy účinnosti sa vzťahujú na IFRS, tak ako ich vydala IASB):

- **Dodatky k IAS 1 „Prezentácia účtovnej závierky“** – Klasifikácia záväzkov ako krátkodobé alebo dlhodobé (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2023 alebo neskôr),
- **Dodatky k IAS 1 „Prezentácia účtovnej závierky“** – Dlhodobé záväzky s kovenantmi (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2024 alebo neskôr),
- **Dodatky k IFRS 16 „Lízingy“** – Lízingový záväzok z transakcie predaja a spätného lízingu (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2024 alebo neskôr),
- **IFRS 14 „Účty časového rozlíšenia pri regulácii“** (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2016 alebo neskôr) – Európska komisia sa rozhodla, že nezačne proces schvaľovania tohto predbežného štandardu a počká na jeho konečné znenie,
- **Dodatky k IFRS 10 „Konsolidovaná účtovná závierka“ a IAS 28 „Investície do pridružených spoločností a spoločných podnikov“** – Predaj alebo vklad majetku medzi investorom a jeho pridruženou spoločnosťou alebo spoločným podnikom a ostatné dodatky (dátum účinnosti bol odložený na neurčito, kým nebude ukončený projekt skúmania metódy vlastného imania).

Spoločnosť očakáva, že prijatie týchto nových štandardov a dodatkov k existujúcim štandardom nebude mať významný vplyv na účtovnú závierku spoločnosti v období prvého uplatnenia.

Účtovanie o zabezpečovacích nástrojoch v súvislosti s portfóliom finančných aktív a záväzkov, ktorého zásady EÚ zatiaľ neprijala, zostáva naďalej neupravené.

Na základe odhadov spoločnosti by účtovanie o zabezpečovacích nástrojoch v súvislosti s portfóliom finančných aktív alebo záväzkov podľa **IAS 39 „Finančné nástroje: vykazovanie a oceňovanie“** nemalo významný vplyv na účtovnú závierku, ak by sa uplatnilo k dátumu zostavenia účtovnej závierky.

3. PREHĽAD VÝZNAMNÝCH ÚČTOVNÝCH POSTUPOV

a. Systém účtovníctva

Tieto individuálne finančné výkazy boli vypracované v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo tak, ako boli schválené pre použitie v Európskej únii. Za účelom zostavenia individuálnych finančných výkazov spoločnosť uplatnila výnimku z IAS 27 „Konsolidované a individuálne finančné výkazy“ a nekonsoliduje významné dcérske spoločnosti, spoločné a pridružené podniky. Preto významné dcérske spoločnosti, spoločné a pridružené podniky sú v týchto individuálnych finančných výkazoch vykázané v ich obstarávacích cenách znížených o opravné položky zo znehodnotenia. Zoznam významných nekonsolidovaných dcérskych spoločností, spoločných a pridružených podnikov sa uvádza v pozn. 5.

NAFTA zostavila a vydala konsolidované účtovné výkazy za rok končiaci sa 31. decembra 2022, ktoré sú v súlade s IFRS. Konsolidované účtovné výkazy boli vydané samostatne a nie sú súčasťou priložených individuálnych finančných výkazov. Pre lepšie pochopenie konsolidovanej finančnej pozície a výsledkov hospodárenia spoločnosti je potrebné sa odvolať na konsolidované účtovné výkazy spoločnosti za rok končiaci sa 31. decembra 2022, ktoré boli vydané dňa 6. apríla 2023. Tieto konsolidované účtovné výkazy sú k dispozícii v registrovanom sídle spoločnosti NAFTA.

Finančné výkazy boli zostavené na báze historických cien s výnimkou precenenia budov, stavieb, strojov a zariadení na ich reálnu hodnotu. Informácie o použitých základných účtovných postupoch sa uvádzajú v ďalšom texte. Mena vykazovania a funkčná mena NAFTA je euro (EUR). Tieto individuálne finančné výkazy boli zostavené za predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti.

IFRS tak, ako boli prijaté pre použitie v rámci EÚ sa v súčasnosti neodlišujú od IFRS, ktoré boli vydané Radou pre medzinárodné účtovné štandardy (IASB), okrem účtovania o zaistení portfólií podľa IAS 39, ktoré nebolo schválené EÚ. Spoločnosť zistila, že účtovanie o zaistení portfólií podľa IAS 39 významne neovplyvní individuálne finančné výkazy, ak budú schválené EÚ.

Informácie o použitých základných účtovných postupoch sa uvádzajú v ďalšom texte.

b. Významné účtovné odhady a hlavné príčiny neurčitosti odhadov

Pri uplatňovaní účtovných postupov spoločnosti, ktoré sú opísané v tejto poznámke, spoločnosť použila nasledovné odhady a hlavné predpoklady týkajúce sa budúcnosti a ostatné hlavné príčiny neurčitosti odhadov k dátumu súvahy, ktoré predstavujú určité riziko potreby významnej úpravy zostatkových hodnôt majetku a záväzkov v priebehu nasledujúceho finančného roka alebo majú významný vplyv na sumy uvedené vo finančných výkazoch.

Energetická legislatíva týkajúca sa skladovania zemného plynu a cenová regulácia

Energetická legislatíva v oblasti plynárenského priemyslu je primárne reprezentovaná zákonom č. 251/2012 Z. z. o energetike a zákonom č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach. Cieľom legislatívy je okrem iného upraviť spoločné pravidlá pre vnútorný trh so zemným plynom. V zmysle platnej energetickej legislatívy je spoločnosť povinná medzi inými povinnosťami umožniť nediskriminačný prístup do podzemných zásobníkov plynu a k využívaniu služieb skladovania zemného plynu. Skladovanie zemného plynu v roku 2022 nepodliehalo cenovej regulácii.

Precenenie budov, stavieb, strojov a zariadení

Budovy, stavby, stroje a zariadenia sú vykázané v ich precenených hodnotách v súlade s preceňovacím účtovným modelom podľa IAS 16, ktorý bol po prvýkrát uplatnený k 31. decembru 2022. Precenenie je prospektívne a nemá vplyv na predchádzajúce účtovné obdobie v dôsledku čoho finančné informácie v tejto účtovnej závierke za predchádzajúce obdobia nie sú upravené tak, aby zohľadňovali túto zmenu účtovnej politiky a boli porovnateľné s účtovnými hodnotami prezentovanými za rok 2022.

Spoločnosť sa rozhodla pre tento model pretože sa domnieva, že výsledkom budú finančné výkazy, ktoré budú poskytovať spoľahlivejšie a relevantnejšie informácie o dlhodobom majetku spoločnosti, ktorý sa využíva na uskladnenie zemného plynu.

Precenenie tohto majetku bolo zaúčtované bez vplyvu na minulé obdobia. Výsledkom tohto precenenia bolo zvýšenie hodnoty budov, stavieb, strojov a zariadení o 441 683 tis. EUR a nárast odloženého daňového záväzku o 106 619 tis. EUR a vytvorenie rezervy z precenenia vo vlastnom imaní, ako aj zníženie hodnoty budov, stavieb, strojov a zariadení o 1 507 tis. EUR zaúčtované voči výkazu ziskov a strát v riadku Odpisy, amortizácia a straty zo znehodnotenia, netto.

Precenenie majetku v spoločnosti vykonal nezávislý znalec, ktorý použil nákladovú metódu. Pri stanovení reálnej hodnoty jednotlivých zložiek majetku nákladovou metódou bolo zohľadnené fyzické opotrebenie Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnych finančných výkazov.

majetku, technologické zastaranie majetku a ekonomické zastaranie majetku. V súlade s medzinárodnými oceňovacími štandardami, spoločnosť následne vykonala test ekonomickej výkonnosti majetku, v dôsledku ktorého tieto hodnoty nebolo potrebné upravovať. Výsledkom precenenia aktív je prebytok na hodnote aktív a súvisiaci nárast vo vlastnom imaní, strata z precenenia vo výkaze ziskov a strát. Predpoklady použité v preceňovacom modeli vychádzajú zo správy nezávislého znalca. Výsledné vykazované sumy týchto aktív nepredstavujú nevyhnutne hodnoty, za ktoré by tieto aktíva mohli alebo budú predané, pričom z toho vyplývajúce rozdiely môžu byť významné. Reálna hodnota budov, stavieb, strojov a zariadení môže byť ovplyvnená zmenou cien zemného plynu a trhovými podmienkami. Precenenia sa budú vykonávať s dostatočnou pravidelnosťou (najneskôr každých päť rokov) tak, aby sa zostatková hodnota významne nelíšila od hodnoty, ktorá by bola vykázaná k dátumu súvahy použitím objektívnych hodnôt.

Existujú neistoty týkajúce sa budúcich ekonomických podmienok, zmien technológií a podnikateľského prostredia v odvetví, ktoré môžu prípadne vyústiť do budúcich možných úprav odhadovaných precenených hodnôt a životnosti majetku, ktoré významne zmenia vykazovanú finančnú situáciu, vlastné imanie a zisk.

Zníženie hodnoty budov, strojov a zariadení

Spoločnosť k dátumu zostavenia finančných výkazov posúdila, či existujú faktory, ktoré by naznačovali, že realizovateľná hodnota budov, stavieb, strojov a zariadení spoločnosti je nižšia ako ich účtovná hodnota. V prípade zistenia takýchto faktorov spoločnosť odhadla realizovateľnú hodnotu budov, stavieb, strojov a zariadení ako čistú predajnú hodnotu alebo súčasnú hodnotu budúcich peňažných tokov, vždy tú, ktorá je vyššia.

Pri posudzovaní realizovateľnej hodnoty budov, stavieb, strojov a zariadení boli brané do úvahy určité predpoklady a odhady, špecifické pre jednotlivé peňažotvorné jednotky, ktoré môžu v budúcnosti podliehať zmenám. Hlavné peňažotvorné jednotky predstavujú aktíva používané na skladovanie zemného plynu a aktíva určené na prieskum a ťažbu uhľovodíkov. Návratnosť aktív používaných na skladovanie zemného plynu závisí od budúceho dopytu po skladovacích službách. Návratnosť hodnoty budov, strojov a zariadení pre peňažotvornú jednotku prieskum a ťažba závisí od odhadov vyťažiteľných rezerv uhľovodíkov, nákladov na ťažbu a cien uhľovodíkov na svetových trhoch. Ďalšie informácie o znížení hodnoty budov, stavieb, strojov a zariadení sa uvádzajú v pozn. 4.

Súdne spory

V súvislosti so súdnymi spormi vedenie odhaduje pravdepodobnú stratu, dôsledkom ktorej môžu byť určité finančné výdavky. Pri stanovení tohto odhadu sa spoločnosť spolieha na poradenstvo svojho externého právneho zástupcu, najnovšie dostupné informácie o stave súdnych pojednávaní a interné hodnotenie pravdepodobného výsledku. Ďalšie informácie o súdnych sporoch sa uvádzajú v pozn. 23.2.

Rezerva na likvidáciu a rekultiváciu

Tieto finančné výkazy obsahujú významné čiastky, ktoré predstavujú rezervu na likvidáciu a rekultiváciu ťažobných, zásobníkových sond a stredísk. Výška rezervy vychádza z odhadov budúcich nákladov a významnou mierou ju ovplyvňuje odhad načasovania peňažných tokov a spoločnosťou odhadovaná výška diskontnej sadzby. Rezerva berie do úvahy odhad nákladov na likvidáciu ťažobných, zásobníkových sond a stredísk a uvedenie týchto lokalít do pôvodného stavu na základe minulých skúseností a odhadovaných nákladov. Spoločnosť počas roku 2021 vypracovala nový podrobný odhad týchto nákladov na likvidáciu a rekultiváciu. Ďalšie informácie sa uvádzajú v pozn. 13.

c. Budovy, stavby, stroje a zariadenia a nehmotný majetok

Spoločnosť k 31. decembru 2022 uplatnila preceňovací model podľa IAS 16 pre budovy, stavby, stroje a zariadenia, ktoré sú k 31. decembru 2022 uvádzané v súvahe v precenenej hodnote, ktorá predstavuje ich objektívnu hodnotu k dátumu precenenia po odpočte prípadných následných oprávok a následných akumulovaných strát z trvalého zníženia hodnoty, a to v súlade s preceňovacím účtovným modelom podľa IAS 16. Precenenie bolo prvýkrát zaúčtované k 31. decembru 2022. Ďalšie informácie sa uvádzajú v poznámke 4.

Prípadný nárast rozdielu z precenenia, ktorý vznikne pri precenení budov, stavieb, strojov a zariadení sa zaúčtuje v prospech oceňovacieho rozdielu z precenenia majetku, pri zohľadnení čiastky, ktorou sa prípadne ruší zníženie oceňovacieho rozdielu k tej istej položke majetku predtým zaúčtované a vykázané vo výkaze ziskov a strát v predchádzajúcom období; v takom prípade sa nárast účtuje v prospech výkazu ziskov a strát vo výške predtým zaúčtovaného zníženia. Zníženie zostatkovej hodnoty vzniknuté v dôsledku precenenia takýchto budov, stavieb, strojov a zariadení sa účtuje na ťarchu výkazu ziskov a strát v čiastke, ktorá prevyšuje prípadný zostatok na účte oceňovacích rozdielov z precenenia majetku v súvislosti s predchádzajúcim precenením tejto položky majetku. Odpisovanie precenených budov, stavieb, strojov a zariadení sa vykazuje ako náklad vo výkaze ziskov a strát. Pri následnom predaji alebo vyradení

preceneného majetku sa príslušný prebytok z precenenia, ktorý zostane na účte oceňovacích rozdielov, prevedie priamo do nerozdeleného zisku.

Nehmotný majetok sa vykazuje v historickej obstarávacej cene zníženej o oprávky a akumulované straty zo znehodnotenia.

V súvislosti so sondami a strediskami predpokladané náklady na demontovanie a odstránenie aktíva a rekultiváciu okolia („rekultivačné aktíva“) sú pri prvom vykázaní zaúčtované v súčasnej hodnote na základe diskontovaných budúcich peňažných tokov. Rekultivačné aktíva sa pri ťažobných sondách odpisujú počas trvania potvrdených vyťažiteľných rezerv na základe jednotky odťaženia. Zmeny v rezerve na likvidáciu a rekultiváciu z dôvodu zmien v odhadovanom načasovaní peňažných tokov a diskontných sadzieb sa účtujú súvzťažne v prospech alebo na ťarchu rekultivačného aktíva.

Ťažobné sondy a súvisiace strediská sa odpisujú počas trvania potvrdených vyťažiteľných rezerv na základe jednotky odťaženia. Položky ostatných budov, stavieb, strojov a zariadení sa odpisujú rovnomernými odpismi podľa predpokladanej doby životnosti.

Predpokladané doby životnosti budov, stavieb, strojov a zariadení a nehmotného majetku podľa jednotlivých kategórií sú:

	Rok končiaci sa	
	31. decembra 2022	31. decembra 2021
Budovy, haly a stavby používané na skladovanie zemného plynu	40 – 80 rokov	40 – 80 rokov
Plynová poduška	1 000 rokov	1 000 rokov
Ostatné budovy, haly a stavby	25 – 40 rokov	25 – 40 rokov
Stroje a zariadenia používané na skladovanie zemného plynu	4 – 40 rokov	4 – 40 rokov
Ostatné stroje, zariadenia a dopravné prostriedky	4 – 30 rokov	4 – 30 rokov
Nehmotný majetok	4 – 30 rokov	4 – 30 rokov

Náklady súvisiace s geologickým prieskumom ložísk prírodných uhľovodíkov sa účtujú v súlade s metódou úspešnosti. Podľa tejto metódy sa náklady na geologický prieskum (prieskumné vrty) aktivujú ako nedokončená investičná výstavba v čase, keď vzniknú. Niektoré náklady, ako náklady na geologický a geofyzikálny výskum, sa účtujú priamo do nákladov. Prehodnotenie prieskumných oblastí sa vykonáva minimálne raz za rok, každá oblasť sa posudzuje zvlášť s cieľom uistiť sa, či boli objavené a potvrdené zásoby prírodných uhľovodíkov. Keď sa zásoby potvrdia a začne sa ťažba, súvisiace náklady sa prevedú z nedokončenej investičnej výstavby do príslušnej kategórie budov, stavieb, strojov a zariadení. K prieskumným vrtom sa vytvára 100 % opravná položka.

Zisky a straty pri vyradení budov, stavieb, strojov a zariadení sú plne zohľadnené vo výkaze ziskov a strát.

Výdavky, ktoré sa týkajú položiek budov, stavieb, strojov a zariadení po ich zaradení do používania, zvyšujú ich účtovnú hodnotu v prípade, že spĺňajú kritéria pre vykazovanie ako nehnuteľnosti, stroje a zariadenia a spoločnosť môže očakávať budúce ekonomické prínosy nad rámec ich pôvodnej výkonnosti. Všetky ostatné výdavky sa účtujú ako opravy a údržba do nákladov obdobia, s ktorým vecne a časovo súvisia.

Nehmotný majetok zahŕňa najmä poplatok za pripojenie k prepravnej sieti v súvislosti s projektom Gajary – bádén.

d. Plynová poduška

Plynová poduška predstavuje plyn, ktorý je nevyhnutný na prevádzkovanie podzemných zásobníkov zemného plynu. Jeho trvalé odťaženie by narušilo prevádzkyschopnosť podzemných zásobníkov. Plynová poduška je vykázaná v precenených hodnotách v zmysle pozn. 3(b) ako súčasť pozemkov, budov a stavieb.

e. Investície v dcérskych spoločnostiach, spoločných a pridružených podnikoch

Investície sa vykazujú, resp. prestanú vykazovať, k dátumu transakcie na základe zmluvy o kúpe alebo predaji investície, ktorej podmienky vyžadujú vykonať investíciu v časovom rámci určenom daným trhom. Investície v dcérskych spoločnostiach, spoločných a pridružených podnikoch, ktoré nie sú držané k dispozícii na predaj sa v týchto individuálnych účtovných výkazoch vykazujú v ich obstarávacej cene zníženej o straty zo znehodnotenia.

f. Finančný majetok

Finančný majetok sa klasifikuje do týchto kategórií: Finančný majetok následne oceňovaný v amortizovaných nákladoch, finančný majetok následne oceňovaný v reálnej hodnote cez ostatný súhrnný zisk (FVOCI) a finančný majetok následne oceňovaný v reálnej hodnote cez hospodársky výsledok (FVTPL).

Spoločnosť vykazuje iba finančný majetok následne oceňovaný v amortizovaných nákladoch. Finančný majetok je následne oceňovaný v amortizovaných nákladoch pomocou metódy efektívnej úrokovej miery po zohľadnení akéhokoľvek zníženia hodnoty a zahrňuje obchodné pohľadávky a úverové pohľadávky s fixnými alebo variabilnými platbami.

Výnosové úroky sa vykazujú pomocou efektívnej úrokovej miery, okrem krátkodobých pohľadávok, pri ktorých by vykázanie úrokov nebolo významné.

Zníženie hodnoty finančného majetku

Pre zníženie hodnoty úverových pohľadávok uplatňuje spoločnosť trojstupňový model očakávaných úverových strát (ECL). Podľa tohto modelu už pri prvom zaúčtovaní finančného majetku vykáže okamžitá strata zo zníženia hodnoty vo výške 12 mesačnej očakávanej úverovej strate. V prípade, že dôjde k významnému nárastu kreditného rizika, opravná položka sa odhadne na základe očakávaných úverových strát za celú dobu životnosti finančného majetku a nielen na základe 12 mesačnej očakávanej straty.

K 31. decembru 2022 a 2021 spoločnosť posúdila zníženie hodnoty úverových pohľadávok z pôžičiek poskytnutých skupine (pozri pozn. 8) a okrem pohľadávok v zmysle pozn. 3(c) vyhodnotila, že 12 mesačné očakávané úverové straty sú blízke nule s ohľadom na nízke riziko zlyhania a očakávanej straty s ohľadom na možnosť umorovania pôžičiek zápočtom so záväzkom z vyplácaných dividend.

Spoločnosť uplatňuje pre obchodné a krátkodobé pohľadávky zjednodušený model posudzovania a účtovania strát zo zníženia hodnoty finančného majetku, podľa ktorého sa zaúčtuje opravná položka vo výške očakávaných úverových strát počas celej doby životnosti pohľadávok z obchodného styku v momente ich prvého vykázaní. Tieto odhady sa aktualizujú ku súvahovému dňu.

Účtovná hodnota finančného majetku sa znižuje o stratu zo zníženia hodnoty priamo pri všetkých položkách finančného majetku okrem pohľadávok z obchodného styku, ktorých účtovná hodnota sa znižuje pomocou účtu opravných položiek. V prípade, že pohľadávka z obchodného styku je nedobytná, odpíše sa oproti účtu opravných položiek. Následné výnosy z odpísaných pohľadávok sa účtujú ako zníženie opravných položiek. Zmeny v účtovnej hodnote účtu opravných položiek sa vykazujú vo výkaze ziskov a strát.

Ukončenie vykazovania finančného majetku

Spoločnosť ukončí vykazovanie finančného majetku len vtedy, keď vypršia zmluvné práva na peňažné toky z majetku alebo keď finančný majetok a všetky podstatné riziká a ekonomické úžitky vlastníctva tohto majetku prevedie na iný subjekt.

g. Finančné deriváty

Spoločnosť uzatvára zmluvy o finančných derivátoch s cieľom riadiť riziko zmien v úrokových sadzbách a cenách komodít.

Finančné deriváty sú zmluvy: (i) ktorých hodnota sa mení ako reakcia na zmenu jednej alebo viacerých zistiteľných premenných; (ii) ktoré nevyžadujú žiadnu významnú počiatočnú čistú investíciu; a (iii) ktoré sú vysporiadané k určitému dátumu v budúcnosti.

Finančné deriváty sa prvotne oceňujú reálnou hodnotou k dátumu uzatvorenia zmlúv o finančnom deriváte a neskôr preceňujú na reálnu hodnotu na konci každého účtovného obdobia. Výsledný zisk alebo strata sa vykazujú priamo vo výkaze ziskov a strát, pokiaľ sa derivát neoznačuje alebo nefunguje ako zabezpečovací nástroj – v tom prípade, načasovanie jeho zaúčtovania do výkazu ziskov a strát závisí od charakteru zabezpečovacieho vzťahu.

Účtovanie zabezpečovacieho nástroja

Spoločnosť uplatňuje zabezpečovacie účtovníctvo v prípade úrokových a komoditných swapov, ktoré uzatvorila s cieľom zabezpečiť sa voči riziku zmien v úrokových sadzbách prijatých úverov a rizika zmien v cenách v súvislosti s očakávanými predajmi uhľovodíkov, o ktorých účtuje ako zabezpečení peňažných tokov.

Zabezpečenie peňažných tokov

Efektívna časť zmien reálnej hodnoty finančných derivátov, ktoré sa tak označujú a spĺňajú kritériá zabezpečenia peňažných tokov sa vykazuje v ostatných súhrnných príjmoch a je kumulovaná vo fonde zo zabezpečenia peňažných tokov. Zisk alebo strata týkajúca sa neefektívnej časti sa vykazuje priamo do výkazu ziskov a strát.

Sumy v predchádzajúcom období vykázané v ostatných súhrnných ziskoch a stratách kumulované vo vlastnom imaní sa účtujú nasledovne:

- ak zabezpečená očakávaná transakcia následne vedie k vykázaniu nefinančného aktíva alebo nefinančného záväzku alebo ak sa zo zabezpečenej očakávanej transakcie s nefinančným aktívom alebo nefinančným záväzkom stane záväzná povinnosť, sumy akumulované v ostatných súhrnných ziskoch sa odúčtujú a priamo zahrnú do prvotných prvotného ocenenia tohto aktíva alebo záväzku.
- V ostatných prípadoch sa sumy akumulované v ostatných súhrnných ziskoch reklasifikujú z rezervy na zabezpečenie do reklasifikujú do výkazu ziskov a strát v obdobiach, keď sa zabezpečená položka vykazuje vo výkaze ziskov a strát v rovnakom riadku výkazu ziskov a strát, v akom sa vykazuje zabezpečená položka.

Účtovanie zabezpečovacieho nástroja sa skončí, keď spoločnosť zruší zabezpečovací vzťah, po expirácii zabezpečovacieho nástroja alebo jeho predaji, vypovedaní, resp. realizácii predmetnej zmluvy, alebo keď prestane spĺňať podmienky účtovania zabezpečovacieho nástroja. Akýkoľvek zisk alebo strata zaúčtované do výkazu súhrnných ziskov a strát a kumulované do vlastného imania ostávajú vo vlastnom imaní a vykazujú sa až po konečnom vykázaní predpokladanej operácie do výkazu ziskov a strát. Ak sa už ďalší výskyt zabezpečovacej transakcie neočakáva, zisky alebo straty kumulované vo vlastnom imaní sa vykážu priamo do výkazu ziskov a strát.

h. Odhad reálnej hodnoty (fair value)

Reálna hodnota je definovaná ako cena, za ktorú by bolo možné predat aktívum, alebo ktorá by bola zaplatená za prevod záväzku v rámci riadnej transakcie medzi účastníkmi hlavného (najvýhodnejšieho) trhu v deň stanovenia tejto hodnoty za bežných trhových podmienok (t.j. výstupná cena) bez ohľadu na to, či sa táto cena dá priamo zistiť alebo odhadnúť použitím iných oceňovacích techník.

Finančné a nefinančné nástroje, ktoré sú oceňované v reálnej hodnote, sú klasifikované do troch úrovní:

Úroveň 1 ocenenia reálnymi hodnotami predstavuje tie, ktoré sú odvodené z cien podobných majetkov alebo záväzkov kótovaných na aktívnych trhoch.

Úroveň 2 ocenenia reálnymi hodnotami predstavuje tie, ktoré sú odvodené zo vstupných údajov iných ako kótované ceny zahrnuté v úrovni 1, ktoré sú pozorovateľné na trhu pre majetky alebo záväzky priamo (napr. ceny) alebo nepriamo (napr. odvodené z cien).

Úroveň 3 ocenenia reálnymi hodnotami predstavujú tie, ktoré sú odvodené z oceňovacích modelov zahŕňajúce subjektívne vstupné údaje pre majetky alebo záväzky, ktoré nie sú založené na trhových dátach.

Klasifikácia finančných a nefinančných nástrojov do vyššie uvedených úrovní je založená na použitých vstupoch najnižšej úrovne, ktoré majú významný vplyv na určenie reálnej hodnoty položky. Prevod nástrojov medzi jednotlivými úrovňami je vykázaný v období, v ktorom k nemu došlo.

Predpokladá sa, že účtovné hodnoty finančného majetku a záväzkov s dobou splatnosti kratšou ako jeden rok sa približujú k ich reálnej hodnote. Reálna hodnota finančných záväzkov je pre účely zverejnenia odhadnutá diskontovaním budúcich zmluvných peňažných tokov pri súčasnej trhovej úrokovej sadzbe, ktorú Spoločnosť používa pri podobných finančných nástrojoch.

K 31. decembru 2022 Spoločnosť vykázala v reálnej hodnote nasledovné položky:

- Budovy, stavby, stroje a zariadenia (pozn. 4) – úroveň 2
- Finančné deriváty (pozn. 25) – úroveň 2

i. Peniaze a peňažné ekvivalenty

Peniaze a peňažné ekvivalenty predstavujú hotovosť, peniaze na bankových účtoch a cenné papiere s dobou splatnosti do troch mesiacov odo dňa vystavenia, ku ktorým sa viaže zanedbateľné riziko zmeny hodnoty.

j. Zásoby

Materiál a ostatné zásoby sa vykazujú v obstarávacej cene alebo čistej realizovateľnej hodnote, podľa toho, ktorá je nižšia. Obstarávacia cena zahŕňa náklady na materiál, ostatné priame náklady a súvisiace režijné náklady. Čistá realizovateľná hodnota je odhadom predajnej ceny pri bežných podmienkach obchodovania po odpočítaní nákladov na predaj.

k. Časové rozlíšenie

Náklady a záväzky sú časovo rozlíšené v účtovných záznamoch a vykázané vo finančných výkazoch v období, s ktorým súvisia.

l. Finančné záväzky

Finančné záväzky sa klasifikujú ako finančné záväzky oceňované v amortizovaných nákladoch a finančné záväzky „v reálnej hodnote zúčtované cez výkaz ziskov a strát“ (FVTPL).

Spoločnosť vykazuje iba finančné záväzky v kategórii „Finančné záväzky oceňované amortizovanými nákladmi“. Finančné záväzky oceňované amortizovanými nákladmi (vrátane pôžičiek) sa následne oceňujú amortizovanými nákladmi pomocou metódy efektívnej úrokovej miery.

Metóda efektívnej úrokovej miery sa používa na výpočet amortizovaných nákladov finančného záväzku a na rozdelenie nákladových úrokov počas príslušného obdobia. Efektívna úroková miera je sadzba, ktorá presne diskontuje predpokladanú výšku budúcich peňažných platieb (vrátane všetkých poplatkov a bodov zaplatených alebo prijatých, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť efektívnej úrokovej miery, transakčných nákladov a ostatných prémie alebo diskontov) počas predpokladanej ekonomickej životnosti finančného záväzku, prípadne počas kratšieho obdobia na čistú účtovnú hodnotu pri prvotnom vykázaní.

m. Rezervy

Rezervy sa účtujú v prípade, ak má spoločnosť existujúci alebo možný záväzok z minulej udalosti, je pravdepodobné, že splnenie daného záväzku spôsobí úbytok aktív a je možné spoľahlivo odhadnúť výšku tohto záväzku.

Spoločnosť odhaduje náklady v súvislosti s likvidáciou ťažobných, prieskumných a zásobníkových sond (vrátane súvisiacich stredísk a potrubí) a ďalšie súvisiace náklady na rekultiváciu. Odhadované náklady na likvidáciu a obnovu sú založené na súčasnej legislatíve, technológii a cenových úrovniach. Čo sa týka ťažobných sond a súvisiacich stredísk, odhadovaný náklad je zúčtovaný počas trvania potvrdených vyťažiteľných rezerv na základe jednotky odťaženia. Rezerva na likvidáciu a rekultiváciu sa tvorí v takej výške, ktorá zahŕňa všetky predpokladané budúce náklady na likvidáciu a rekultiváciu, diskontované na ich súčasnú hodnotu so zohľadnením inflácie. Pritom je použitá diskontná sadzba, ktorá odzrkadľuje aktuálne trhové zhodnotenie časovej hodnoty peňazí a riziká špecifické pre záväzok.

n. Účtovanie výnosov

Nafta vykazuje výnosy z podzemného skladovania zemného plynu, z predaja prírodných uhľovodíkov a ostatných činností podľa princípu časového rozlíšenia. Výnosy sa vykazujú v reálnej hodnote prijatého plnenia alebo pohľadávky a predstavujú pohľadávky z tovarov a služieb dodávaných počas bežnej podnikateľskej činnosti bez zliav a dane z pridanej hodnoty. Spoločnosť vykazuje výnosy z podzemného skladovania zemného plynu a výnosy z predaja prírodných uhľovodíkov v jednom segmente z dôvodu relatívne nízkeho podielu výnosov z predaja prírodných uhľovodíkov na tomto segmente a celkových prevádzkových výnosoch.

Výnosy z podzemného skladovania zemného plynu sa vykazujú počas dohodnutej doby, na ktorú bola skladovacia kapacita rezervovaná zákazníkovi. Variabilné poplatky za dodatočné služby spojené so skladovaním sa účtujú v priebehu poskytnutia služby zákazníkovi.

Výnosy z predaja prírodných uhľovodíkov sa vykazujú v momente prevodu komodity na zákazníka v reálnej hodnote prijatého plnenia alebo pohľadávky.

Výnosy z ostatných služieb zahrňujú predovšetkým výnosy za operátorské služby súvisiace so skladovaním zemného plynu, ktoré sa vykazujú v priebehu poskytovania služby zákazníkovi a výnosy týkajúce sa podzemných opráv, likvidácií a vŕtania, ktoré sa účtujú do výnosov v priebehu poskytnutia služby podľa stupňa dokončenia.

o. Daň z príjmov splatná a odložená

Daň z príjmov sa vypočítava z účtovného zisku v zmysle platných predpisov vo výške 21 % po úprave niektorých položiek na daňové účely. Pozri tiež pozn. 19.

V zmysle platných predpisov je spoločnosť okrem dane z príjmov povinná mesačne platiť osobitný odvod z podnikania v regulovaných odvetviach, ktorý je v zmysle požiadaviek medzinárodných štandardov finančného výkazníctva klasifikovaný ako daň z príjmov. Výška sadzby odvodu pre rok 2022 je 0,00363 mesačne a odvod sa vyčísluje z hospodárskeho výsledku vypočítaného podľa slovenských účtovných štandardov.

O odloženej dani z príjmov sa účtuje zo všetkých dočasných rozdielov medzi daňovou a účtovnou zostatkovou hodnotou aktív a pasív záväzkovou metódou. Pri výpočte odloženej dane sa používa sadzba dane z príjmov očakávaná v období, v ktorom sa má vyrovnať príslušná pohľadávka alebo záväzok. Odložená daň sa účtuje vo výkaze ziskov a strát s výnimkou tých pohľadávok a záväzkov, ktoré sa účtujú priamo s protizápisom vo vlastnom imaní; v takomto prípade sa aj odložená daň účtuje s protizápisom vo vlastnom imaní. Zostatok odloženej dane k 31. decembru 2022 bol prepočítaný sadzbou dane 21 % (31. december 2021: 21 %).

Najvýznamnejšie dočasné rozdiely vznikajú ako dôsledok rozdielov medzi daňovou a účtovnou zostatkovou hodnotou budov, stavieb, strojov a zariadení a rezervy na likvidáciu a rekultiváciu. O odloženej daňovej pohľadávke sa účtuje, ak sa v budúcnosti očakáva daňový základ, proti ktorému sa budú môcť dočasné rozdiely realizovať.

O odloženom osobitnom odvode z podnikania sa účtuje z dočasných rozdielov medzi zostatkovou účtovnou hodnotou aktív a pasív a hodnotou aktív a pasív vykázaných podľa slovenských účtovných štandardov. Pri výpočte odloženého osobitného odvodu z podnikania sa používa sadzba osobitného odvodu očakávaná v období, v ktorom sa má vyrovnať príslušná pohľadávka alebo záväzok. Odložený osobitný odvod sa účtuje vo výkaze ziskov a strát. Ročná sadzba osobitného odvodu z podnikania, ktorou bol prepočítaný odložený osobitný odvod je 4,356 %.

Najvýznamnejšie dočasné rozdiely vznikajú ako dôsledok rozdielov medzi zostatkovou hodnotou budov, stavieb, strojov a zariadení vyčíslenou podľa medzinárodných účtovných štandardov a ich hodnotou vyčíslenou podľa slovenských účtovných štandardov.

p. Operácie v cudzích menách

Operácie v cudzích menách sa prepočítavajú podľa platného kurzu ku dňu uskutočnenia transakcie. Vyplyvajúce kurzové rozdiely sú vykazované ako náklady, resp. výnosy, vo výkaze ziskov a strát. Ku dňu zostavenia súvahy sa aktíva a pasíva vyjadrené v cudzích menách prepočítavajú na EUR kurzom určeným v kurzovom lístku Európskej centrálnej banky v deň zostavenia súvahy. Nerealizované zisky a straty v dôsledku pohybu výmenných kurzov sú plne zohľadnené vo výkaze ziskov a strát.

q. Náklady súvisiace s úvermi

Náklady na úvery sa vykazujú ako náklady v období, keď vznikli, okrem nákladov na úvery pripadajúce priamo na obstaranie, výstavbu alebo výrobu príslušného dlhodobého majetku. Do doby zaradenia príslušného majetku do používania sa tieto náklady vykazujú do obstarávacej ceny.

r. Sociálne a dôchodkové zabezpečenie

Spoločnosť odvádza príspevky na zákonné zdravotné, nemocenské a dôchodkové zabezpečenie a príspevok do Fondu zamestnanosti z objemu hrubých miezd podľa štatutárnych sadzieb platných počas roka. Náklady na sociálne zabezpečenie sa účtujú do výkazu ziskov a strát v rovnakom období ako príslušné mzdové náklady. Spoločnosť nemá záväzok odvádzať z objemu hrubých miezd prostriedky do týchto fondov nad zákonom stanovený rámec. Spoločnosť okrem toho prispieva svojim zamestnancom na doplnkové dôchodkové poistenie.

s. Odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky

Spoločnosť má dlhodobý program zamestnaneckých požitkov pozostávajúcich z jednorazového príspevku pri odchode do dôchodku, na ktoré neboli vyčlenené samostatné finančné zdroje. Podľa IAS 19 sú náklady na zamestnanecké požitky stanovené prírastkovou poistno-matematickou metódou, tzv. „Projected Unit Credit Method“. Podľa tejto metódy sa náklady na poskytovanie dôchodkov účtujú do výkazu ziskov a strát tak, aby pravidelne sa opakujúce náklady boli rozložené na dobu trvania pracovného pomeru. Záväzky z poskytovania požitkov sú ocenené v súčasnej hodnote predpokladaných budúcich peňažných výdavkov diskontovaných sadzbou vo výške trhového výnosu zo štátnych dlhopisov, ktorých doba splatnosti sa približne zhoduje s dobou splatnosti daného záväzku. Zmeny rezervy z dôvodu zmien v poistno-matematických odhadoch sa účtujú do výkazu ostatných súhrnných ziskov a strát.

t. Lízing

Pri vzniku zmluvy Spoločnosť posudzuje, či zmluva je lízingom alebo či obsahuje lízing. Spoločnosť vykazuje právo na užívanie majetku a záväzok z lízingu v súlade so štandardom IFRS 16, v ktorých spoločnosť vystupuje ako nájomca. Výnimka sa uplatňuje pri krátkodobých lízingoch s dobou trvania 12 mesiacov alebo kratšou a lízingoch, pri ktorých má podkladové aktívum nízku hodnotu. Spoločnosť vykazuje lízingové splátky ako prevádzkový náklad rovnomerne počas celej doby trvania lízingu alebo na inom systematickom základe.

Nájomca oceňuje záväzok z lízingu súčasnou hodnotou lízingových splátok, ktoré k tomuto dátumu nie sú uhradené. Lízingové splátky sa diskontujú použitím implicitnej úrokovej miery lízingu, ak možno túto mieru ľahko určiť. Ak túto mieru nemožno ľahko určiť, nájomca použije prírastkovú úrokovú sadzbu pôžičky nájomcu.

Nájomca preceňuje záväzok z lízingu tak, aby odzrkadľoval zmeny úrokových sadzieb a uskutočnené lízingové splátky.

Právo na užívanie majetku je ocenené v rovnakej výške ako záväzok z lízingu, upravené o výšku lízingových splátok vykázaných pred alebo ku dňu prvotného uplatnenia, znížený o prijaté lízingové platby a počiatočné priame výdavky. Následne je právo na užívanie majetku ocenené v obstarávacej cene zníženej o oprávky a opravné položky.

Právo na užívanie majetku sa odpisuje počas doby trvania zmluvy a životnosti podkladového aktíva, podľa toho, ktoré je kratšie. Ak sa vlastníctvo podkladového aktíva na konci doby lízingu prevádza na nájomcu alebo ak je pravdepodobné, že nájomca využije opciu na kúpu podkladového aktíva, právo na užívanie majetku sa odpisuje počas životnosti podkladového aktíva. Odpisovať sa začína prvým dňom začatia zmluvy.

u. Emisné kvóty

Bezodplatne pridelené emisné kvóty sú účtované v nulovej účtovnej hodnote. Transakcie, ktoré boli uskutočnené na trhu sú zaúčtované v obstarávacej cene. Záväzky vzniknuté z potenciálnych rozdielov medzi množstvom emisných kvót k dispozícii a množstvom emisných kvót potrebných na odovzdanie sa účtujú ako záväzok ocenený trhovou cenou.

v. Štátne dotácie a dotácie poskytnuté Európskou úniou

Dotácie nie sú vykázané pokiaľ neexistuje primerané uistenie, že (i) spoločnosť splní podmienky spojené s prijatím dotácie a (ii) dotácia bude prijatá.

Dotácie sú vykázané vo výkaze ziskov a strát na systematickej báze počas období, v ktorých spoločnosť vykáže náklady, ktoré mali dotácie kompenzovať. Špecificky, dotácie, ktorých primárnym účelom je, aby spoločnosť kúpila, postavila alebo inak získala dlhodobý majetok, sú vykázané ako výnosy budúcich období v súvahe a zaúčtované do výkazu ziskov a strát na systematickej a racionálnej báze počas ekonomickej životnosti súvisiacich aktív.

NAFTA a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM za rok končiaci sa 31. decembra 2022
(v tis. EUR)

4. BUDOVY, STAVBY, STROJE A ZARIADENIA

Budovy, stavby, stroje a zariadenia sa skladajú z týchto položiek:

<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2021</i>	<i>Pozemky, budovy a stavby</i>	<i>Stroje, prístroje a zariadenia</i>	<i>Rekultivačné aktíva</i>	<i>Nedokončená investičná výstavba</i>	<i>Celkom</i>
Zostatková hodnota k 1. 1. 2021	114 455	57 969	17 726	4 026	194 176
Prírastky	-	-	-	4 274	4 274
Presuny	236	3 927	-	(4 163)	-
Vyradenie	(828)	(2)	(400)	-	(1 230)
Odpisy	(4 614)	(5 624)	(6 216)	-	(16 454)
Zmeny rezerv účtované do majetku	-	-	10 522	-	10 522
(Tvorba)/Rozpustenie opravnej položky	1 670	387	(5 147)	861	(2 229)
Zostatková hodnota k 31. 12. 2021	110 919	56 657	16 485	4 998	189 059
Obstarávacia cena k 31. 12. 2021	290 467	203 232	77 019	20 746	591 464
Oprávky a opravné položky k 31. 12. 2021	(179 548)	(146 575)	(60 534)	(15 748)	(402 405)
Zostatková hodnota k 31. 12. 2021	110 919	56 657	16 485	4 998	189 059

NAFTA a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM za rok končiaci sa 31. decembra 2022
(v tis. EUR)

<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2022</i>	<i>Pozemky, budovy a stavby</i>	<i>Stroje, prístroje a zariadenia</i>	<i>Rekultivačné aktiva</i>	<i>Nedokončená investičná výstavba</i>	<i>Celkom</i>
Zostatková hodnota k 1. 1. 2022	110 919	56 657	16 485	4 998	189 059
Prírastky	-	-	-	10 603	10 603
Presuny	839	2 995	-	(3 834)	-
Vyradenie	(60)	(8)	(387)	(5)	(460)
Odpisy	(6 658)	(6 248)	(5 664)	-	(18 570)
Zmeny rezerv účtované do majetku	-	-	(6 822)	-	(6 822)
(Tvorba)/Rozpustenie opravnej položky	3 642	164	5 039	(765)	8 080
Zmeny ocenenia účtované cez rezervu z precenenia	354 905	86 778	-	-	441 683
Zmeny ocenenia účtované cez výkaz ziskov a strát	(128)	(1 379)	-	-	(1 507)
Zostatková hodnota k 31. 12. 2022	463 459	138 959	8 651	10 997	622 066
Obstarávacía cena k 31. 12. 2022	463 459	138 959	8 651	10 997	622 066
Oprávky a opravné položky k 31. 12. 2022	-	-	-	-	-
Zostatková hodnota k 31. 12. 2022	463 459	138 959	8 651	10 997	622 066
Zostatková hodnota určená pomocou historických cien k 31. 12. 2022	108 682	53 560	8 651	10 997	181 890

Klasifikácia úrovne ocenenia v reálnej hodnote budov, stavieb, strojov a zariadení v čiastke 622 066 tis. EUR: úroveň 2 (pozn. 3h)

NAFTA a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM za rok končiaci sa 31. decembra 2022
(v tis. EUR)

Nezávislý znalec vykonal v súlade s IAS 16 precenenie budov, stavieb, strojov a zariadení Spoločnosti na základe pozorovaného stavu a reprodukčných nákladov k 31. decembru 2022 v závislosti od medziročného vývoja makro-ekonomických ukazovateľov. Reprodukčné náklady na obstaranie majetku vychádzajú z nákladov na obstaranie, doby životnosti, veku a opotrebenia existujúcich aktív (metodika Nových reprodukčných nákladov znížených o odpisy).

Spoločnosť zároveň v súlade s Medzinárodnými oceňovacími štandardami vykonala test ekonomickej výkonnosti majetku, ktorý vychádza z predpokladu zachovania dopytu po skladovacej kapacite zo strednodobého, resp. dlhodobého hľadiska na území Slovenska a to s ohľadom na existujúcu a očakávanú pozíciu zemného plynu v rámci celkového energetického mixu. Spoločnosť pri testoch ekonomickej výkonnosti majetku predpokladá, že zásobníky plynu budú plniť významnú úlohu pri zabezpečovaní flexibility a bezpečnosti dodávok zemného plynu nielen na území Slovenskej republiky ale aj v rámci EU. Vzhľadom na tieto skutočnosti očakáva spoločnosť pri vykonaných testoch pravidelné alokovanie takmer celej disponibilnej skladovacej kapacity stanovenej na základe výsledkov tendrov, čím bude zabezpečený transparentný a nediskriminačný prístup k skladovacej kapacite. Spoločnosť vo vykonaných testoch ekonomickej výkonnosti majetku použila zodpovedajúce trhové cenové úrovne, ktoré predpokladá, že budú dosiahnuté v transparentných tendroch. Pri výpočte ekonomickej výkonnosti spoločnosť použila diskontné sadzby, ktoré sú porovnateľné s diskontnými sadzbami uplatňovanými v odvetví a zohľadňujú dlhodobé inflačné očakávania. Na základe tohto posúdenia spoločnosť neidentifikovala k 31. decembru 2022 znehodnotenie dlhodobého hmotného majetku podľa IAS.

Nedokončená investičná výstavba zahŕňa:

	31. december 2022			31. december 2021		
	Obstarávacia cena	Opravná položka	Netto	Obstarávacia cena	Opravná položka	Netto
Prieskumné vrty	-	-	-	12 862	(12 862)	-
Zariadenia, ktorých výstavba je pozastavená	1 922	-	1 922	2 233	(2 233)	-
Ostatné	9 075	-	9 075	5 651	(653)	4 998
Celkom	10 997	-	10 997	20 746	(15 748)	4 998

K 31. decembru 2021 NAFTA tvorila opravnú položku k prieskumným vrtom, ktorých úspešnosť je neistá alebo sú znehodnotené, a k zariadeniam, ktorých výstavba bola pozastavená. K 31. decembru 2022 sú prieskumné vrty vykázané v reálnej hodnote v súlade s poznámkou 3(c). Počas roku 2022 spoločnosť aktivovala 1 478 tis. EUR v súvislosti s nákladmi na geologický prieskum ložísk prírodných uhľovodíkov (2021: neaktivovala).

Obstarávacia cena plne odpísaných položiek budov, stavieb, strojov a zariadení, ktoré sa k 31. decembru 2022 stále používajú, predstavuje 0 tis. EUR vzhľadom na aplikáciu preceňovacieho účtovného modelu podľa IAS 16 (31. december 2021: 82 316 tis. EUR).

Dlhodobý hmotný majetok spoločnosti NAFTA je poistený proti všetkým významným rizikám prostredníctvom poistenia „ALLRISK“. Výška poistnej sumy je 636 644 tis. EUR.

K 31. decembru 2022 a k 31. decembru 2021 nemala NAFTA obmedzené právo nakladania s dlhodobým hmotným majetkom.

5. INVESTÍCIE V DCÉRSKYCH SPOLOČNOSTIACH A V SPOLOČNOM PODNIKU A OSTATNÉ FINANČNÉ INVESTÍCIE

Investície v dcérskych spoločnostiach, spoločnom podniku a ostatné finančné investície sú vykázané v cene obstarania upravenej o prípadné zníženie hodnoty.

Investície v dcérskych spoločnostiach, spoločnom podniku a ostatné finančné investície k 31. decembru 2022 zahŕňajú:

	<i>Dcérske spoločnosti</i>	<i>Spoločné podniky</i>	<i>Ostatné finančné investície</i>	<i>Celkom</i>
Cena obstarania	7 489	38 893	2 248	48 630
Zníženie hodnoty	(6 454)	-	(106)	(6 560)
Zostatková hodnota, netto	1 035	38 893	2 142	42 070

Informácie o dcérskych spoločnostiach možno zhrnúť nasledovne:

<i>Názov spoločnosti</i>	<i>Sídlo</i>	<i>Vlastnícky podiel</i>	<i>Základná činnosť</i>
Karotáž a cementace, s.r.o.	Velkomoravská 2606/83, Hodonín, Česká republika	51 %	karotáže a cementácie
NAFTA Services, s.r.o.	č.p. 891, Dolní Bojanovice, Česká republika	100 %	servisné práce
NAFTA International B.V.	Schiphol Boulevard 477, Tower C-4, 1118 BK Schiphol, Holandsko	100 %	holdingová spoločnosť
NAFTA RV	Starokyivska 10-G, 041 16 Kyjev, Ukrajina	1 %	prieskum a ťažba
Slovakian Horizon Energy, s.r.o.	Mlynské Nivy 44/c, 821 09 Bratislava, Slovenská republika	100 %	prieskum a ťažba

Spoločnosť vlastní 1 %-ný podiel v spoločnosti NAFTA RV. Okrem 1 %-ného priameho podielu má NAFTA kontrolu nad spoločnosťou NAFTA RV prostredníctvom 99 %-ného nepriameho podielu cez NAFTA International B.V.

V priebehu roka 2021 spoločnosť navýšila svoj vklad v dcérskej spoločnosti NAFTA International B.V. o 600 tis. EUR. Spoločnosť v súlade s poznámkou 3(c) vytvorila 100 percentnú opravnú položku k tejto finančnej investícii.

V priebehu roka 2022 spoločnosť navýšila svoj vklad v spoločnosti Slovakian Horizon Energy, s.r.o. o 446 tis. EUR, získala ďalší 50 % podiel v spoločnosti Slovakian Horizon Energy, s.r.o., čím získala 100 %-né vlastníctvo v uvedenej spoločnosti.

NAFTA a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM za rok končiaci sa 31. decembra 2022
(v tis. EUR)

Informácie o spoločnom podniku možno zhrnúť nasledovne:

Názov spoločnosti	Sídlo	Vlastnícky podiel	Základná činnosť
POZAGAS a. s.	Malé námestie 1, Malacky, Slovenská republika	65 %	skladovanie zemného plynu

Spoločnosť POZAGAS a.s. je kontrolovaná spoločnosťou SPP Infrastructure, a.s., a preto NAFTA vykazuje túto investíciu ako investíciu v spoločnom podniku.

Informácie o ostatných finančných investíciách možno zhrnúť nasledovne:

Názov spoločnosti	Sídlo	Vlastnícky podiel	Základná činnosť
EP Ukraine B.V.	Schiphol Boulevard 477, Tower C-4, 1118 BK Schiphol, Holandsko	10 %	prieskum a ťažba
EP Hungary s.r.o.	Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, Česká republika	10 %	holdingová spoločnosť

V decembri 2021 spoločnosť získala 10 % podiel v spoločnosti EP Hungary s.r.o.

Doplňujúce informácie k investíciám v dcérskych spoločnostiach a spoločnom podniku:

Názov spoločnosti	Vlastné imanie		Výsledok hospodárenia	
	2022	2021	2022	2021
Karotáž a cementace, s.r.o.	3 608	3 532	(34)	105
POZAGAS a.s. ⁽¹⁾	224 909	97 370	34 809	16 168
NAFTA Services, s.r.o.	94	96	(2)	(7)
NAFTA International B.V.	4 052	3 993	109	(2 723)
Slovakian Horizon Energy, s.r.o.	136	(991)	(335)	(309)
NAFTA RV	(1 414)	(1 013)	(602)	(245)

⁽¹⁾ Spoločnosť Pozagas a.s. k 31. decembru 2022 aplikovala preceňovací účtovný model podľa IAS 16. Hodnota vlastného imania Pozagas a.s. k 31. decembru 2022 obsahuje aj rezervu z preceňovania.

6. ZÁSoby

Zásoby, netto pozostávajú z nasledujúcich položiek:

	31. december 2022	31. december 2021
Materiál a suroviny	5 317	4 364
Hotové výrobky	2 832	2 385
Mínus: opravná položka na zastarané a nepotrebné zásoby	(2 369)	(2 106)
Zásoby celkom, netto	5 780	4 643

Zásoby spoločnosti NAFTA sú poistené proti všetkým významným rizikám prostredníctvom poistenia „ALLRISK“.

7. POHLÁDÁVKY Z OBCHODNÉHO STYKU A OSTATNÉ POHLÁDÁVKY

Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky, netto pozostávajú z týchto položiek:

	31. december 2022	31. december 2021
Pohľadávky z obchodného styku		
Tuzemskí odberatelia	2 427	3 268
Zahraniční odberatelia	8 882	5 999
Pohľadávky z obchodného styku celkom	11 309	9 267
Mínus: opravné položky na pochybné pohľadávky	(281)	(128)
Pohľadávky z obchodného styku celkom, netto	11 028	9 139
Ostatné pohľadávky	1 198	1 610
Mínus: opravné položky na pochybné pohľadávky	-	-
Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky, netto	12 226	10 749

Pohľadávky z obchodného styku tiež zahŕňajú preddavky na obstaranie dlhodobých aktív.

Priemerná doba splatnosti pohľadávok pri predaji výrobkov a služieb je 18 dní (2021: 17 dní).

Spoločnosť uplatňuje pre obchodné a ostatné pohľadávky tzv. zjednodušený model účtovania strát zo zníženia hodnoty. Na pohľadávky z obchodného styku s nízkym úverovým rizikom sa tvoria opravné položky na základe odhadu celkových očakávaných úverových strát, vyplývajúceho z predchádzajúcich skúseností s nesplácaním pohľadávok a prognóz o budúcom vývoji.

Spoločnosť tvorí 100 %-né opravné položky na všetky pohľadávky nad 365 dní, pretože z predchádzajúcich skúseností vyplýva, že pohľadávky, ktoré sú po splatnosti vyše 365 dní, sú vo všeobecnosti nevyhľadateľné.

Zmeny opravných položiek na pochybné a sporné pohľadávky:

	Rok končiaci sa	
	31. decembra 2022	31. decembra 2021
Stav na začiatku roka	(128)	(100)
Tvorba, rozpúšťanie	(153)	(28)
Použitie	-	-
Stav na konci roka	(281)	(128)

NAFTA a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM za rok končiaci sa 31. decembra 2022
(v tis. EUR)

8. ÚVEROVÉ POHLÁDÁVKY

Úverové pohľadávky k 31. decembru 2021:

Spoločnosť	Mena	Spôsob úročenia	Efektívna úroková miera v %	Konečná splatnosť	Pohládávka (brutto)	Opravná položka	Pohládávka (netto)	Poznámka
SPP Infrastructure, a.s.	EUR	Variabilné	1,0	2023	6 466	-	6 466	Poznámka A
NAFTA International B.V.	EUR	Fixné	3,3	2027	35 735	-	35 735	Poznámka B
NAFTA International B.V.	EUR	Fixné	5,0	2023	6 562	(6 562)	-	Poznámka C
NAFTA International B.V.	EUR	Fixné	9,5	2024	1 388	(1 388)	-	Poznámka C
Slovakian Horizon Energy s.r.o.	EUR	Fixné	6,0	2026	275	(275)	-	Poznámka C
HHE DRÁVAP KONCESSZIÓS KFT.	USD	-	0,0	2022	169	(169)	-	Poznámka C
AND DARANY ENERGY KFT.								
Spoľu					50 595	(8 394)	42 201	

Úverové pohľadávky k 31. decembru 2022:

Spoločnosť	Mena	Spôsob úročenia	Efektívna úroková miera v %	Konečná splatnosť	Pohládávka (brutto)	Opravná položka	Pohládávka (netto)	Poznámka
NAFTA International B.V.	EUR	Fixné	3,3	2027	32 579	-	32 579	Poznámka B
NAFTA International B.V.	EUR	Fixné	5,0	2023	8 210	(8 210)	-	Poznámka C
NAFTA International B.V.	EUR	Fixné	9,5	2024	1 575	(1 575)	-	Poznámka C
Spoľu					42 364	(9 785)	32 579	

Poznámka A: Úver je zabezpečený možnosťou zápočtu s budúci možnými dividendami.

Poznámka B: Účelom poskytnutia úveru bolo obstaranie zásobníkov zemného plynu v nemeckom Bavorsku od spoločnosti DEA Deutsche Erdoel AG a Storengy Deutschland GmbH. s celkovou skladovacou kapacitou 1,8 mld. m³.

Poznámka C: Účelom poskytnutia úveru je financovanie geologického prieskumu ložísk prírodných uhlíkovodíkov, na ktorý spoločnosť v súlade s poznámkou 3(c) vytvorila 100 %-nú opravnú položku.

9. VLASTNÉ IMANIE

Základné imanie pozostáva z listinných akcií na meno. K 31. decembru 2022 je celkový počet vydaných a úplne splatených akcií 3 230 960 s menovitou hodnotou akcie 33,19 EUR (31. decembra 2021: 3 230 960 akcií s menovitou hodnotou akcie 33,19 EUR).

K 31. decembru 2022 a 31. decembru 2021 NAFTA držala 48 013 vlastných akcií v obstarávacej hodnote 4 745 tis. EUR. Držanie týchto akcií nie je zákonom žiadnym spôsobom obmedzené.

Ostatné kapitálové fondy pozostávajú zo zákonného rezervného fondu, ktorého výška k 31. decembru 2022 predstavovala 21 447 tis. EUR (31. december 2021: 21 447 tis. EUR). Zákonný rezervný fond nie je podľa stanov spoločnosti určený na rozdelenie a môže sa použiť na krytie straty a na zvýšenie základného imania.

Pre účely rozdelenia zisku je relevantná táto individuálna účtovná závierka spoločnosti zostavená podľa IFRS k 31. decembru 2022. Suma nerozdelených ziskov podľa účtovnej závierky spoločnosti zostavenej k 31. decembru 2022, ktoré sú rozdeliteľné medzi akcionárov, je 201 616 tis. EUR. V roku 2022 bola schválená výplata dividend akcionárom z hospodárskeho výsledku za rok 2021 vo výške 25,62 EUR na akciu.

Rezerva z precenenia nie je okamžite k dispozícii na rozdelenie akcionárom spoločnosti. Časti rezervy z precenenia sú reklasifikované do nerozdeleného zisku podľa rozdielov medzi odpismi z precenených hodnôt a pôvodných obstarávacích hodnôt majetku. Rezerva z precenenia je reklasifikovaná do nerozdeleného zisku aj pri predaji, vklade časti podniku alebo likvidácii majetku. Tieto transfery do nerozdeleného zisku sú rozdeliteľné.

Rezerva zo zabezpečovacích derivátov predstavuje zisky a straty zo zabezpečenia peňažných tokov. Kumulatívny časovo rozlíšený zisk alebo strata zo zabezpečovacích derivátov sa účtuje do výkazu ziskov a strát v prípade, keď má zabezpečená transakcia vplyv na výkaz ziskov a strát alebo sa zahrnie ako úprava základu do zabezpečovanej nefinančnej položky v súlade s príslušnými účtovnými postupmi. Ostatné rezervy predstavujú poistno-matematické zisky a straty súvisiace so zmenou odhadov použitých pri výpočte odchodného a iných dlhodobých zamestnaneckých požitkov.

Zmenu rezervy zo zabezpečovacích derivátov a ostatných rezerv možno zhrnúť takto:

	Rok končiaci sa	
	31. decembra 2022	31. decembra 2021
Stav na začiatku roka	(1 267)	(813)
Zisk/(strata) zo zabezpečenia peňažných tokov:		
Swapové komoditné kontrakty	63	(2 509)
Forwardové menové kontrakty	-	-
Poistno-matematické straty	683	(126)
Daň z príjmov vzťahujúca sa na zisky/straty zúčtované do vlastného imania	(157)	553
Prevod do výkazu ziskov a strát:		
Swapové komoditné kontrakty	333	2 061
Forwardové menové kontrakty	-	-
Daň z príjmov vzťahujúca sa na zisky/straty zúčtované do výkazu ziskov a strát	(70)	(433)
Stav na konci roka	(415)	(1 267)

10. PRIJATÉ ÚVERY

V priebehu roku 2021 Spoločnosť predčasne splatila dlhodobý bankový úver vo výške 175 000 tis. EUR.

K 31. decembru 2022 spoločnosť čerpala bankový úver vo výške 43 500 tis. EUR s úrokom 3M Euribor + 0,7 %, ktorého splatnosť je v roku 2024. Okrem načerpaných úverov má spoločnosť otvorený rámec v čiastke 75 000 tis. EUR s úrokom 3M Euribor + 0,9 %, ktorého splatnosť sa obnovuje podľa potrieb spoločnosti a jeho konečná splatnosť je v roku 2024, a krátkodobý revolvingový úver s rámcom v čiastke 15 000 tis. EUR, ktorého splatnosť sa obnovuje každé tri mesiace a jeho konečná splatnosť nie je stanovená.

Spoločnosť má otvorené nevyčerpané úverové linky vrátane vyššie uvedených revolvingových úverov vo výške 90 000 tis. EUR. Pozri tiež pozn. 24.2 (e).

Úvery sú denominované v EUR s variabilnou úrokovou sadzbou. Priemerná efektívna úroková sadzba pre bankové úvery je 0,7 % p.a. a nie sú zabezpečené žiadnymi aktívami.

NAFTA a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM za rok končiaci sa 31. decembra 2022
(v tis. EUR)

Na základe úverových zmlúv je spoločnosť okrem iného povinná dosahovať ku koncu kalendárneho polroka (k 30. júnu a k 31. decembru) určité finančné ukazovatele. K 31. decembru 2022 spoločnosť tieto ukazovatele spĺňa.

11. FINANČNÉ POHĽADÁVKY A ZÁVÄZKY V SKUPINE

Spoločnosť má s ďalšími spoločnosťami v skupine uzavretú zmluvu o efektívnom využívaní zdrojov a optimalizácii likvidity (cash pooling). V súlade s touto zmluvou spoločnosť evidovala k 31. decembru 2022 pohľadávku vo výške 24 526 tis. EUR (31. december 2021: 64 458 tis. EUR)

12. LÍZING

K 31. decembru 2022 spoločnosť vykazuje právo na užívanie prenajatého majetku v zostatkovej hodnote 3 038 tis. EUR (31. december 2021: 940 tis. EUR). Spoločnosť si prenája administratívne priestory a autá. Priemerná zostatková doba prenájmu je 4 roky (2021: 2 roky).

Spoločnosť k 31. decembru 2022 a 31. decembru 2021 vykazuje nasledovnú hodnotu záväzkov z prenájmu:

	31. december 2022	31. december 2021
Dlhodobá časť (splatná do roku 2024)	2 085	393
Krátkodobá časť	953	567
Spolu	3 038	960

Spoločnosť nie je vystavená významnému riziku likvidity, pokiaľ ide o jej záväzky z prenájmu.

Náklady spojené s krátkodobým prenájomom, kde spoločnosť uplatnila výnimku zo štandardu IFRS 16 – Lízingy boli k 31. decembru 2022 a 31. decembru 2021 nevýznamné.

13. REZERVA NA LIKVIDÁCIU A REKULTIVÁCIU

Spoločnosť odhaduje náklady v súvislosti s likvidáciou ťažobných, prieskumných a zásobníkových sond (vrátane súvisiacich stredísk a potrubí) a ďalšie súvisiace náklady na rekultiváciu.

V nasledujúcej tabuľke sú zosumarizované pohyby rezervy na likvidáciu a rekultiváciu:

Zostatok k 1. januáru 2021	91 869
Tvorba/(rozpustenie) rezervy do majetku	10 522
Tvorba/(rozpustenie) rezervy do výkazu ziskov a strát	(3 685)
Úrok z diskontovania	688
Použitie rezervy	(1 487)
Zostatok k 31. decembru 2021	97 907
Tvorba/(rozpustenie) rezervy do majetku	(6 822)
Tvorba/(rozpustenie) rezervy do výkazu ziskov a strát	(3 284)
Úrok z diskontovania	1 022
Použitie rezervy	(853)
Zostatok k 31. decembru 2022	87 970

V súčasnosti má NAFTA 115 ťažobných sond a okrem toho 236 zásobníkových sond. Predpokladá sa, že ťažobné sondy, z ktorých sa v súčasnosti ťaží alebo sa používajú na iné účely, sa zlikvidujú, keď sa zásoby plne odťažia alebo keď sa rozhodne, že sondy sa nebudú využívať na iné účely. Očakáva sa, že zásobníkové sondy sa budú likvidovať po skončení ich životnosti. V rozsahu stanovenom právnymi predpismi je NAFTA povinná demontovať ťažobné a zásobníkové sondy, vykonať sanáciu kontaminovanej pôdy, rekultivovať okolitú oblasť a uviesť nálezisko do pôvodného stavu.

Rezerva na likvidáciu a rekultiváciu sa odhadla pomocou existujúcej technológie a zohľadňuje predpokladanú infláciu v budúcnosti. Súčasná hodnota týchto nákladov bola vypočítaná s použitím diskontnej sadzby, ktorá odzrkadľuje aktuálne trhové zhodnotenie časovej hodnoty peňazí a riziká špecifické pre záväzok (2,70 % - 3,30 %). Rezerva zohľadňuje predpokladané náklady na likvidáciu ťažobných, zásobníkových sond a stredísk a náklady na uvedenie oblasti do pôvodného stavu. Predpokladá sa, že tieto náklady vzniknú v období rokov 2023 až 2093 nasledovne:

Vznik nákladov	do 1 roka	1 – 5 rokov	5 – 20 rokov	nad 20 rokov	Spolu
Súčasná hodnota	2 558	32 927	26 337	26 148	87 970

14. ODCHODNÉ A INÉ DLHODOBÉ ZAMESTNANECKÉ POŽITKY

Dlhodobý program zamestnaneckých požitkov platný v spoločnosti predstavuje program so stanovenými požitkami, podľa ktorého majú zamestnanci nárok na jednorazový príspevok pri odchode do starobného alebo invalidného dôchodku vo výške určitého násobku priemernej mzdy zamestnanca a v závislosti od stanovených podmienok. K 31. decembru 2022 sa tento program vzťahoval na 584 zamestnancov spoločnosti. K tomuto dátumu bol program nekrytý finančnými zdrojmi, teda bez osobitne určených aktív slúžiacich na krytie záväzkov, ktoré z neho vyplývajú.

Zmenu dlhodobých zamestnaneckých požitkov možno zhrnúť takto:

	Rok končiaci sa	
	31. decembra 2022	31. decembra 2021
Závazky k 1. januáru, netto	4 399	4 338
Čistá zmena rezervy (aktuársky odhad), zahrnutá vo výkaze ziskov a strát	512	428
Úrok z diskontovania	-	-
Poistno-matematické straty zahrnuté v ostatnom súhrnnom výsledku	(683)	126
Uhradené zamestnanecké požitky	(266)	(493)
Závazky k 31. decembru, netto	3 962	4 399

Kľúčové predpoklady, ktoré spoločnosť použila pri odhade aktuárskeho ocenenia, sú:

	31. december 2022	31. december 2021
Diskontná sadzba	2,6 %	0,0 %
Budúca predpokladaná ročná miera zvyšovania plátov	2,7 %	2,2 %
Predpokladaná fluktuácia	5,0 %	5,0 %
Vek odchodu do dôchodku v rokoch	64	64

15. ZÁVÄZKY Z OBCHODNÉHO STYKU A OSTATNÉ ZÁVÄZKY

Závazky z obchodného styku a ostatné záväzky zahŕňajú:

	31. december 2022	31. december 2021
Závazky z obchodného styku	14 677	8 154
Závazky voči zamestnancom	5 253	5 888
Ostatné daňové záväzky	2 158	912
Závazky súvisiace so sociálnym zabezpečením	2 281	959
Ostatné záväzky	1 305	3 366
Závazky z obchodného styku a ostatné záväzky celkom	25 674	19 279

Priemerná splatnosť záväzkov je 33 dní (2021: 31 dní). Spoločnosť má zavedené zásady riadenia finančného rizika, ktoré majú zabezpečiť, aby všetky záväzky boli uhradené v termíne splatnosti.

Spoločnosť neeviduje záväzky, ktoré sú k 31. decembru 2022 po lehote splatnosti (2021: 0 EUR).

Zmenu záväzkov zo sociálneho fondu, vykázaných v súvahe za rok končiaci sa 31. decembra 2022 a rok končiaci sa 31. decembra 2021 možno zhrnúť takto:

	Rok končiaci sa	
	31. decembra 2022	31. decembra 2021
Závazky k 1. januáru	472	398
Tvorba celkom:	280	389
z nákladov	280	207
zo zisku	-	182
Čerpanie celkom:	(195)	(315)
stravovanie	(99)	(102)
ostatné	(96)	(213)
Závazky k 31. decembru	557	472

16. KRÁTKODOBÉ REZERVY

Krátkodobé rezervy zahŕňajú rezervu na likvidáciu a rekultiváciu, pozri pozn. 13.

17. OSOBNÉ NÁKLADY

Osobné náklady pozostávajú z týchto položiek:

	Rok končiaci sa	
	31. decembra 2022	31. decembra 2021
Mzdové náklady	(18 273)	(16 013)
Náklady na sociálne zabezpečenie a ostatné sociálne náklady	(7 834)	(7 689)
Osobné náklady celkom	(26 107)	(23 702)

Osobné náklady zahŕňajú aj zmeny rezervy na odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky účtované do výkazu ziskov a strát. Pozri tiež pozn. 14. Priemerný prepočítaný počet zamestnancov za rok končiaci sa 31. decembra 2022 bol 581, z toho vedúcich zamestnancov 5 (rok končiaci sa 31. decembra 2021: 596, z toho vedúcich zamestnancov 5).

18. OSTATNÉ PREVÁDZKOVÉ A FINANČNÉ VÝNOSY/(NÁKLADY)

18.1. Ostatné prevádzkové výnosy/(náklady), netto

Ostatné prevádzkové výnosy/(náklady), netto pozostávajú z týchto položiek:

	Rok končiaci sa	
	31. decembra 2022	31. decembra 2021
Zisk/(strata) z predaja investičného majetku a zásob	202	52
Rezerva na náklady na likvidáciu a rekultiváciu a ostatné rezervy	3 284	3 685
Odpis a opravné položky k pohľadávkam, netto	(153)	(28)
Poistné	(513)	(432)
Dane a poplatky	(2 118)	(1 535)
Ostatné výnosy/(náklady), netto	(401)	(178)
Ostatné prevádzkové výnosy/(náklady) celkom, netto	301	1 564

18.2. Ostatné finančné výnosy/(náklady), netto

Ostatné finančné výnosy/(náklady), netto pozostávajú z týchto položiek:

	Rok končiaci sa	
	31. decembra 2022	31. decembra 2021
Výnosy z investícií v dcérskych spoločnostiach a spoločnom podniku	10 502	12 636
Opravná položka k finančným investíciám	68	(1 215)
Opravná položka k pôžičkám	(1 391)	(875)
Kurzové rozdiely, netto	40	127
Ostatné finančné výnosy/(náklady), netto	(116)	(264)
Ostatné finančné výnosy/(náklady) celkom, netto	9 103	10 409

NAFTA a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM za rok končiaci sa 31. decembra 2022
(v tis. EUR)

19. DAŇ Z PRÍJMOV

19.1. Odsúhlasenie dane z príjmov

Odsúhlasenie dane z príjmov vypočítanej zákonnou 21 %-nou sadzbou dane z príjmov (2021: 21 %), ktorá sa účtovala do nákladov, zahŕňa:

	Rok končiaci sa	
	31. decembra 2022	31. decembra 2021
Zisk pred daňou z príjmov	261 922	103 932
Daň pri domácej miere zdanenia rovnkej 21 %	(55 004)	(21 826)
Osobitný odvod z podnikania v regulovaných odvetviach	(9 396)	(3 710)
Daňový vplyv nezdaniteľných nákladov, nezdaniteľných výnosov a daň týkajúca sa minulých období: 1,01 % (2021: 2,79 %)	2 656	2 900
Daň z príjmov celkom	(61 744)	(22 636)

Reálna sadzba dane sa líši od zákonom stanovenej sadzby dane najmä v dôsledku rozdielov v klasifikácii niektorých položiek nákladov a výnosov pre účtovné a daňové účely.

19.2. Daň z príjmov

Daň z príjmov pozostáva z týchto položiek:

	Rok končiaci sa	
	31. decembra 2022	31. decembra 2021
Splatná daň z príjmov	(49 894)	(19 567)
Odložená daň z príjmov	(2 454)	641
Splatný osobitný odvod z podnikania	(13 428)	(3 859)
Odložený osobitný odvod z podnikania	4 032	149
Daň z príjmov celkom	(61 744)	(22 636)

19.3. Odložená daň z príjmov

V nasledujúcej tabuľke sa uvádzajú najvýznamnejšie položky odložených daňových záväzkov a pohľadávok vrátane osobitného odvodu z podnikania, ktoré spoločnosť vykázala a ich pohyb v priebehu bežného a minulého účtovného obdobia:

	1. január 2021	Na účtu (v prospech) vlastného imania	Na účtu (v prospech) zisku	31. december 2021
Budovy, stavby, stroje a zariadenia	(14 650)	-	(436)	(15 086)
Rezerva na likvidáciu a rekultiváciu	19 292	-	1 268	20 560
Odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky	911	26	(13)	924
Zásoby	442	-	-	442
Deriváty	(71)	94	-	23
Iné	1 681	-	(29)	1 652
Celkom	7 605	120	790	8 515

	1. január 2022	Na účtu (v prospech) vlastného imania	Na účtu (v prospech) zisku	31. december 2022
Budovy, stavby, stroje a zariadenia	(15 086)	(106 619)	4 220	(117 485)
Rezerva na likvidáciu a rekultiváciu	20 560	-	(2 086)	18 474
Odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky	924	(144)	52	832
Zásoby	442	-	55	497
Deriváty	23	(83)	-	(60)
Iné	1 652	-	(663)	989
Celkom	8 515	(106 846)	1 578	(96 753)

20. ZISK NA AKCIU

Zisk na akciu sa vypočítava ako podiel čistého zisku po zdanení pripadajúceho na akcionárov spoločnosti NAFTA a váženého priemerného počtu akcií v obehu v príslušnom roku.

21. NÁKLADY ZA SLUŽBY AUDÍTORA SPOLOČNOSTI

Náklady za služby audítorskej spoločnosti zahŕňajú audit účtovných závierok v čiastke 70 tis. EUR (2021: 66 tis. EUR) a účtovné, daňové poradenstvo a ostatné služby v čiastke 2 tis. EUR (2021: 2 tis. EUR).

22. VÝZNAMNÉ TRANSAKcie S TRETÍMI STRANAMI A SPRIAZNENÝMI OSOBAMI

22.1. Významné vzťahy

NAFTA poskytuje služby podzemného skladovania zemného plynu pre spoločnosť Slovenský plynárenský priemysel a.s. a iné významné medzinárodné spoločnosti. NAFTA vykonáva operátorské služby súvisiace s podzemnými zásobníkmi zemného plynu v spoločnosti POZAGAS (spoločný podnik).

NAFTA je v spoločnom projekte v oblasti prieskumu a ťažby uhlíkovodíkov so spoločnosťou zo skupiny Vermillion Energy Inc.

22.2. Spriaznené osoby

Medzi spriaznené osoby spoločnosti patria nekonsolidované dcérske spoločnosti a pridružené spoločnosti (pozri pozn. 5), spoločnosti v spoločnom vlastníctve (skupina SPP Infrastructure, Energetický a průmyslový holding, a.s.), akcionári, riaditelia a vedenie spoločnosti.

Obchody medzi NAFTA a spriaznenými osobami sa uskutočňujú za obvyklých trhových podmienok a za obvyklé ceny.

Pohľadávky a úvery voči spriazneným osobám k 31. decembru 2022 boli vo výške 69 610 tis. EUR (31. december 2021: 120 317 tis. EUR).

Závazky voči spriazneným osobám k 31. decembru 2022 boli vo výške 2 333 tis. EUR (31. december 2021: 1 857 tis. EUR).

Výnosy z transakcií a iné plnenia so spriaznenými osobami za rok končiaci sa 31. decembra 2022 boli vo výške 142 158 tis. EUR (rok končiaci sa 31. decembra 2021: 95 651 tis. EUR).

Náklady z transakcií a iné dodávky so spriaznenými osobami za rok končiaci sa 31. decembra 2022 boli vo výške 19 319 tis. EUR (rok končiaci sa 31. decembra 2021: 15 373 tis. EUR).

Transakcie so spriaznenými osobami predstavujú hlavne činnosti spojené s podzemným skladovaním, predajom a nákupom zemného plynu hlavne so spoločnosťami v skupine priamych alebo nepriamych vlastníkov spoločnosti a POZAGAS a.s. (spoločný podnik).

Sumy transakcií vzťahujúce sa k jednotlivým spoločnostiam zvlášť neboli zverejnené, keďže vedenie spoločnosti je presvedčené, že ich zverejnenie by porušilo dôvernosť informácií a/alebo obchodné tajomstvo a/alebo by mohlo spôsobiť ujmu spoločnosti.

NAFTA neuskutočnila žiadne transakcie s vedením spoločnosti a členmi štatutárnych orgánov okrem transakcií týkajúcich sa zamestnaneckého vzťahu.

22.3. Odmeňovanie členov orgánov spoločnosti a riaditeľov

Odmeny členom orgánov spoločnosti a riaditeľom zúčtované počas roka končiaceho sa 31. decembra 2022 a 31. decembra 2021 predstavujú:

	Rok končiaci sa	
	31. decembra 2022	31. decembra 2021
Platy	2 606	1 304
Odmeny	-	-
Celkom	2 606	1 304

Platy a odmeny sú súčasťou osobných nákladov.

23. ZÁVÄZNÉ VZŤAHY A MOŽNÉ ZÁVÄZKY

23.1. Investičné výdavky

K 31. decembru 2022 boli uzavreté zmluvy na obstaranie investičného majetku v hodnote 1 725 tis. EUR (31. december 2021: 1 285 tis. EUR), ktoré nie sú vykázané v týchto finančných výkazoch a týkajú sa predovšetkým výstavby a modernizácie investičného majetku súvisiaceho so zariadením podzemného zásobníka zemného plynu.

23.2. Súdne spory

Spoločnosť vedie súdne spory pochádzajúce z bežnej podnikateľskej činnosti. Nepredpokladá sa, že by tieto súdne spory mali individuálne alebo súhrnne významný nepriaznivý vplyv na priložené finančné výkazy.

23.3. Dane

Daňové prostredie, v ktorom NAFTA na Slovensku pôsobí, závisí od bežnej daňovej legislatívy a praxe s relatívne nízkym počtom precedensov. Pretože daňové úrady neposkytujú oficiálny výklad daňových zákonov, existuje riziko, že daňové úrady môžu požadovať úpravy základu dane. Daňové orgány v Slovenskej republike majú rozsiahlu právomoc interpretácie platných daňových zákonov, v dôsledku čoho môžu dospieť k nečakaným výsledkom daňových kontrol. Výšku potenciálnych daňových záväzkov súvisiacich s týmito rizikami nie je možné určiť. Spoločnosť používa viacstupňovú kontrolu v procese zostavovania daňových priznaní. Daňové priznania ostávajú otvorené a môžu byť predmetom kontroly počas obdobia piatich rokov. Skutočnosť, že určité obdobie alebo daňové priznanie vzťahujúce sa na toto obdobie bolo kontrolované, nemá vplyv na vylúčenie tohto obdobia z prípadnej ďalšej kontroly počas obdobia ďalších piatich rokov. V dôsledku toho sú daňové priznania spoločnosti za roky 2017 až 2021 otvorené a môžu sa stať predmetom kontroly.

23.4. Bankové záruky

Spoločnosť k 31. decembru 2022 neposkytla žiadnu bankovú záruku (k 31. decembru 2021 poskytla bankovú záruku vo výške 11 763 tis. CZK).

24. FINANČNÉ NÁSTROJE

24.1. Riadenie kapitálového rizika

Spoločnosť riadi svoj kapitál tak, aby zabezpečila, že bude schopná pokračovať v činnosti ako zdravo fungujúci podnik s cieľom dosiahnuť optimálny vzťah medzi cudzími a vlastnými zdrojmi. Celková stratégia spoločnosti sa oproti roku 2021 nezmenila.

Ukazovateľ úverovej zaťaženosti na konci roka:

	31. december 2022	31. december 2021
Dlh (i)	43 500	50 000
Peniaze a peňažné ekvivalenty	(212 023)	(9 879)
Čistý dlh	(168 523)	40 121
Vlastné imanie (ii)	660 202	205 459
Pomer čistého dlhu k vlastnému imaniu	(25,53 %)	19,53 %

(i) Dlh sa definuje ako dlhodobé a krátkodobé pôžičky.

(ii) Pozn. 9

24.2. Kategórie finančných nástrojov

	31. december 2022	31. december 2021
Peniaze a peňažné ekvivalenty (účtované v amortizovaných nákladoch)	212 023	9 879
Úverové pohľadávky (účtované v amortizovaných nákladoch)	57 105	106 659
Obchodné pohľadávky a ostatné pohľadávky (účtované v amortizovaných nákladoch)	12 226	10 749
Finančné deriváty účtované ako zabezpečovacie (účtované v reálnej hodnote)	285	-
Finančný majetok	281 639	127 287
Úvery (účtované v amortizovaných nákladoch)	(43 500)	(50 000)
Závazky z prenájmu (účtované v amortizovaných nákladoch)	(3 038)	(960)
Bezüročné záväzky (účtované v amortizovaných nákladoch)	(25 674)	(19 279)
Finančné deriváty účtované ako zabezpečovacie (účtované v reálnej hodnote)	-	(109)
Finančné záväzky	(72 212)	(70 348)

(1) Faktory finančného rizika

Spoločnosť je vystavená rôznym finančným rizikám, ktoré zahŕňajú dôsledky pohybu kurzov cudzích mien, pohybu cien komodít a úrokových sadzieb z úverov. Vo svojom komplexnom programe riadenia rizika sa spoločnosť sústreďuje na nepredvídateľnosť finančných trhov a snaží sa minimalizovať možné negatívne dôsledky na finančnú situáciu spoločnosti.

Používanie finančných derivátov sa riadi zásadami spoločnosti, ktoré schvaľuje predstavenstvo a ktoré obsahujú princípy riadenia kurzového rizika, rizika zmeny ceny komodít, rizika zmeny úrokových sadzieb, úverového rizika, ďalej princípy používania finančných a nefinančných derivátov a investovania prebytočnej likvidity. Spoločnosť sa nezúčastňuje na obchodovaní s finančnými nástrojmi, neobchoduje s nimi, ani nepoužíva finančné deriváty na špekulatívne účely.

a. Riziko menových kurzov

Spoločnosť pôsobí na medzinárodných trhoch a je vystavená kurzovému riziku z transakcií v cudzích menách. Spoločnosť využíva derivátové nástroje na zníženie týchto rizík.

Účtovná hodnota peňažného majetku a peňažných záväzkov v tis. EUR denominovaných v cudzej mene k dátumu súvahy:

	Majetok		Záväzky	
	31. december 2022	31. december 2021	31. december 2022	31. december 2021
CZK	927	1 492	43	221
USD	917	1 030	187	13

Nasledujúca tabuľka zobrazuje citlivosť spoločnosti na 3 %-né posilnenie alebo oslabenie EUR voči CZK (2021: 5 %-né) a 6 %-né posilnenie alebo oslabenie EUR voči USD (rok 2021: 8 %-né). Analýza citlivosti zahŕňa peňažné položky denominované v cudzej mene a upravuje ich prepočet na konci účtovného obdobia o uvedenú zmenu výmenných kurzov. Pozitívna hodnota indikuje zvýšenie zisku v prípade oslabenia eura voči príslušnej mene. V prípade posilnenia eura voči príslušnej mene by nastal rovnaký, ale opačný vplyv na zisk, pričom údaje uvedené nižšie by boli záporné.

	CZK		USD	
	31. december 2022	31. december 2021	31. december 2022	31. december 2021
Zisk alebo strata (i)	27	64	44	81

(i) Vzťahuje sa najmä na riziko neuhradených pohľadávok, záväzkov a peňazí v CZK a USD na konci roka.

Spoločnosť k 31. decembru 2022 a k 31. decembru 2021 nemá žiadne otvorené forwardové menové kontrakty určené a vyhodnotené ako efektívne zabezpečovacie nástroje.

NAFTA a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM za rok končiaci sa 31. decembra 2022
(v tis. EUR)

b. Riziko pohybu cien komodít

Spoločnosť je zmluvnou stranou rámcových zmlúv na kúpu služieb a materiálu v súvislosti so zariadeniami na podzemné skladovanie zemného plynu a ťažby zemného plynu a ropy. Spoločnosť tiež uzatvára zmluvy na predaj ropy, zemného plynu a gazolínu a na podzemné skladovanie zemného plynu. Spoločnosť využíva komoditné derivátové nástroje na zníženie rizík vyplývajúcich zo zmien cien ropy, zemného plynu a gazolínu.

Tabuľka uvádza otvorené swapové komoditné kontrakty určené a vyhodnotené ako efektívne zabezpečovacie nástroje k dátumu súvahy:

	Hodnota kontraktu		Reálna hodnota	
	2022	2021	2022	2021
Do 3 mesiacov	211	530	84	(50)
Od 3 do 12 mesiacov	751	462	201	(59)
Nad 12 mesiacov	-	73	-	-
Celkom	962	1 065	285	(109)

c. Úrokové riziko

Prevádzkové výnosy a prevádzkové peňažné toky spoločnosti sú nezávislé od zmien úrokových sadzieb na trhu. Spoločnosť má okrem peňazí a peňažných ekvivalentov ďalšie úročené aktíva. Spoločnosť riadi úrokové riziko tak, že zachováva primeraný pomer a štruktúru úrokových sadzieb medzi poskytnutými a prijatými úvermi.

K 31. decembru 2022 a 31. decembru 2021 spoločnosť neeviduje žiadne otvorené úrokové deriváty.

d. Úverové riziko

Úverové riziko zohľadňuje riziko, že zmluvná strana nedodrží svoje zmluvné záväzky, v dôsledku čoho spoločnosť utrpí stratu. Spoločnosť prijala zásadu, že bude obchodovať len s dôveryhodnými zmluvnými partnermi a že podľa potreby musí získať dostatočné zabezpečenie ako prostriedok na zmiernenie rizika finančnej straty v dôsledku nedodržania záväzkov.

Prípadné operácie s derivátmi a peňažné transakcie sa vykonávajú len prostredníctvom renomovaných finančných inštitúcií. Spoločnosť má politiku, ktorá limituje výšku otvorenej pozície voči finančným inštitúciám.

Významná časť obchodných pohľadávok a úverové pohľadávky sú koncentrované voči akcionárom spoločnosti, ktorí pôsobia v energetickom priemysle v Slovenskej a Českej republike a spoločnostiam v skupine.

e. Riziko nedostatočnej likvidity

Obozretné riadenie rizika nedostatočnej likvidity predpokladá udržiavanie dostatočného objemu peňažných prostriedkov a obchodovateľných cenných papierov, dostupnosť financovania prostredníctvom primeraného objemu úverových liniek, finančných prostriedkov z cash poolingu a schopnosť ukončiť otvorené trhové pozície. Spoločnosť udržiava dostatočný objem peňažných prostriedkov a úverových liniek, a nemá žiadne významné otvorené trhové pozície.

Nasledujúce tabuľky znázorňujú zostatkovú dobu splatnosti nederivátových finančných záväzkov spoločnosti. Tabuľky boli zostavené na základe nediskontovaných peňažných tokov finančných záväzkov so zohľadnením najskorších možných termínov, keď sa od spoločnosti môže žiadať vyplatenie týchto záväzkov.

NAFTA a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM za rok končiaci sa 31. decembra 2022
(v tis. EUR)

	<i>Vážená priemerná efektívna úroková miera</i>	<i>Do 1 mesiaca</i>	<i>1 – 3 mesiace</i>	<i>Od 3 mesiacov do 1 roka</i>	<i>1 – 5 rokov</i>	<i>Nad 5 rokov</i>	<i>Celkom</i>
2022							
Nástroje s variabilnou úrokovou sadzbou	3,40 %	123	247	1 109	43 598	-	45 077
Nástroje s fixnou úrokovou sadzbou	1,82 %	80	159	715	2 094	-	3 048
Bezúročne		22 064	3 500	82	28	-	25 674
2021							
Nástroje s variabilnou úrokovou sadzbou	0,70 %	29	6 558	228	43 826	-	50 641
Nástroje s fixnou úrokovou sadzbou	1,82 %	59	106	405	409	-	979
Bezúročne		11 662	3 805	3 909	12	-	19 388

Spoločnosť má prístup k úverovým linkám, pričom celková nevyčerpaná suma k dátumu súvahy predstavuje 90 000 tis. EUR (2021: 83 000 tis. EUR). Spoločnosť predpokladá, že na plnenie svojich ostatných záväzkov použije peňažné toky z prevádzkovej činnosti, splatný finančný majetok, peňažné prostriedky z cash poolingu a peňažné prostriedky z nevyčerpaného úverového rámca.

25. DODATOČNÉ INFORMÁCIE PODĽA ŠTATUTÁRNYCH POŽIADAVIEK K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM

25.1. Konsolidované finančné výkazy

Spoločnosť NAFTA zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku za konsolidovaný celok, do ktorého patrí NAFTA ako materská spoločnosť a ďalšie obchodné spoločnosti, v ktorých má NAFTA najmenej 20 %-ný podiel na základnom imaní týchto spoločností. Spoločnosť NAFTA zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku podľa Medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo tak, ako boli schválené pre použitie v Európskej únii (ďalej len „EÚ“).

Konsolidovaná účtovná závierka spoločnosti NAFTA bude po schválení orgánmi spoločnosti a valným zhromaždením spoločnosti prístupná v sídle spoločnosti (Votrubova 1, Bratislava) a v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, ktorý vedie Registrový súd (Záhradnícka 10, Bratislava).

NAFTA je priamou dcérskou spoločnosťou SPP Infrastructure, a.s., so sídlom v Bratislave, Mlynské nivy 44/a, ktorá má 56,2 %-ný podiel na jej základnom imaní. Spoločnosť SPP Infrastructure, a.s. zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku podľa Medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo tak, ako boli schválené pre použitie v EÚ. Konsolidovaná účtovná závierka spoločnosti SPP Infrastructure a.s. bude po schválení orgánmi spoločnosti a valným zhromaždením spoločnosti prístupná v sídle spoločnosti SPP Infrastructure, a.s. (Mlynské nivy 44/a, Bratislava) a v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, ktorý vedie Registrový súd (Záhradnícka 10, Bratislava).

Konsolidovaná účtovná závierka spoločnosti EP Investment S.à r.l. bude po schválení orgánmi spoločnosti a valným zhromaždením spoločnosti prístupná v sídle spoločnosti (Place de Paris 2, 2314 Luxemburg, Luxembursko) a v Obchodnom registri Luxemburg, Luxembursko.

25.2. Neobmedzené ručenie

Spoločnosť NAFTA nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v žiadnej obchodnej spoločnosti.

25.3. Členovia orgánov spoločnosti k 31. decembru 2022

Predstavenstvo:

Predseda
Podpredseda
Člen
Člen
Člen

Ing. Jan Špringl
Ing. Jozef Pagáč
Ing. Robert Bundil
Ing. Dušan Halgaš
Ing. Bohumil Kratochvíl

Dozorná rada:

Predseda
Podpredseda
Člen
Člen
Člen
Člen

Ing. Lucia Ondrušová, PhD.
Gary Wheatley Mazzotti
doc. JUDr. Boris Balog, PhD.
Ing. Daniel Kujan
Bc. Jozef Tittel
Ing. Peter Šefara

Vrcholový manažment:

Generálny riaditeľ
Riaditeľ divízie podzemných zásobníkov zemného plynu
Riaditeľ divízie prieskumu a ťažby
Riaditeľ ekonomického úseku
Riaditeľ úseku obchodu a marketingu

Ing. Martin Bartošovič
Ing. Ladislav Goryl
Ing. Jozef Levoča, MBA
Ing. Szilárd Kása
Ing. Mgr. Ladislav Barkoci

26. UDALOSTI PO DÁTUME SÚVAHY

Po 31. decembri 2022 a do dňa vydania týchto finančných výkazov nenastali žiadne významné skutočnosti, ktoré by významne ovplyvnili tieto finančné výkazy spoločnosti.

27. ZOSTAVENIE INDIVIDUÁLNÝCH FINANČNÝCH VÝKAZOV

Individuálne finančné výkazy na stranách 4 až 38 podpísali v mene predstavenstva dňa 06-04-2023



Ing. Jan Špringl
Predseda predstavenstva



Ing. Robert Búndil
Člen predstavenstva



Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:
Ing. Szilárd Kása - Riaditeľ ekonomického úseku



Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:
Ing. Ivana Kocáková – Vedúca odboru finančného účtovníctva

Príloha č. 2

NAFTA a.s.

**SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA
A KONSOLIDOVANÉ FINANČNÉ VÝKAZY
(PRIPRAVENÉ V SÚLADE S IFRS TAK,
AKO BOLI SCHVÁLENÉ EÚ)**

Za rok končiaci sa 31. decembra 2022

OBSAH

	Strana
Správa nezávislého audítora	2
Konsolidované finančné výkazy (pripravené v súlade s IFRS tak, ako boli schválené EÚ):	
Konsolidované súvahy	4
Konsolidované výkazy ziskov a strát	5
Konsolidované výkazy súhrnných ziskov a strát a poznámky k dani z príjmu súvisiace s ostatným súhrnným výsledkom	6
Konsolidované výkazy o zmenách vo vlastnom imaní	7
Konsolidované výkazy peňažných tokov	8
Poznámky ku konsolidovaným finančným výkazom	9 – 40

NAFTA a.s.

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Akcionárom, dozornej rade a predstavenstvu spoločnosti NAFTA a.s.:

SPRÁVA Z AUDITU KONSOLIDOVANEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Názor

Uskutočnili sme audit konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti NAFTA a.s. a jej dcérskych spoločností (ďalej len „skupina“), ktorá zahŕňa konsolidovanú súvahu k 31. decembru 2022, konsolidovaný výkaz ziskov a strát, konsolidovaný výkaz súhrnných ziskov a strát, konsolidovaný výkaz zmien vo vlastnom imaní a konsolidovaný výkaz peňažných tokov za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, priložená konsolidovaná účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz konsolidovanej finančnej situácie skupiny k 31. decembru 2022 a konsolidovaného výsledku jej hospodárenia a konsolidovaných peňažných tokov za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva v znení prijatom Európskou úniou (EÚ).

Základ pre názor

Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov sa bližšie uvádza v odseku *Zodpovednosť audítora za audit konsolidovanej účtovnej závierky*. Od skupiny sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 Z. z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky vrátane Etického kódexu audítora, ktoré sú relevantné pre náš audit konsolidovanej účtovnej závierky, a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že získané audítorské dôkazy poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Zdôraznenie skutočnosti

Upozorňujeme na body 3.c a 3.b poznámok účtovnej závierky, v ktorých sa uvádza, že spoločnosť zmenila v roku 2022 účtovnú politiku na oceňovanie položiek budov, stavieb, strojov a zariadení na tzv. preceňovací model. Ako sa uvádza v bode 3.b poznámok, prvé precenenie sa uskutočnilo k 31. decembru 2022, finančné informácie v tejto účtovnej závierke za predchádzajúce obdobia nie sú upravené tak, aby zohľadňovali túto zmenu účtovnej politiky a boli porovnateľné s účtovnými hodnotami prezentovanými za rok 2022 a sú v súlade s požiadavkami medzinárodných štandardov finančného výkazníctva. Náš názor nie je vzhľadom na túto skutočnosť modifikovaný.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu a osôb poverených spravovaním za konsolidovanú účtovnú závierku

Štatutárny orgán zodpovedá za zostavenie a verné zobrazenie konsolidovanej účtovnej závierky v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva v znení prijatom EÚ, a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky, aby neobsahovala významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní konsolidovanej účtovnej závierky štatutárny orgán zodpovedá za zhodnotenie schopnosti skupiny nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle skupinu zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú reálnu možnosť než tak urobiť.

Osoby poverené spravovaním sú zodpovedné za dohľad nad procesom finančného výkazníctva skupiny.

Zodpovednosť audítora za audit konsolidovanej účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či konsolidovaná účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, ktorá obsahuje názor audítora. Primerané uistenie predstavuje vysoký stupeň uistenia, ale nie záruku, že audit vykonaný podľa Medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí prípadnú významnú nesprávnosť. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a považujú sa za významné, ak by bolo opodstatnené očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne ovplyvnia ekonomické rozhodnutia používateľov, ktoré boli prijaté na základe tejto konsolidovanej účtovnej závierky.

V rámci auditu v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi uplatňujeme odborný úsudok a zachováваме profesionálny skepticizmus počas celého auditu. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnej konsolidovanej účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a vykonávame audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre názor audítora. Riziko neodhalenia významnej nesprávnej v dôsledku podvodu je vyššie ako riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie aby sme vyjadrili názor na efektívnosť interných kontrol skupiny.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód, ako aj primeranosť účtovných odhadov a súvisiacich informácií zverejnených štatutárnym orgánom.
- Predkladáme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne používa účtovnú zásadu nepretržitého pokračovania v činnosti, a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť skupiny nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v konsolidovanej účtovnej závierke alebo, ak sú takéto zverejnené informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery však vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že skupina prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah konsolidovanej účtovnej závierky vrátane zverejnených informácií, ako aj to, či konsolidovaná účtovná závierka verne zobrazuje uskutočnené transakcie a udalosti.
- Získavame dostatočné a vhodné audítorské dôkazy o finančných údajoch účtovných jednotiek alebo ich obchodných aktivitách v rámci skupiny pre účely vyjadrenia názoru na konsolidovanú účtovnú závierku. Zodpovedáme za vedenie, kontrolu a realizáciu auditu skupiny. Ostávame výhradne zodpovední za náš názor audítora.

S osobami poverenými spravovaním komunikujeme okrem iného o plánovanom rozsahu a harmonograme auditu a o významných zisteniach auditu, vrátane všetkých významných nedostatkov internej kontroly, ktoré počas nášho auditu zistíme.

SPRÁVA K ĎALŠÍM POŽIADAVKÁM ZÁKONOV A INÝCH PRÁVNÝCH PREDPISOV

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú v konsolidovanej výročnej správe

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené v konsolidovanej výročnej správe zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“). Náš vyššie uvedený názor na konsolidovanú účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie v konsolidovanej výročnej správe.

V súvislosti s auditom konsolidovanej účtovnej závierky sme zodpovední za oboznámenie sa s informáciami uvedenými v konsolidovanej výročnej správe a za vyhodnotenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s konsolidovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu konsolidovanej účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Konsolidovanú výročnú správu sme ku dňu vydania správy audítora z auditu konsolidovanej účtovnej závierky nemali k dispozícii.

Keď získame konsolidovanú výročnú správu, posúdime, či výročná správa skupiny obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve, a na základe prác vykonaných počas auditu konsolidovanej účtovnej závierky vyjadríme názor, či:

- informácie uvedené v konsolidovanej výročnej správe zostavenej za rok 2022 sú v súlade s konsolidovanou účtovnou závierkou za daný rok,
- konsolidovaná výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho uvedieme, či sme zistili významné nesprávnosti v konsolidovanej výročnej správe na základe našich poznatkov o skupine a jej situácii, ktoré sme získali počas auditu konsolidovanej účtovnej závierky.

Bratislava 6. apríla 2023

Ing. Wolda K. Grant, FCCA
zodpovedný audítor
Licencia SKAu č. 921

V mene spoločnosti
Deloitte Audit s.r.o.
Licencia SKAu č. 014

NAFTA a.s.
KONSOLIDOVANÉ SÚVAHY
k 31. decembru 2022 a k 31. decembru 2021
(v tis. EUR)

	Pozn.	31. december 2022	31. december 2021
AKTÍVA:			
DLHODOBÉ AKTÍVA:			
Budovy, stavby, stroje a zariadenia	4	907 647	351 439
Právo na užívanie	13	7 621	5 724
Nehmotný majetok a iné aktíva		11 757	10 637
Investície v spoločných podnikoch	5	146 817	62 072
Ostatné finančné investície	6	2 887	745
Odložená daňová pohľadávka	20.3	-	8 515
Dlhodobé úverové pohľadávky	9	-	6 466
Dlhodobé aktíva celkom		1 076 729	445 598
OBEŽNÉ AKTÍVA:			
Zásoby	7	6 887	5 806
Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky	8	16 250	14 929
Daňové pohľadávky		31	1 779
Finančné pohľadávky v skupine	9,12	24 536	64 458
Ostatné finančné pohľadávky		285	-
Peniaze a peňažné ekvivalenty		254 239	34 850
Obežné aktíva celkom		302 228	121 822
AKTÍVA CELKOM		1 378 957	567 420
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY:			
VLASTNÉ IMANIE:			
Základné imanie	10	107 235	107 235
Vlastné akcie, v obstarávacej cene	10	(4 745)	(4 745)
Ostatné kapitálové fondy	10	21 447	21 447
Rezerva na kurzové rozdiely	10	(144)	(43)
Rezerva zo zabezpečovacích derivátov a ostatné	10	1 535	(2 828)
Rezerva z precenenia	10	510 215	-
Zisk minulých rokov		73 832	67 863
Zisk bežného roka		217 621	87 320
VLASTNÉ IMANIE CELKOM		926 996	276 249
DLHODOBÉ ZÁVÄZKY:			
Dlhodobé úvery prijaté	11	43 500	43 500
Rezerva na likvidáciu a rekvitáciu a ostatné rezervy	14	167 683	175 103
Odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky	15	13 085	17 884
Odložený daňový záväzok	20.3	133 670	827
Finančné záväzky	13	6 611	5 059
Výnosy budúcich období		127	1 478
Ostatné dlhodobé záväzky	16	1 425	120
Dlhodobé záväzky celkom		366 101	243 971
KRÁTKODOBÉ ZÁVÄZKY:			
Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky	16	35 741	24 809
Krátkodobé rezervy	14	3 856	4 399
Daňové záväzky		45 081	10 587
Krátkodobé úvery prijaté	11	-	6 500
Finančné záväzky v skupine	12	-	-
Ostatné finančné záväzky	13	1 182	905
Krátkodobé záväzky celkom		85 860	47 200
ZÁVÄZKY CELKOM		451 961	291 171
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY CELKOM		1 378 957	567 420

NAFTA a.s.
KONSOLIDOVANÉ VÝKAZY ZISKOV A STRÁT
za rok končiaci sa 31. decembra 2022 a 31. decembra 2021
(v tis. EUR)

	Pozn.	Rok končiaci sa 31. decembra 2022	Rok končiaci sa 31. decembra 2021
VÝNOSY:			
Výnosy z uskladnenia zemného plynu a predaja uhľovodíkov	23.1	367 602	203 588
Ostatné výnosy		11 828	8 269
Výnosy celkom		<u>379 430</u>	<u>211 857</u>
PREVÁDZKOVÉ NÁKLADY:			
Aktivácia		1 886	345
Spotrebovaný materiál a služby		(52 289)	(43 142)
Osobné náklady	18	(33 403)	(30 969)
Odpisy a amortizácia		(27 823)	(31 018)
Ostatné prevádzkové výnosy/(náklady), netto	19.1	(504)	556
Prevádzkové výnosy/(náklady) celkom, netto		<u>(112 133)</u>	<u>(104 228)</u>
FINANČNÉ VÝNOSY/(NÁKLADY):			
Úrokové výnosy		801	922
Úrokové náklady		(2 731)	(2 804)
Zisk /(strata) zo spoločného podniku	5	25 741	11 633
Ostatné finančné výnosy/(náklady), netto	19.2	(1 420)	(1 892)
Finančné výnosy/(náklady) celkom, netto		<u>22 391</u>	<u>7 859</u>
ZISK PRED ZDANENÍM		<u>289 688</u>	<u>115 488</u>
DAŇ Z PRÍJMOV	20	(72 067)	(28 168)
ČISTÝ ZISK		<u>217 621</u>	<u>87 320</u>
ZISK NA AKCIU (v EUR)	21	67,35	27,03

NAFTA a.s.
KONSOLIDOVANÉ VÝKAZY SÚHRNNÝCH ZISKOV A STRÁT A POZNÁMKY K DANI Z PRÍJMU
SÚVISIACE S OSTATNÝM SÚHRNNÝM VÝSLEDKOM
za rok končiaci sa 31. decembra 2022 a 31. decembra 2021
(v tis. EUR)

	Pozn.	Rok končiaci sa 31. decembra 2022	Rok končiaci sa 31. decembra 2021
ZISK ZA ROK PO ZDANENÍ		217 621	87 320
OSTATNÝ SÚHRNNÝ ZISK			
<i>Položky, ktoré môžu byť následne reklasifikované do výkazu ziskov a strát:</i>			
Rezerva na kurzové rozdiely		(101)	96
Zabezpečovacie deriváty		396	(448)
Ostatný súhrnný zisk/(strata) za rok pred zdanením		295	(352)
Daň		(83)	94
Daň vzťahujúca sa k položkám ostatného súhrnného zisku/(straty)		(83)	94
<i>Položky, ktoré nebudú následne reklasifikované do výkazu ziskov a strát:</i>			
Rezerva z precenenia		653 337	-
Poistno-matematické straty		5 493	1 242
Ostatná súhrnná strata za rok pred zdanením		658 830	1 242
Daň		(144 565)	(340)
Daň vzťahujúca sa k položkám ostatnej súhrnnej straty		(144 565)	(340)
CELKOVÝ SÚHRNNÝ ZISK ZA ROK		733 931	87 964

	Rok končiaci sa 31. decembra 2022			Rok končiaci sa 31. decembra 2021		
	Pred zdanením	Daň	Po zdanení	Pred zdanením	Daň	Po zdanení
Zabezpečovacie deriváty	396	(83)	313	(448)	94	(354)
Rezerva z precenenia	653 337	(143 122)	510 215	-	-	-
Poistno-matematické zisky/(straty)	5 493	(1 443)	4 050	1 242	(340)	902
Rezerva na kurzové rozdiely	(101)	-	(101)	96	-	96
Celkový ostatný súhrnný zisk/(strata) za rok	659 125	(144 648)	514 477	890	(246)	644

NAFTA a.s.
KONSOLIDOVANÉ VÝKAZY O ZMENÁCH VO VLASTNOM IMANÍ
za rok končiaci sa 31. decembra 2022 a 31. decembra 2021
(v tis. EUR)

	<i>Základné imanie</i>	<i>Vlastné akcie v obstará- vacej cene</i>	<i>Ostatné kapitálové fondy</i>	<i>Rezerva z precenenia</i>	<i>Rezerva na kurzové rozdiely</i>	<i>Rezerva zo zabezpečo- vacích derivátov a ostatné</i>	<i>Zisk minulých rokov</i>	<i>Zisk bežného roka</i>	<i>Vlastné imanie celkom</i>
K 1. januáru 2021	107 235	(4 745)	21 447	-	(139)	(3 376)	31 319	114 903	266 644
Presun zisku bežného roka	-	-	-	-	-	-	114 903	(114 903)	-
Dividendy	-	-	-	-	-	-	(78 359)	-	(78 359)
Čistý zisk za rok	-	-	-	-	-	-	-	87 320	87 320
Ostatný súhrnný zisk/(strata) za rok	-	-	-	-	96	548	-	-	644
K 31. decembru 2021	107 235	(4 745)	21 447	-	(43)	(2 828)	67 863	87 320	276 249
Presun zisku bežného roka	-	-	-	-	-	-	87 320	(87 320)	-
Dividendy	-	-	-	-	-	-	(81 351)	-	(81 351)
Čistý zisk za rok	-	-	-	-	-	-	-	217 621	217 621
Ostatný súhrnný zisk/(strata) za rok	-	-	-	510 215	(101)	4 363	-	-	514 477
K 31. decembru 2022	107 235	(4 745)	21 447	510 215	(144)	1 535	73 832	217 621	926 996

NAFTA a.s.
KONSOLIDOVANÉ VÝKAZY PEŇAŽNÝCH TOKOV
za rok končiaci sa 31. decembra 2022 a 31. decembra 2021
(v tis. EUR)

	Rok končiaci sa 31. decembra 2022	Rok končiaci sa 31. decembra 2021
PEŇAŽNÉ TOKY Z PREVÁDZKOVEJ ČINNOSTI:		
Zisk pred zdanením a nekontrolujúcimi podielmi	289 688	115 488
Položky upravujúce zisk pred zdanením na peňažné toky z prevádzkovej činnosti, netto:		
Odpisy a amortizácia	27 823	31 018
Úrokové náklady, netto	1 930	1 882
Nerealizované kurzové rozdiely	(26)	(85)
Opravné položky a rezervy	283	3 280
Zisk z predaja investičného majetku	(42)	-
Výnosy z finančných investícií	-	-
Zisk / (strata) zo spoločného podniku	(25 741)	(11 633)
Odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky	1 037	990
Ostatné nepeňažné položky	(1 292)	(8)
Zmeny v aktívach a záväzkoch:		
Zásoby	(1 347)	(757)
Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky	(1 884)	(2 197)
Závazky z obchodného styku a ostatné záväzky	7 601	(3 703)
Rezerva na likvidáciu a rekultiváciu a ostatné rezervy	(853)	(1 487)
Zamestnanecké požitky	(449)	(650)
Prevádzkové peňažné toky, netto	296 728	132 138
Prijaté úroky	-	-
Zaplatené úroky	(584)	(1 473)
Daň z príjmov	(32 325)	(33 215)
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti, netto	263 819	97 450
PEŇAŽNÉ TOKY Z INVESTIČNEJ ČINNOSTI:		
Prírastky dlhodobého hmotného a nehmotného majetku	(10 027)	(7 814)
Príjmy z predaja investičného majetku	42	-
Obstaranie finančných investícií	(839)	(192)
Prijaté dividendy	10 502	12 531
Peňažné toky z investičnej činnosti, netto	(322)	4 525
PEŇAŽNÉ TOKY Z FINANČNEJ ČINNOSTI:		
Čistá zmena prijatých úverov a pôžičiek	(6 500)	(125 000)
Čistá zmena poskytnutých úverov a pôžičiek	(1 800)	(761)
Čistá zmena cash poolingu	-	18 500
Platené dividendy	(34 901)	(21 724)
Splátky lízingu	(911)	(870)
Peňažné toky z finančnej činnosti, netto	(44 112)	(129 855)
NÁRAST/(POKLES) PEŇAZÍ A PEŇAŽNÝCH EKVIVALENTOV, NETTO	219 385	(27 880)
PENIAZE A PEŇAŽNÉ EKVIVALENTY NA ZAČIATKU OBDOBIA, NETTO	34 850	62 640
KURZOVÉ ROZDIELY K PENIAZOM A PEŇAŽNÝM EKVIVALENTOM	4	90
PENIAZE A PEŇAŽNÉ EKVIVALENTY NA KONCI OBDOBIA, NETTO	254 239	34 850

1. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

1.1. Opis spoločnosti

NAFTA a.s. je akciová spoločnosť v Slovenskej republike. Spoločnosť má zaregistrované sídlo v Bratislave, Votrubova 1. Bola založená 1. marca 2006 a do obchodného registra SR bola zapísaná 16. marca 2006.

Skupina NAFTA, ako sa uvádza v pozn. 3 d. (ďalej len „NAFTA“ alebo „spoločnosť“), sa venuje podzemnému skladovaniu zemného plynu, prieskumu a ťažbe prírodných uhľovodíkov a geologickým prácam. Primárnym zdrojom výnosov je podzemné uskladňovanie zemného plynu. Služby za uskladňovanie sú poskytované na základe princípov transparentnosti a nediskriminácie. NAFTA poskytuje služby uskladňovania najmä vo forme sezónnej flexibility (vtlačanie zemného plynu do podzemných zásobníkov v lete pre spotrebu v zime) a podporuje bezpečnosť dodávok. NAFTA skladuje plyn pre významné slovenské a medzinárodné spoločnosti.

K 31. decembru 2022 akcie spoločnosti vlastnil SPP Infrastructure, a.s. (56,2 %, 60 217 tis. EUR), Czech Gas Holding Investment B.V. (40,4 %, 43 375 tis. EUR), ďalší menšinoví akcionári (1,9 %, 2 050 tis. EUR) a NAFTA (vlastné akcie 1,5 %, 1 593 tis. EUR). Z dôvodu, že spoločnosť má v držbe vlastné akcie je podiel hlasovacích práv nasledovný: SPP Infrastructure, a.s. 57,0 %, Czech Gas Holding Investment B.V. 41,1 % a menšinoví akcionári 1,9 %. Konečnými akcionármi spoločnosti SPP Infrastructure, a.s. sú Energetický a průmyslový holding, a.s. („EPH“) s 34 %-ným podielom a manažérskou kontrolou, Slovenský plynárenský priemysel, a.s. („SPP“) s 51 %-ným podielom a Konzorcium globálnych inštitucionálnych investorov vedených a zastupovaných spoločnosťou Macquarie Infrastructure and Real Assets s 15 % podielom. Spoločnosť Czech Gas Holding Investment B.V. je ovládaná spoločnosťou EPH (prostredníctvom dcérskej spoločnosti EP infrastructure, a.s.). Konečnou konsolidujúcou účtovnou jednotkou pre spoločnosť NAFTA a.s. je spoločnosť EP Investment S.à r.l.

1.2. Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky

Tieto konsolidované finančné výkazy sú zostavené ako riadna konsolidovaná účtovná závierka za účtovné obdobie od 1. januára do 31. decembra 2022 v zmysle §22 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

Pri zostavení týchto finančných výkazov a porovnateľných informácií v týchto finančných výkazoch boli použité účtovné postupy uvedené v pozn. 3.

1.3. Údaje za minulé účtovné obdobia

Niektoré údaje za minulé účtovné obdobia boli reklasifikované za účelom zosúladenia s prezentáciou bežného roka.

2. APLIKÁCIA NOVÝCH A REVIDOVANÝCH MEDZINÁRODNÝCH ŠTANDARDOV PRE FINANČNÉ VÝKAZNÍCTVO***Prvé uplatnenie nových dodatkov k existujúcim štandardom platných pre bežné účtovné obdobie***

Nasledujúce nové štandardy, dodatky k existujúcim štandardom a nová interpretácia, ktoré vydala Rada pre medzinárodné účtovné štandardy (IASB) a prijala Európska Únia (EÚ), sú platné pre bežné účtovné obdobie:

- **Dodatky k IAS 16 „Pozemky, budovy, stavby a zariadenia“** – Výnosy pred plánovaným použitím, prijaté EÚ dňa 28. júna 2021 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2022 alebo neskôr),
- **Dodatky k IAS 37 „Rezervy, podmienené záväzky a podmienené aktíva“** – Nevýhodné zmluvy – Náklady na splnenie zmluvy, prijaté EÚ dňa 28. júna 2021 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2022 alebo neskôr),
- **Dodatky k IFRS 3 „Podnikové kombinácie“** – Odkaz na Koncepčný rámec s dodatkami k IFRS 3, prijaté EÚ dňa 28. júna 2021 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2022 alebo neskôr),
- **Dodatky k rôznym štandardom z dôvodu „Zlepšení štandardov IFRS (cyklus 2018 – 2020)“** vyplývajúce z ročného projektu zlepšenia IFRS (IFRS 1, IFRS 9, IFRS 16 a IAS 41), ktorých cieľom je predovšetkým odstrániť nezrovnalosti a vysvetliť znenie – prijaté EÚ dňa 28. júna 2021 (dodatky k IFRS 1, IFRS 9 a IAS 41 sú účinné pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2022 alebo neskôr. Dodatok k IFRS 16 sa týka len ilustračného príkladu, takže dátum účinnosti sa neuvádza.).

Uplatnenie týchto dodatkov k existujúcim štandardom nevedlo k žiadnym významným zmenám v účtovnej závierke spoločnosti.

Štandardy a dodatky k existujúcim štandardom vydané radou IASB a schválené EÚ, ktoré zatiaľ nenadobudli účinnosť

K dátumu schválenia tejto účtovnej závierky IASB vydala a EÚ prijala tieto dodatky k existujúcim štandardom, ktoré zatiaľ nenadobudli účinnosť:

- **IFRS 17 „Poistné zmluvy“** vrátane dodatkov k IFRS 17 vydaných IASB dňa 25. júna 2020, prijaté EÚ dňa 19. novembra 2021 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2023 alebo neskôr),
- **Dodatky k IFRS 17 „Poistné zmluvy“** – Prvé uplatnenie IFRS 17 a IFRS 9 – Porovnávacie informácie prijaté EÚ dňa 8. septembra 2022 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2023 alebo neskôr),
- **Dodatky k IAS 1 „Prezentácia účtovnej závierky“** – Zverejňovanie účtovných politík prijaté EÚ dňa 2. marca 2022 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2023 alebo neskôr),
- **Dodatky k IAS 8 „Účtovné politiky, zmeny v účtovných odhadoch a chyby“** – Definícia účtovných odhadov, prijaté EÚ dňa 2. marca 2022 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2023 alebo neskôr),
- **Dodatky k IAS 12 „Dane z príjmov“** – Odložená daň týkajúca sa pohľadávok a záväzkov vyplývajúcich z jednej transakcie prijaté EÚ dňa 11. augusta 2022 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2023 alebo neskôr).

Spoločnosť sa rozhodla, že nebude tieto nové štandardy a dodatky k existujúcim štandardom uplatňovať pred dátumom ich účinnosti. Spoločnosť očakáva, že prijatie týchto štandardov a dodatkov k existujúcim štandardom nebude mať významný vplyv na účtovnú závierku spoločnosti v období prvého uplatnenia.

Nové štandardy a dodatky k existujúcim štandardom vydané radou IASB, ktoré EÚ zatiaľ neprijala

V súčasnosti sa štandardy IFRS tak, ako boli prijaté EÚ, významne neodlišujú od predpisov prijatých Radou pre medzinárodné účtovné štandardy (IASB) okrem nasledujúcich nových štandardov, dodatkov k existujúcim štandardom a novej interpretácie, ktoré neboli schválené na použitie v EÚ k dátumu zostavenia účtovnej závierky (uvedené dátumy účinnosti sa vzťahujú na IFRS, tak ako ich vydala IASB):

- **Dodatky k IAS 1 „Prezentácia účtovnej závierky“** – Klasifikácia záväzkov ako krátkodobé alebo dlhodobé (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2023 alebo neskôr),
- **Dodatky k IAS 1 „Prezentácia účtovnej závierky“** – Dlhodobé záväzky s kovenantmi (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2024 alebo neskôr),
- **Dodatky k IFRS 16 „Lízingy“** – Lízingový záväzok z transakcie predaja a spätného lízingu (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2024 alebo neskôr),
- **IFRS 14 „Účty časového rozlíšenia pri regulácii“** (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2016 alebo neskôr) – Európska komisia sa rozhodla, že nezačne proces schvaľovania tohto predbežného štandardu a počká na jeho konečné znenie,
- **Dodatky k IFRS 10 „Konsolidovaná účtovná závierka“ a IAS 28 „Investície do pridružených spoločností a spoločných podnikov“** – Predaj alebo vklad majetku medzi investorom a jeho pridruženou spoločnosťou alebo spoločným podnikom a ostatné dodatky (dátum účinnosti bol odložený na neurčito, kým nebude ukončený projekt skúmania metódy vlastného imania).

Spoločnosť očakáva, že prijatie týchto nových štandardov a dodatkov k existujúcim štandardom nebude mať významný vplyv na účtovnú závierku spoločnosti v období prvého uplatnenia.

Účtovanie o zabezpečovacích nástrojoch v súvislosti s portfóliom finančných aktív a záväzkov, ktorého zásady EÚ zatiaľ neprijala, zostáva naďalej neupravené.

Na základe odhadov spoločnosti by účtovanie o zabezpečovacích nástrojoch v súvislosti s portfóliom finančných aktív alebo záväzkov podľa **IAS 39 „Finančné nástroje: vykazovanie a oceňovanie“** nemalo významný vplyv na účtovnú závierku, ak by sa uplatnilo k dátumu zostavenia účtovnej závierky.

3. PREHĽAD VÝZNAMNÝCH ÚČTOVNÝCH POSTUPOV*a. Systém účtovníctva*

Tieto konsolidované finančné výkazy boli vypracované v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo tak, ako boli schválené pre použitie v Európskej únii. IFRS tak, ako boli prijaté pre použitie v rámci EÚ sa v súčasnosti neodlišujú od IFRS, ktoré boli vydané Radou pre medzinárodné účtovné štandardy (IASB), okrem účtovania o zaistení portfólií podľa IAS 39, ktoré nebolo schválené EÚ. Spoločnosť zistila, že účtovanie o zaistení portfólií podľa IAS 39 významne neovplyvní konsolidované finančné výkazy, ak budú schválené EÚ.

Finančné výkazy boli zostavené na báze historických cien s výnimkou precenenia budov, stavieb, strojov a zariadení na ich reálnu hodnotu. Informácie o použitých základných účtovných postupoch sa uvádzajú v ďalšom texte. Mena vykazovania a funkčná mena NAFTA je euro (EUR). Tieto konsolidované finančné výkazy boli zostavené za predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti.

Informácie o použitých základných účtovných postupoch sa uvádzajú v ďalšom texte.

b. Významné účtovné odhady a hlavné príčiny neurčitosti odhadov

Pri uplatňovaní účtovných postupov spoločnosti, ktoré sú opísané v tejto poznámke, spoločnosť použila nasledovné odhady a hlavné predpoklady týkajúce sa budúcnosti a ostatné hlavné príčiny neurčitosti odhadov k dátumu súvahy, ktoré predstavujú určité riziko potreby významnej úpravy zostatkových hodnôt majetku a záväzkov v priebehu nasledujúceho finančného roka alebo majú významný vplyv na sumy uvedené vo finančných výkazoch.

Energetická legislatíva týkajúca sa skladovania zemného plynu a cenová regulácia

Energetická legislatíva v oblasti plynárenského priemyslu je primárne reprezentovaná zákonom č. 251/2012 Z. z. o energetike a zákonom č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach. Cieľom legislatívy je okrem iného upraviť spoločné pravidlá pre vnútorný trh so zemným plynom. V zmysle platnej energetickej legislatívy je spoločnosť povinná medzi inými povinnosťami umožniť nediskriminačný prístup do podzemných zásobníkov plynu a k využívaniu služieb skladovania zemného plynu. Skladovanie zemného plynu v roku 2022 v rámci skupiny NAFTA nepodliehalo cenovej regulácii.

Precenenie budov, stavieb, strojov a zariadení

Budovy, stavby, stroje a zariadenia sú vykázané v ich precenených hodnotách v súlade s preceňovacím účtovným modelom podľa IAS 16, ktorý bol po prvýkrát uplatnený k 31. decembru 2022. Precenenie je prospektívne a nemá vplyv na predchádzajúce účtovné obdobie v dôsledku čoho finančné informácie v tejto účtovnej závierke za predchádzajúce obdobia nie sú upravené tak, aby zohľadňovali túto zmenu účtovnej politiky a boli porovnateľné s účtovnými hodnotami prezentovanými za rok 2022.

Spoločnosť sa rozhodla pre tento model pretože sa domnieva, že výsledkom budú finančné výkazy, ktoré budú poskytovať spoľahlivejšie a relevantnejšie informácie o dlhodobom majetku spoločnosti, ktorý sa využíva na uskladnenie zemného plynu.

Precenenie tohto majetku bolo začítané bez vplyvu na minulé obdobia. Výsledkom tohto precenenia bolo zvýšenie hodnoty budov, stavieb, strojov a zariadení o 577 126 tis. EUR a nárast odloženého daňového záväzku o 143 122 tis. EUR a vytvorenie rezervy z precenenia vo vlastnom imaní, ako aj zníženie hodnoty budov, stavieb, strojov a zariadení o 6 955 tis. EUR začítané voči výkazu ziskov a strát v riadku Odpisy, amortizácia a straty zo znehodnotenia, netto.

Precenenie majetku v spoločnosti vykonal nezávislý znalec, ktorý použil nákladovú metódu. Pri stanovení reálnej hodnoty jednotlivých zložiek majetku nákladovou metódou bolo zohľadnené fyzické opotrebenie majetku, technologické zastaranie majetku a ekonomické zastaranie majetku. V súlade s medzinárodnými oceňovacími štandardmi, spoločnosť následne vykonala test ekonomickej výkonnosti majetku, v dôsledku ktorého tieto hodnoty nebolo potrebné upravovať. Výsledkom precenenia aktív je prebytok na hodnote aktív a súvisiaci nárast vo vlastnom imaní, strata z precenenia vo výkaze ziskov a strát. Predpoklady použité v preceňovacom modeli vychádzajú zo správy nezávislého znalca. Výsledné vykazované sumy týchto aktív nepredstavujú nevyhnutne hodnoty, za ktoré by tieto aktíva mohli alebo budú predané, pričom z toho vyplývajúce rozdiely môžu byť významné. Reálna hodnota budov, stavieb, strojov a zariadení môže byť ovplyvnená zmenou cien zemného plynu a trhovými podmienkami. Precenenia sa budú vykonávať s dostatočnou pravidelnosťou (najneskôr každých päť rokov) tak, aby sa zostatková hodnota významne nelíšila od hodnoty, ktorá by bola vykázaná k dátumu súvahy použitím objektívnych hodnôt.

Existujú neistoty týkajúce sa budúcich ekonomických podmienok, zmien technológií a podnikateľského prostredia v odvetví, ktoré môžu prípadne vyústiť do budúcich možných úprav odhadovaných precenených hodnôt a životností majetku, ktoré významne zmenia vykazovanú finančnú situáciu, vlastné imanie a zisk.

Zníženie hodnoty budov, strojov a zariadení

Spoločnosť k dátumu zostavenia finančných výkazov posúdila, či existujú faktory, ktoré by naznačovali, že realizovateľná hodnota budov, stavieb, strojov a zariadení spoločnosti je nižšia ako ich účtovná hodnota. V prípade zistenia takýchto faktorov spoločnosť odhadla realizovateľnú hodnotu budov, stavieb, strojov a zariadení ako čistú predajnú hodnotu alebo súčasnú hodnotu budúcich peňažných tokov, vždy tú, ktorá je vyššia.

Pri posudzovaní realizovateľnej hodnoty budov, stavieb, strojov a zariadení boli brané do úvahy určité predpoklady a odhady, špecifické pre jednotlivé peňažotvorné jednotky, ktoré môžu v budúcnosti podliehať zmenám. Hlavné peňažotvorné jednotky predstavujú aktíva používané na skladovanie zemného plynu a aktíva určené na prieskum a ťažbu uhľovodíkov. Návratnosť aktív používaných na skladovanie zemného plynu závisí od budúceho dopytu po skladovacích službách. Návratnosť hodnoty budov, strojov a zariadení pre peňažotvornú jednotku prieskum a ťažba závisí od odhadov vyťažiteľných rezerv uhľovodíkov, nákladov na ťažbu a cien uhľovodíkov na svetových trhoch. Ďalšie informácie o znížení hodnoty budov, stavieb, strojov a zariadení sa uvádzajú v pozn. 4.

Súdne spory

V súvislosti so súdnymi spormi vedenie odhaduje pravdepodobnú stratu, dôsledkom ktorej môžu byť určité finančné výdavky. Pri stanovení tohto odhadu sa spoločnosť spolieha na poradenstvo svojho externého právneho zástupcu, najnovšie dostupné informácie o stave súdnych pojednávaní a interné hodnotenie pravdepodobného výsledku. Ďalšie informácie o súdnych sporoch sa uvádzajú v pozn. 24.2.

Rezerva na likvidáciu a rekultiváciu

Tieto finančné výkazy obsahujú významné čiastky, ktoré predstavujú rezervu na likvidáciu a rekultiváciu ťažobných, zásobníkových sond a stredísk. Výška rezervy vychádza z odhadov budúcich nákladov a významnou mierou ju ovplyvňuje odhad načasovania peňažných tokov a spoločnosťou odhadovaná výška diskontnej sadzby. Rezerva berie do úvahy odhad nákladov na likvidáciu ťažobných, zásobníkových sond a stredísk a uvedenie týchto lokalít do pôvodného stavu na základe minulých skúseností a odhadovaných nákladov. Spoločnosť počas roku 2021 vypracovala nový podrobný odhad týchto nákladov na likvidáciu a rekultiváciu. Ďalšie informácie sa uvádzajú v pozn. 14.

Neauditované dcérske spoločnosti a pridružené spoločnosti.

Niektoré dcérske spoločnosti a pridružené spoločnosti zahrnuté v týchto konsolidovaných finančných výkazoch neboli auditované. Neauditované dcérske spoločnosti predstavujú menej než 1 % celkového konsolidovaného majetku, záväzkov, výnosov a nákladov.

c. Základ konsolidácie

NAFTA konsoliduje finančné výkazy všetkých významných dcérskych spoločností.

Tie spoločnosti, v ktorých má NAFTA priamo alebo nepriamo majetkovú účasť zvyčajne vyššiu než predstavuje polovica hlasovacích práv alebo iným spôsobom kontroluje ich činnosť, sa považujú za spoločnosti s rozhodujúcim vplyvom („dcérske spoločnosti“) a ich výsledky sa konsolidujú metódou úplnej konsolidácie. Dcérske spoločnosti sa konsolidujú odo dňa, kedy NAFTA nadobudla kontrolu, a prestávajú sa konsolidovať dňom zániku kontroly.

V rámci konsolidácie sa eliminovali všetky transakcie, zostatky a nerealizované zisky a straty z transakcií v rámci skupiny NAFTA.

Nekontrolujúce podiely iných investorov na čistých aktívach konsolidovaných dcérskych spoločností sa vykazujú ako samostatná položka vo vlastnom imaní v súlade s IFRS 3. Nekontrolujúci podiel predstavuje pomernú časť reálnej hodnoty majetku a záväzkov dcérskej spoločnosti pripadajúci iným investorom k dátumu jej nadobudnutia upravený o nekontrolujúci podiel na ziskoch a stratách po tomto dátume. Straty z nekontrolujúceho podielu presahujúce výšku nekontrolujúceho podielu na vlastnom imaní dcérskej spoločnosti sú súčasťou vlastného imania NAFTA. Nakoľko v konsolidovaných dcérskych spoločnostiach Spoločnosť vlastní 100% podiel, nevykazuje žiadne nekontrolujúce podiely iných investorov na čistých aktívach k 31. decembru 2022.

NAFTA a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM za rok končiaci sa 31. decembra 2022
(v tis. EUR)

d. Dcérske spoločnosti a podnikové kombinácie

Tie spoločnosti, v ktorých má NAFTA priamo alebo nepriamo majetkovú účasť vyššiu než predstavuje polovica hlasovacích práv, alebo iným spôsobom kontroluje ich činnosť sa považujú za spoločnosti s rozhodujúcim vplyvom (dcérske spoločnosti).

Nadobudnutie dcérskych spoločností sa účtuje pomocou nadobúdacej metódy.

Goodwill vznikajúci pri konsolidácii sa vykazuje na strane aktív a predstavuje kladný rozdiel medzi obstarávacou cenou podnikovej kombinácie a podielom skupiny NAFTA na čistej realizovateľnej hodnote identifikovaných aktív, pasív a vykázaných podmienených záväzkov. Záporný rozdiel medzi obstarávacou cenou podnikovej kombinácie a podielom skupiny NAFTA na čistej realizovateľnej hodnote aktív, pasív a podmienených záväzkov sa vykáže okamžite vo výkaze ziskov a strát.

Goodwill sa prvýkrát účtuje v cene obstarania a následne sa oceňuje cenou obstarania mínus akumulované straty zo zníženia hodnoty. Na zníženie hodnoty sa goodwill testuje ročne alebo častejšie, ak existuje indikácia, že môže dôjsť k zníženiu jeho hodnoty. Strata zo zníženia hodnoty vykazovaná v súvislosti s goodwillom sa v nasledujúcom období nerozpúšťa.

Konsolidované boli nasledujúce dcérske spoločnosti:

Názov spoločnosti	Sídlo	Základná činnosť	Vlastnícky podiel	Vlastnícky vzťah
NAFTA Services, s.r.o.	č.p. 891, 696 17 Dolní Bojanovice Česká republika	servisné práce	100 %	dcérska spoločnosť
NAFTA International B.V.	Schiphol Boulevard 477, Toren C-4, 1118 BK Schiphol, Holandsko	holdingová spoločnosť	100 %	dcérska spoločnosť
NAFTA RV	04116, Kyjev, Starokyivska, 10-G, Ukrajina	prieskum a ťažba	100 %	dcérska spoločnosť NAFTA International B.V.
NAFTA Germany GmbH	Moos 7, 83135 Schechen, Nemecko	holdingová spoločnosť	100 %	dcérska spoločnosť NAFTA International B.V.
NAFTA Bavaria GmbH	Moos 7, 83135 Schechen, Nemecko	holdingová spoločnosť	100 %	dcérska spoločnosť NAFTA Germany GmbH
NAFTA Speicher Management GmbH	Moos 7, 83135 Schechen, Nemecko	komplementár	100 %	dcérska spoločnosť NAFTA Bavaria GmbH
NAFTA Speicher GmbH & Co. KG	Moos 7, 83135 Schechen, Nemecko	skladovanie zemného plynu	100 %	dcérska spoločnosť NAFTA Bavaria GmbH
NAFTA Speicher Inzenham GmbH	Moos 7, 83135 Schechen, Nemecko	skladovanie zemného plynu	100 %	dcérska spoločnosť NAFTA Speicher GmbH & Co. KG
Slovakian Horizon Energy, s.r.o.	Mlynské Nivy 44/c, Bratislava, Slovenská republika	prieskum a ťažba	100 %	dcérska spoločnosť

V januári 2020 založila dcérska spoločnosť NAFTA International B.V. spoločnosť NAFTA Exploration d.o.o., v ktorej je 100 % vlastníkom. K 31. decembru 2022 bola dcérska spoločnosť NAFTA Exploration d.o.o. odkonsolidovaná z dôvodu jej likvidácie.

V decembri 2021 spoločnosť získala 50 % podiel v spoločnosti CNG Holdings Netherlands B.V. a nepriamo tak aj podiel v CNG LLC a získala tak 100 %-ný podiel.

Konsolidácia spoločností CNG Holdings Netherlands B.V. a CNG LLC úplnou metódou by významne neovplyvnila konsolidované finančné výkazy a preto k 31. decembru 2021 spoločnosť odkonsolidovala spoločné podniky CNG Holdings Netherlands B.V. a CNG LLC a vykázala ich v cene obstarania. Spoločnosť v súlade s pozn. 3 f. vytvorila 100 %-nú opravnú položku k tejto finančnej investícii.

NAFTA a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM za rok končiaci sa 31. decembra 2022
(v tis. EUR)

Odkonsolidácia týchto spoločností nemala vplyv na tieto finančné výkazy.

V decembri 2022 spoločnosť získala ďalší 50 % podiel v spoločnosti Slovakian Horizon Energy, s.r.o. čím získala 100 %-né vlastníctvo v uvedenej spoločnosti.

e. Majetkové účasti v pridružených spoločnostiach a spoločných podnikoch

Pridružené spoločnosti a spoločné podniky sú spoločnosti, v ktorých má NAFTA priamo, alebo nepriamo podstatný, ale nie rozhodujúci vplyv.

Investície v pridružených spoločnostiach a spoločných podnikoch sa účtujú metódou vlastného imania.

Pridružené spoločnosti sú spoločnosti, v ktorých má NAFTA 20 až 50 %-ný podiel na hlasovacích právach a v ktorých vykonáva podstatný, ale nie rozhodujúci vplyv. Spoločné podniky sú subjekty, v ktorých sa NAFTA podieľa na kontrole spolu s inými vlastníkmi. V prípade dlhodobého zníženia hodnoty sa tvorí opravná položka.

Pri uplatnení metódy vlastného imania sa do výkazu ziskov a strát zahŕňa podiel skupiny NAFTA na výsledku hospodárenia pridružených spoločností a spoločných podnikov a podiel dane z príjmov za rok. Majetková účasť skupiny NAFTA v pridružených spoločnostiach a spoločných podnikoch sa vykazuje v súvahe vo výške podielu na vlastnom imaní pridružených spoločností a spoločných podnikov a zahŕňa goodwill z obstarania podielu.

Metódou vlastného imania sa účtovali nasledujúce spoločné podniky:

Názov spoločnosti	Sídlo	Základná činnosť	Vlastnícky podiel
POZAGAS a.s.	Malé námestie 1, 901 01 Malacky, Slovenská republika	skladovanie zemného plynu	65 %

f. Budovy, stavby, stroje a zariadenia a nehmotný majetok

Spoločnosť k 31. decembru 2022 uplatnila preceňovací model podľa IAS 16 pre budovy, stavby, stroje a zariadenia, ktoré sú k 31. decembru 2022 uvádzané v súvahe v precenenej hodnote, ktorá predstavuje ich objektívnu hodnotu k dátumu precenenia po odpočte prípadných následných oprávok a následných akumulovaných strát z trvalého zníženia hodnoty, a to v súlade s preceňovacím účtovným modelom podľa IAS 16. Precenenie bolo prvý krát zaúčtované k 31. decembru 2022. Ďalšie informácie sa uvádzajú v poznámke 4.

Prípadný nárast rozdielu z precenenia, ktorý vznikne pri precenení budov, stavieb, strojov a zariadení sa zaúčtuje v prospech oceňovacieho rozdielu z precenenia majetku, pri zohľadnení čiastky, ktorou sa prípadne ruší zníženie oceňovacieho rozdielu k tej istej položke majetku predtým zaúčtované a vykázané vo výkaze ziskov a strát v predchádzajúcom období; v takom prípade sa nárast účtuje v prospech výkazu ziskov a strát vo výške predtým zaúčtovaného zníženia. Zníženie zostatkovej hodnoty vzniknuté v dôsledku precenenia takýchto budov, stavieb, strojov a zariadení sa účtuje na ťarchu výkazu ziskov a strát v čiastke, ktorá prevyšuje prípadný zostatok na účte oceňovacích rozdielov z precenenia majetku v súvislosti s predchádzajúcim precenením tejto položky majetku. Odpisovanie precenených budov, stavieb, strojov a zariadení sa vykazuje ako náklad vo výkaze ziskov a strát. Pri následnom predaji alebo vyradení preceneného majetku sa príslušný prebytok z precenenia, ktorý zostane na účte oceňovacích rozdielov, prevedie priamo do nerozdeleného zisku.

Nehmotný majetok sa vykazuje v historickej obstarávacej cene zníženej o oprávky a akumulované straty zo znehodnotenia.

V súvislosti so sondami a strediskami predpokladané náklady na demontovanie a odstránenie aktíva a rekultiváciu okolia („rekultivačné aktíva“) sú pri prvom vykázaní zaúčtované v súčasnej hodnote na základe diskontovaných budúcich peňažných tokov. Rekultivačné aktíva sa pri ťažobných sondách odpisujú počas trvania potvrdených vyťažiteľných rezerv na základe jednotky odťaženia. Zmeny v rezerve na likvidáciu a rekultiváciu z dôvodu zmien v odhadovanom načasovaní peňažných tokov a diskontných sadzieb sa účtujú súvzťažne v prospech alebo na ťarchu rekultivačného aktíva.

Ťažobné sondy a súvisiace strediská sa odpisujú počas trvania potvrdených vyťažiteľných rezerv na základe jednotky odťaženia. Položky ostatných budov, stavieb, strojov a zariadení sa odpisujú rovnomernými odpismi podľa predpokladanej doby životnosti.

Predpokladané doby životnosti budov, stavieb, strojov a zariadení a nehmotného majetku podľa jednotlivých kategórií sú:

	<i>Rok končiaci sa</i>	
	<i>31. decembra 2022</i>	<i>31. decembra 2021</i>
Budovy, haly a stavby používané na skladovanie zemného plynu	40 – 80 rokov	40 – 80 rokov
Plynová poduška	1 000 rokov	1 000 rokov
Ostatné budovy, haly a stavby	25 – 40 rokov	25 – 40 rokov
Stroje a zariadenia používané na skladovanie zemného plynu	4 – 40 rokov	4 – 40 rokov
Ostatné stroje, zariadenia a dopravné prostriedky	4 – 30 rokov	4 – 30 rokov
Nehmotný majetok	4 – 30 rokov	4 – 30 rokov

Náklady súvisiace s geologickým prieskumom ložísk prírodných uhľovodíkov sa účtujú v súlade s metódou úspešnosti. Podľa tejto metódy sa náklady na geologický prieskum (prieskumné vrty) aktivujú ako nedokončená investičná výstavba v čase, keď vzniknú. Niektoré náklady, ako náklady na geologický a geofyzikálny výskum, sa účtujú priamo do nákladov. Prehodnotenie prieskumných oblastí sa vykonáva minimálne raz za rok, každá oblasť sa posudzuje zvlášť s cieľom uistiť sa, či boli objavené a potvrdené zásoby prírodných uhľovodíkov. Keď sa zásoby potvrdia a začne sa ťažba, súvisiace náklady sa prevedú z nedokončenej investičnej výstavby do príslušnej kategórie budov, stavieb, strojov a zariadení. K prieskumným vrtom sa vytvára 100 % opravná položka.

Zisky a straty pri vyradení budov, stavieb, strojov a zariadení sú plne zohľadnené vo výkaze ziskov a strát.

Výdavky, ktoré sa týkajú položiek budov, stavieb, strojov a zariadení po ich zaradení do používania, zvyšujú ich účtovnú hodnotu v prípade, že spĺňajú kritéria pre vykazovanie ako nehnuteľnosti, stroje a zariadenia a spoločnosť môže očakávať budúce ekonomické prínosy nad rámec ich pôvodnej výkonnosti. Všetky ostatné výdavky sa účtujú ako opravy a údržba do nákladov obdobia, s ktorým vecne a časovo súvisia.

Nehmotný majetok zahŕňa najmä poplatok za pripojenie k prepravnej sieti v súvislosti s projektom Gajary – bádén.

g. Plynová poduška

Plynová poduška predstavuje plyn, ktorý je nevyhnutný na prevádzkovanie podzemných zásobníkov zemného plynu. Jeho trvalé odťaženie by narušilo prevádzkyschopnosť podzemných zásobníkov. Plynová poduška je vykázaná v precenených hodnotách v zmysle pozn. 3(b) ako súčasť pozemkov, budov a stavieb.

h. Finančný majetok

Finančný majetok sa klasifikuje do týchto kategórií: Finančný majetok následne oceňovaný v amortizovaných nákladoch, finančný majetok následne oceňovaný v reálnej hodnote cez ostatný súhrnný zisk (FVOCI) a finančný majetok následne oceňovaný v reálnej hodnote cez hospodársky výsledok (FVTPL).

Spoločnosť vykazuje iba finančný majetok následne oceňovaný v amortizovaných nákladoch. Finančný majetok je následne oceňovaný v amortizovaných nákladoch pomocou metódy efektívnej úrokovej miery po zohľadnení akéhokoľvek zníženia hodnoty a zahrňuje obchodné pohľadávky a úverové pohľadávky s fixnými alebo variabilnými platbami.

Výnosové úroky sa vykazujú pomocou efektívnej úrokovej miery, okrem krátkodobých pohľadávok, pri ktorých by vykázanie úrokov nebolo významné.

Zníženie hodnoty finančného majetku

Pre zníženie hodnoty úverových pohľadávok uplatňuje spoločnosť trojstupňový model očakávaných úverových strát (ECL). Podľa tohto modelu už pri prvom zaúčtovaní finančného majetku vykáže okamžitá strata zo zníženia hodnoty vo výške 12 mesačnej očakávanej úverovej strate. V prípade, že dôjde k významnému nárastu kreditného rizika, opravná položka sa odhadne na základe očakávaných úverových strát za celú dobu životnosti finančného majetku a nielen na základe 12 mesačnej očakávanej straty.

K 31. decembru 2022 a 2021 spoločnosť posúdila zníženie hodnoty úverových pohľadávok z pôžičiek poskytnutých skupine (pozri pozn. 9) a okrem pohľadávok v zmysle pozn. 3 f. vyhodnotila, že 12 mesačné očakávané úverové straty sú blízke nule s ohľadom na nízke riziko zlyhania a očakávanej straty s ohľadom na možnosť umorovania pôžičiek zápočtom so záväzkom z vyplácaných dividend.

Spoločnosť uplatňuje pre obchodné a krátkodobé pohľadávky zjednodušený model posudzovania a účtovania strát zo zníženia hodnoty finančného majetku, podľa ktorého sa zaúčtuje opravná položka

vo výške očakávaných úverových strát počas celej doby životnosti pohľadávok z obchodného styku v momente ich prvého vykázania. Tieto odhady sa aktualizujú ku súvahovému dňu.

Účtovná hodnota finančného majetku sa znižuje o stratu zo zníženia hodnoty priamo pri všetkých položkách finančného majetku okrem pohľadávok z obchodného styku, ktorých účtovná hodnota sa znižuje pomocou účtu opravných položiek. V prípade, že pohľadávka z obchodného styku je nedobytná, odpíše sa oproti účtu opravných položiek. Následné výnosy z odpísaných pohľadávok sa účtujú ako zníženie opravných položiek. Zmeny v účtovnej hodnote účtu opravných položiek sa vykazujú vo výkaze ziskov a strát.

Ukončenie vykazovania finančného majetku

Spoločnosť ukončí vykazovanie finančného majetku len vtedy, keď vypršia zmluvné práva na peňažné toky z majetku alebo keď finančný majetok a všetky podstatné riziká a ekonomické úžitky vlastníctva tohto majetku prevedie na iný subjekt.

i. Finančné deriváty

Spoločnosť uzatvára zmluvy o finančných derivátoch s cieľom riadiť riziko zmien v úrokových sadzbách a cenách komodít.

Finančné deriváty sú zmluvy: (i) ktorých hodnota sa mení ako reakcia na zmenu jednej alebo viacerých zistiteľných premenných; (ii) ktoré nevyžadujú žiadnu významnú počiatočnú čistú investíciu; a (iii) ktoré sú vysporiadané k určitému dátumu v budúcnosti.

Finančné deriváty sa prvotne oceňujú reálnou hodnotou k dátumu uzatvorenia zmlúv o finančnom deriváte a neskôr preceňujú na reálnu hodnotu na konci každého účtovného obdobia. Výsledný zisk alebo strata sa vykazujú priamo vo výkaze ziskov a strát, pokiaľ sa derivát neoznačuje alebo nefunguje ako zabezpečovací nástroj – v tom prípade, načasovanie jeho zaúčtovania do výkazu ziskov a strát závisí od charakteru zabezpečovacieho vzťahu.

Účtovanie zabezpečovacieho nástroja

Spoločnosť uplatňuje zabezpečovacie účtovníctvo v prípade úrokových a komoditných swapov, ktoré uzatvorila s cieľom zabezpečiť sa voči riziku zmien v úrokových sadzbách prijatých úverov a rizika zmien v cenách v súvislosti s očakávanými predajmi uhľovodíkov, o ktorých účtuje ako zabezpečení peňažných tokov.

Zabezpečenie peňažných tokov

Efektívna časť zmien reálnej hodnoty finančných derivátov, ktoré sa tak označujú a spĺňajú kritériá zabezpečenia peňažných tokov sa vyazuje v ostatných súhrnných príjmoch a je kumulovaná vo фонде zo zabezpečenia peňažných tokov. Zisk alebo strata týkajúca sa neefektívnej časti sa vyazuje priamo do výkazu ziskov a strát.

Sumy v predchádzajúcom období vykázané v ostatných súhrnných ziskoch a stratách kumulované vo vlastnom imaní sa účtujú nasledovne:

- ak zabezpečená očakávaná transakcia následne vedie k vykázaniu nefinančného aktíva alebo nefinančného záväzku alebo ak sa zo zabezpečenej očakávanej transakcie s nefinančným aktívom alebo nefinančným záväzkom stane záväzná povinnosť, sumy akumulované v ostatných súhrnných ziskoch sa odúčtujú a priamo zahrnú do prvotných prvotného ocenenia tohto aktíva alebo záväzku.
- V ostatných prípadoch sa sumy akumulované v ostatných súhrnných ziskoch reklasifikujú z rezervy na zabezpečenie do reklasifikujú do výkazu ziskov a strát v obdobiach, keď sa zabezpečená položka vyazuje vo výkaze ziskov a strát v rovnakom riadku výkazu ziskov a strát, v akom sa vyazuje zabezpečená položka.

Účtovanie zabezpečovacieho nástroja sa skončí, keď spoločnosť zruší zabezpečovací vzťah, po expirácii zabezpečovacieho nástroja alebo jeho predaji, vypovedaní, resp. realizácii predmetnej zmluvy, alebo keď prestane spĺňať podmienky účtovania zabezpečovacieho nástroja. Akýkoľvek zisk alebo strata zaúčtované do výkazu súhrnných ziskov a strát a kumulované do vlastného imania ostávajú vo vlastnom imaní a vykazujú sa až po konečnom vykázaní predpokladanej operácie do výkazu ziskov a strát. Ak sa už ďalší výskyt zabezpečovacej transakcie neočakáva, zisky alebo straty kumulované vo vlastnom imaní sa vykážu priamo do výkazu ziskov a strát.

j. Odhad reálnej hodnoty (fair value)

Reálna hodnota je definovaná ako cena, za ktorú by bolo možné predat aktívum, alebo ktorá by bola zaplatená za prevod záväzku v rámci riadnej transakcie medzi účastníkmi hlavného (najvýhodnejšieho) trhu v deň stanovenia tejto hodnoty za bežných trhových podmienok (t.j. výstupná cena) bez ohľadu na to, či sa táto cena dá priamo zistiť alebo odhadnúť použitím iných oceňovacích techník.

Finančné a nefinančné nástroje, ktoré sú oceňované v reálnej hodnote, sú klasifikované do troch úrovní:

Úroveň 1 ocenenia reálnymi hodnotami predstavuje tie, ktoré sú odvodené z cien podobných majetkov alebo záväzkov kótovaných na aktívnych trhoch.

Úroveň 2 ocenenia reálnymi hodnotami predstavuje tie, ktoré sú odvodené zo vstupných údajov iných ako kótované ceny zahrnuté v úrovni 1, ktoré sú pozorovateľné na trhu pre majetky alebo záväzky priamo (napr. ceny) alebo nepriamo (napr. odvodené z cien).

Úroveň 3 ocenenia reálnymi hodnotami predstavujú tie, ktoré sú odvodené z oceňovacích modelov zahŕňajúce subjektívne vstupné údaje pre majetky alebo záväzky, ktoré nie sú založené na trhových dátach.

Klasifikácia finančných a nefinančných nástrojov do vyššie uvedených úrovní je založená na použitých vstupoch najnižšej úrovne, ktoré majú významný vplyv na určenie reálnej hodnoty položky. Prevod nástrojov medzi jednotlivými úrovňami je vykázaný v období, v ktorom k nemu došlo.

Predpokladá sa, že účtovné hodnoty finančného majetku a záväzkov s dobou splatnosti kratšou ako jeden rok sa približujú k ich reálnej hodnote. Reálna hodnota finančných záväzkov je pre účely zverejnenia odhadnutá diskontovaním budúcich zmluvných peňažných tokov pri súčasnej trhovej úrokovej sadzbe, ktorú Spoločnosť používa pri podobných finančných nástrojoch.

K 31. decembru 2022 Spoločnosť vykázala v reálnej hodnote nasledovné položky:

- Budovy, stavby, stroje a zariadenia (pozn. 4) – úroveň 2
- Finančné deriváty (pozn. 25) – úroveň 2

k. Peniaze a peňažné ekvivalenty

Peniaze a peňažné ekvivalenty predstavujú hotovosť, peniaze na bankových účtoch a cenné papiere s dobou splatnosti do troch mesiacov odo dňa vystavenia, ku ktorým sa viaže zanedbateľné riziko zmeny hodnoty.

l. Zásoby

Materiál a ostatné zásoby sa vykazujú v obstarávacej cene alebo čistej realizovateľnej hodnote podľa toho, ktorá je nižšia. Obstarávacia cena zahŕňa náklady na materiál, ostatné priame náklady a súvisiace režijné náklady. Čistá realizovateľná hodnota je odhadom predajnej ceny pri bežných podmienkach obchodovania po odpočítaní nákladov na predaj.

m. Časové rozlíšenie

Náklady a záväzky sú časovo rozlíšené v účtovných záznamoch a vykázané vo finančných výkazoch v období, s ktorým súvisia.

n. Finančné záväzky

Finančné záväzky sa klasifikujú ako finančné záväzky oceňované v amortizovaných nákladoch a finančné záväzky „v reálnej hodnote zúčtované cez výkaz ziskov a strát“ (FVTPL).

Spoločnosť vykazuje iba finančné záväzky v kategórii "Finančné záväzky oceňované amortizovanými nákladmi". Finančné záväzky oceňované amortizovanými nákladmi (vrátane pôžičiek) sa následne oceňujú amortizovanými nákladmi pomocou metódy efektívnej úrokovej miery.

Metóda efektívnej úrokovej miery sa používa na výpočet amortizovaných nákladov finančného záväzku a na rozdelenie nákladových úrokov počas príslušného obdobia. Efektívna úroková miera je sadzba, ktorá presne diskontuje predpokladanú výšku budúcich peňažných platieb (vrátane všetkých poplatkov a bodov zaplatených alebo prijatých, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť efektívnej úrokovej miery, transakčných nákladov a ostatných prémie alebo diskontov) počas predpokladanej ekonomickej životnosti finančného záväzku, prípadne počas kratšieho obdobia na čistú účtovnú hodnotu pri prvotnom vykázaní.

o. Rezervy

Rezervy sa účtujú v prípade, ak má spoločnosť existujúci alebo možný záväzok z minulej udalosti, je pravdepodobné, že splnenie daného záväzku spôsobí úbytok aktív a je možné spoľahlivo odhadnúť výšku tohto záväzku.

Spoločnosť odhaduje náklady v súvislosti s likvidáciou ťažobných, prieskumných a zásobníkových sond (vrátane súvisiacich stredísk a potrubí) a ďalšie súvisiace náklady na rekultiváciu. Odhadované náklady na likvidáciu a obnovu sú založené na súčasnej legislatíve, technológii a cenových úrovniach. Čo sa týka ťažobných sond a súvisiacich stredísk, odhadovaný náklad je zúčtovaný počas trvania potvrdených vyťažiteľných rezerv na základe jednotky odťaženia. Rezerva na likvidáciu a rekultiváciu sa tvorí v takej výške, ktorá zahŕňa všetky predpokladané budúce náklady na likvidáciu a rekultiváciu, diskontované na ich súčasnú hodnotu so zohľadnením inflácie. Pritom je použitá diskontná sadzba, ktorá odráža aktuálne trhové zhodnotenie časovej hodnoty peňazí a riziká špecifické pre záväzok.

p. Účtovanie výnosov

NAFTA vykazuje výnosy z podzemného skladovania zemného plynu, z predaja prírodných uhľovodíkov a ostatných činností podľa princípu časového rozlíšenia. Výnosy sa vykazujú v reálnej hodnote prijatého plnenia alebo pohľadávky a predstavujú pohľadávky z tovarov a služieb dodávaných počas bežnej podnikateľskej činnosti bez zliav a dane z pridanej hodnoty. Spoločnosť vykazuje výnosy z podzemného skladovania zemného plynu a výnosy z predaja prírodných uhľovodíkov v jednom segmente z dôvodu relatívne nízkeho podielu výnosov z predaja prírodných uhľovodíkov na tomto segmente a celkových prevádzkových výnosoch.

Výnosy z podzemného skladovania zemného plynu sa vykazujú počas dohodnutej doby, na ktorú bola skladovacia kapacita rezervovaná zákazníkovi. Variabilné poplatky za dodatočné služby spojené so skladovaním sa účtujú v priebehu poskytnutia služby zákazníkovi.

Výnosy z predaja prírodných uhľovodíkov sa vykazujú v momente prevodu komodity na zákazníka v reálnej hodnote prijatého plnenia alebo pohľadávky.

Výnosy z ostatných služieb zahŕňujú predovšetkým výnosy za operátorské služby súvisiace so skladovaním zemného plynu, ktoré sa vykazujú v priebehu poskytovania služby zákazníkovi a výnosy týkajúce sa podzemných opráv, likvidácií a vŕtania, ktoré sa účtujú do výnosov v priebehu poskytnutia služby podľa stupňa dokončenia.

q. Daň z príjmov splatná a odložená

Daň z príjmov sa vypočítava z účtovného zisku v zmysle platných predpisov vo výške 21 % po úprave niektorých položiek na daňové účely. Daň v daňových systémoch iných krajín sa počíta na základe daňovej sadzby platnej v týchto daňových systémoch. Pozri tiež pozn. 20.

V zmysle platných predpisov je spoločnosť okrem dane z príjmov povinná mesačne platiť osobitný odvod z podnikania v regulovaných odvetviach, ktorý je v zmysle požiadaviek medzinárodných štandardov finančného výkazníctva klasifikovaný ako daň z príjmov. Výška sadzby odvodu pre rok 2022 je 0,00363 mesačne a odvod sa vyčísluje z hospodárskeho výsledku vypočítaného podľa slovenských účtovných štandardov.

O odloženej dani z príjmov sa účtuje zo všetkých dočasných rozdielov medzi daňovou a účtovnou zostatkovou hodnotou aktív a pasív záväzkovou metódou. Pri výpočte odloženej dane sa používa sadzba dane z príjmov očakávaná v období, v ktorom sa má vyrovnať príslušná pohľadávka alebo záväzok. Odložená daň sa účtuje vo výkaze ziskov a strát s výnimkou tých pohľadávok a záväzkov, ktoré sa účtujú priamo s protizápisom vo vlastnom imaní; v takomto prípade sa aj odložená daň účtuje s protizápisom vo vlastnom imaní. Zostatok odloženej dane k 31. decembru 2022 bol prepočítaný sadzbou dane 21 % v Slovenskej republike resp. 27 % platnou v Nemecku (31. december 2021: 21 % resp. 27 %).

Najvýznamnejšie dočasné rozdiely vznikajú ako dôsledok rozdielov medzi daňovou a účtovnou zostatkovou hodnotou budov, stavieb, strojov a zariadení a rezervy na likvidáciu a rekultiváciu. O odloženej daňovej pohľadávke sa účtuje, ak sa v budúcnosti očakáva daňový základ, proti ktorému sa budú môcť dočasné rozdiely realizovať. Odložená daň sa takisto účtuje v prípade dočasných rozdielov, ktoré vznikajú z finančných investícií v dcérskych a pridružených spoločnostiach a spoločných podnikoch, okrem prípadov, kedy vyrovnanie dočasných rozdielov nemôže byť riadené spoločnosťou a je pravdepodobné, že dočasné rozdiely nebudú vyrovnané v blízkej budúcnosti.

O odloženom osobitnom odvode z podnikania sa účtuje z dočasných rozdielov medzi zostatkovou účtovnou hodnotou aktív a pasív a hodnotou aktív a pasív vykázaných podľa slovenských účtovných štandardov. Pri výpočte odloženého osobitného odvodu z podnikania sa používa sadzba osobitného odvodu očakávaná v období, v ktorom sa má vyrovnať príslušná pohľadávka alebo záväzok. Odložený osobitný odvod sa účtuje

NAFTA a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM za rok končiaci sa 31. decembra 2022
(v tis. EUR)

vo výkaze ziskov a strát. Ročná sadzba osobitného odvodu z podnikania, ktorou bol prepočítaný odložený osobitný odvod je 4,356 %.

Najvýznamnejšie dočasné rozdiely vznikajú ako dôsledok rozdielov medzi zostatkovou hodnotou budov, stavieb, strojov a zariadení vyčíslenou podľa medzinárodných účtovných štandardov a ich hodnotou vyčíslenou podľa slovenských účtovných štandardov.

r. Operácie v cudzích menách

Operácie v cudzích menách sa prepočítavajú podľa platného kurzu ku dňu uskutočnenia transakcie. Vyplývajúce kurzové rozdiely sú vykazované ako náklady, resp. výnosy, vo výkaze ziskov a strát. Ku dňu zostavenia súvahy sa aktíva a pasíva vyjadrené v cudzích menách prepočítavajú na EUR kurzom určeným v kurzovom lístku Európskej centrálnej banky v deň zostavenia súvahy. Nerealizované zisky a straty v dôsledku pohybu výmenných kurzov sú plne zohľadnené vo výkaze ziskov a strát.

Pri konsolidácii sa aktíva a pasíva zahraničných dcérskych spoločností prepočítajú kurzom platným ku dňu účtovnej závierky. Výnosy a náklady sa prepočítajú priemerným kurzom za príslušný rok. Vznikajúce kurzové rozdiely sú zahrnuté vo vlastnom imaní ako rezerva z kurzových rozdielov. Táto rezerva sa rozpustí do výkazu ziskov a strát v momente úbytku príslušnej dcérskej spoločnosti.

s. Náklady súvisiace s úvermi

Náklady na úvery sa vykazujú ako náklady v období, keď vznikli, okrem nákladov na úvery pripadajúce priamo na obstaranie, výstavbu alebo výrobu príslušného dlhodobého majetku. Do doby zaradenia príslušného majetku do používania sa tieto náklady vykazujú do obstarávacej ceny.

t. Sociálne a dôchodkové zabezpečenie

Spoločnosť odvádza príspevky na zákonné zdravotné, nemocenské a dôchodkové zabezpečenie a príspevok do Fondu zamestnanosti z objemu hrubých miezd podľa štatutárnych sadzieb platných počas roka. Náklady na sociálne zabezpečenie sa účtujú do výkazu ziskov a strát v rovnakom období ako príslušné mzdové náklady. Spoločnosť nemá záväzok odvádzať z objemu hrubých miezd prostriedky do týchto fondov nad zákonom stanovený rámec. Spoločnosť okrem toho prispieva svojim zamestnancom na doplnkové dôchodkové poistenie.

u. Odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky

Spoločnosť má dlhodobý program zamestnaneckých požitkov pozostávajúci z jednorazového príspevku pri odchode do dôchodku, na ktoré neboli vyčlenené samostatné finančné zdroje. Podľa IAS 19 sú náklady na zamestnanecké požitky stanovené prírastkovou poistno-matematickou metódou, tzv. „Projected Unit Credit Method“. Podľa tejto metódy sa náklady na poskytovanie dôchodkov účtujú do výkazu ziskov a strát tak, aby pravidelne sa opakujúce náklady boli rozložené na dobu trvania pracovného pomeru. Záväzky z poskytovania požitkov sú ocenené v súčasnej hodnote predpokladaných budúcich peňažných výdavkov diskontovaných sadzbou vo výške trhového výnosu zo štátnych dlhopisov, ktorých doba splatnosti sa približne zhoduje s dobou splatnosti daného záväzku. Zmeny rezervy z dôvodu zmien v poistno-matematických odhadoch sa účtujú do výkazu ostatných súhrnných ziskov a strát.

v. Lízing

Pri vzniku zmluvy Spoločnosť posudzuje, či zmluva je lízingom alebo či obsahuje lízing. Spoločnosť vykazuje právo na užívanie majetku a záväzok z lízingu v súlade so štandardom IFRS 16, v ktorých spoločnosť vystupuje ako nájomca. Výnimka sa uplatňuje pri krátkodobých lízingoch s dobou trvania 12 mesiacov alebo kratšou a lízingoch, pri ktorých má podkladové aktívum nízku hodnotu. Spoločnosť vykazuje lízingové splátky ako prevádzkový náklad rovnomerne počas celej doby trvania lízingu alebo na inom systematickom základe.

Nájomca oceňuje záväzok z lízingu súčasnou hodnotou lízingových splátok, ktoré k tomuto dátumu nie sú uhradené. Lízingové splátky sa diskontujú použitím implicitnej úrokovej miery lízingu, ak možno túto mieru ľahko určiť. Ak túto mieru nemožno ľahko určiť, nájomca použije prírastkovú úrokovú sadzbu pôžičky nájomcu.

Nájomca preceňuje záväzok z lízingu tak, aby odzrkadľoval zmeny úrokových sadzieb a uskutočnené lízingové splátky.

Právo na užívanie majetku je ocenené v rovnakej výške ako záväzok z lízingu, upravené o výšku lízingových splátok vykázaných pred alebo ku dňu prvotného uplatnenia, znížený o prijaté lízingové platby a počiatočné priame výdavky. Následne je právo na užívanie majetku ocenené v obstarávacej cene zníženej o oprávky a opravné položky.

Právo na užívanie majetku sa odpisuje počas doby trvania zmluvy a životnosti podkladového aktíva, podľa toho, ktoré je kratšie. Ak sa vlastníctvo podkladového aktíva na konci doby lízingu prevádza na nájomcu alebo ak je pravdepodobné, že nájomca využije opciu na kúpu podkladového aktíva, právo na užívanie majetku sa odpisuje počas životnosti podkladového aktíva. Odpisovať sa začína prvým dňom začatia zmluvy.

w. Emisné kvóty

Bezodplatne pridelené emisné kvóty sú účtované v nulovej účtovnej hodnote. Transakcie, ktoré boli uskutočnené na trhu sú zaúčtované v obstarávacej cene. Záväzky vzniknuté z potenciálnych rozdielov medzi množstvom emisných kvót k dispozícii a množstvom emisných kvót potrebných na odovzdanie sa účtujú ako záväzok ocenený trhovou cenou.

x. Štátne dotácie a dotácie poskytnuté Európskou úniou

Dotácie nie sú vykázané pokiaľ neexistuje primerané uistenie, že (i) spoločnosť splní podmienky spojené s prijatím dotácie a (ii) dotácia bude prijatá.

Dotácie sú vykázané vo výkaze ziskov a strát na systematickej báze počas období, v ktorých spoločnosť vykáže náklady, ktoré mali dotácie kompenzovať. Špecificky, dotácie, ktorých primárnym účelom je, aby spoločnosť kúpila, postavila alebo inak získala dlhodobý majetok, sú vykázané ako výnosy budúcich období v súvahe a zaúčtované do výkazu ziskov a strát na systematickej a racionálnej báze počas ekonomickej životnosti súvisiacich aktív.

NAFTA a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM za rok končiaci sa 31. decembra 2022
(v tis. EUR)

4. BUDOVY, STAVBY, STROJE A ZARIADENIA

Budovy, stavby, stroje a zariadenia sa skladajú z týchto položiek:

<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2021</i>	<i>Pozemky, budovy a stavby</i>	<i>Stroje, prístroje a zariadenia</i>	<i>Rekultivačné aktíva</i>	<i>Nedokončená investičná výstavba</i>	<i>Celkom</i>
Zostatková hodnota k 1. 1. 2021	137 678	170 604	44 522	4 163	356 967
Prírastky	-	-	-	5 004	5 004
Presuny	278	4 230	-	(4 508)	-
Vyradenie	(828)	(2)	(815)	-	(1 645)
Odpisy	(5 604)	(12 085)	(7 711)	-	(25 400)
Kurzové rozdiely	-	1	-	38	39
Zmeny rezerv účtované do majetku	-	-	18 741	-	18 741
(Tvorba)/Rozpustenie opravnej položky	1 671	386	(4 732)	408	(2 267)
Zostatková hodnota k 31. 12. 2021	133 195	163 134	50 005	5 105	351 439
Obstarávacía cena k 31. 12. 2021	315 674	328 098	114 112	20 853	778 737
Oprávky a opravné položky k 31. 12. 2021	(182 479)	(164 964)	(64 107)	(15 748)	(427 298)
Zostatková hodnota k 31. 12. 2021	133 195	163 134	50 005	5 105	351 439

NAFTA a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM za rok končiaci sa 31. decembra 2022
(v tis. EUR)

<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2022</i>	<i>Pozemky, budovy a stavby</i>	<i>Stroje, prístroje a zariadenia</i>	<i>Rekultivačné aktíva</i>	<i>Nedokončená investičná výstavba</i>	<i>Celkom</i>
Zostatková hodnota k 1. 1. 2022	133 195	163 134	50 005	5 105	351 439
Prírastky	-	-	-	12 092	12 092
Presuny	846	3 603	-	(4 449)	-
Vyradenie	(60)	(8)	(387)	(5)	(460)
Odpisy	(7 620)	(11 838)	(7 145)	-	(26 603)
Kurzové rozdiely	-	-	-	-	-
Zmeny rezerv účtované do majetku	-	-	(7 076)	-	(7 076)
(Tvorba)/Rozpustenie opravnej položky	3 642	168	5 039	(765)	8 084
Zmeny ocenenia účtované cez rezervu z precenenia	364 456	212 670	-	-	577 126
Zmeny ocenenia účtované cez výkaz ziskov a strát	(5 472)	(1 483)	-	-	(6 955)
Zostatková hodnota k 31. 12. 2022	488 987	366 246	40 436	11 978	907 647
Obstarávacia cena k 31. 12. 2022	488 987	366 246	40 436	11 978	907 647
Oprávky a opravné položky k 31. 12. 2022	-	-	-	-	-
Zostatková hodnota k 31. 12. 2022	488 987	366 246	40 436	11 978	907 647
Zostatková hodnota určená pomocou historických cien k 31. 12. 2022	130 003	155 059	40 436	11 978	337 476

Klasifikácia úrovne ocenenia v reálnej hodnote budov, stavieb, strojov a zariadení v čiastke 907 647 tis. EUR: úroveň 2 (pozn. 3j)

Nezávislý znalec vykonal v súlade s IAS 16 precenenie budov, stavieb, strojov a zariadení Spoločnosti na základe pozorovaného stavu a reprodukčných nákladov k 31. decembru 2022 v závislosti od medziročného vývoja makro-ekonomických ukazovateľov. Reprodukčné náklady na obstaranie majetku vychádzajú z nákladov na obstaranie, doby životnosti, veku a opotrebenia existujúcich aktív (metodika Nových reprodukčných nákladov znížených o odpisy).

Spoločnosť zároveň v súlade s Medzinárodnými oceňovacími štandardami vykonala test ekonomickej výkonnosti majetku, ktorý vychádza z predpokladu zachovania dopytu po skladovacej kapacite zo strednodobého, resp. dlhodobého hľadiska a to s ohľadom na existujúcu a očakávanú pozíciu zemného plynu v rámci celkového energetického mixu. Spoločnosť pri testoch ekonomickej výkonnosti majetku predpokladá, že zásobníky plynu budú plniť významnú úlohu pri zabezpečovaní flexibility a bezpečnosti dodávok zemného plynu nielen na území Slovenskej republiky ale aj v rámci EU. Vzhľadom na tieto skutočnosti očakáva spoločnosť pri vykonaných testoch pravidelné alokovanie takmer celej disponibilnej skladovacej kapacity stanovenej na základe výsledkov tendrov, čím bude zabezpečený transparentný a nediskriminačný prístup k skladovacej kapacite. Spoločnosť vo vykonaných testoch ekonomickej výkonnosti majetku použila zodpovedajúce trhové cenové úrovne, ktoré predpokladá, že budú dosiahnuté v transparentných tendroch. Pri výpočte ekonomickej výkonnosti spoločnosť použila diskontné sadzby, ktoré sú porovnateľné s diskontnými sadzbami uplatňovanými v odvetví a zohľadňujú dlhodobé inflačné očakávania. Na základe tohto posúdenia spoločnosť neidentifikovala k 31. decembru 2022 znehodnotenie dlhodobého hmotného majetku podľa IAS.

Nedokončená investičná výstavba zahŕňa:

	31. december 2022			31. december 2021		
	Obstarávacía cena	Opravná položka	Netto	Obstarávacía cena	Opravná položka	Netto
Prieskumné vrty	-	-	-	12 862	(12 862)	-
Zariadenia, ktorých výstavba je pozastavená	1 922	-	1 922	2 233	(2 233)	-
Ostatné	10 056	-	10 056	5 758	(653)	5 105
Celkom	11 978	-	11 978	20 853	(15 748)	5 105

K 31. decembru 2021 NAFTA tvorila opravnú položku k prieskumným vrtom, ktorých úspešnosť je neistá alebo sú znehodnotené, a k zariadeniam, ktorých výstavba bola pozastavená. K 31. decembru 2022 sú prieskumné vrty vykázané v reálnej hodnote v súlade s poznámkou 3(f). Počas roku 2022 spoločnosť aktivovala 1 478 tis. EUR v súvislosti s nákladmi na geologický prieskum ložísk prírodných uhlíkovodíkov (2021: neaktivovala).

Obstarávacía cena plne odpísaných položiek budov, stavieb, strojov a zariadení, ktoré sa k 31. decembru 2022 stále používajú, predstavuje 0 tis. EUR vzhľadom na aplikáciu preceňovacieho účtovného modelu podľa IAS 16 (31. december 2021: 82 397 tis. EUR).

Dlhodobý hmotný majetok spoločnosti NAFTA je poistený proti všetkým významným rizikám prostredníctvom poistenia „ALLRISK“. Výška poistnej sumy je 849 774 tis. EUR.

K 31. decembru 2022 a k 31. decembru 2021 nemala NAFTA obmedzené právo nakladania s dlhodobým hmotným majetkom.

5. INVESTÍCIE V SPOLOČNÝCH PODNIKOKCH

NAFTA má podstatný vplyv v nasledovných spoločnostiach. Pozri tiež pozn. 3 e.:

<i>Názov spoločnosti</i>	<i>Sídlo</i>	<i>Vlastnícky podiel</i>	<i>Základná činnosť</i>
POZAGAS a.s.	Malé námestie 1, Malacky, Slovenská republika	65 %	Skladovanie zemného plynu

Spoločnosť POZAGAS a.s. je kontrolovaná spoločnosťou SPP Infrastructure, a.s., a preto NAFTA účtuje o tejto spoločnosti metódou vlastného imania.

Preceňovací účtovný model podľa IAS 16 (pozn 3f) bol aplikovaný aj pri ocenení investícií v spoločných podnikoch.

	31. december 2022	31. december 2021
Cena obstarania vrátane goodwillu:	22 033	22 036
Zníženie hodnoty investície vrátane goodwillu:	-	(3)
Podiel na výsledku po obstaraní po odpočítaní prijatých dividend:	48 573	40 039
Rezerva z preceňovania	76 211	-
Zostatková hodnota	146 817	62 072

Nasledovné hodnoty predstavujú podiel skupiny NAFTA na aktívach, záväzkoch, výnosoch a nákladoch spoločnosti POZAGAS a.s.:

	Rok končiaci sa	
	31. decembra 2022	31. decembra 2021
Dlhodobé aktíva	116 983	29 010
Obežné aktíva	77 425	50 021
	194 408	79 031
Dlhodobé záväzky	(32 635)	(13 909)
Krátkodobé záväzky	(14 956)	(3 050)
	(47 591)	(16 959)
Čisté aktíva	146 817	62 072
Výnosy	53 121	20 154
Zisk / (strata) pred zdanením	25 741	11 633
Daň z príjmov vrátane odloženej dane	(6 705)	(2 738)
Zisk/(strata) po zdanení	19 036	8 895

NAFTA a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM za rok končiaci sa 31. decembra 2022
(v tis. EUR)

6. OSTATNÝ FINANČNÝ MAJETOK

	31. december 2022	31. december 2021
Cena obstarania	4 650	3 023
Zníženie hodnoty	(1 763)	(2 278)
Zostatková hodnota, netto	2 887	745

Ostatné finančné investície zahŕňajú nasledovné nekonsolidované dcérske spoločnosti a ostatné majetkové účasti:

Názov spoločnosti	Sídlo	Vlastnícky podiel	Základná činnosť
Karotáž a cementace, s.r.o.	Velkomoravská 83, 695 01 Hodonín, Česká republika	51 %	karotáže a cementácie
EP Ukraine B.V.	Schiphol Boulevard 477, Tower C-4, 1118 BK Schiphol, Holandsko	10 %	prieskum a ťažba
EP Hungary s.r.o.	Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, Česká republika	10 %	holdingová spoločnosť
HHE GroupVentures Kft.	1026 Budapest, Pasaréti út 46., Maďarsko	5 %	holdingová spoločnosť
HHE DrávaP Ventures Kft.	1026 Budapest, Pasaréti út 46., Maďarsko	5 %	prieskum a ťažba
Pusztaszer Ventures Kft.	1026 Budapest, Pasaréti út 46., Maďarsko	5 %	prieskum a ťažba
CNG Holdings Netherlands B.V.	Strawinskylaan 613, 1077XX Amsterdam, Holandsko	100 %	holdingová spoločnosť
CNG LLC	5th km, Taynya street, Vovkove, Uzgorod, 89452 Ukrajina	100 %	prieskum a ťažba

V decembri 2021 spoločnosť získala 10 % podiel v spoločnosti EP Hungary s.r.o. Spoločnosť v súlade s poznámkou 3 f. vytvorila 100 %-nú opravnú položku k tejto finančnej investícii.

Spoločnosť vykazuje podiel v spoločnostiach CNG Holdings Netherlands B.V. a CNG LLC ako ostatné finančné investície. Pozri poznámkou 3 d.

V roku 2022 spoločnosť EP Hungary s.r.o. získala 50 % podiel v spoločnosti HHE GroupVentures Kft., HHE DrávaP Ventures Kft. a Pusztaszer Ventures Kft, čím Spoločnosť získala 5 % podiel v HHE GroupVentures Kft., HHE DrávaP Ventures Kft. a Pusztaszer Ventures Kft.

7. ZÁSoby

Zásoby, netto pozostávajú z nasledujúcich položiek:

	31. december 2022	31. december 2021
Materiál a suroviny	6 424	5 527
Hotové výrobky	2 832	2 385
Mínus: opravná položka na zastarané a nepotrebné zásoby	(2 369)	(2 106)
Zásoby celkom, netto	6 887	5 806

Zásoby spoločnosti NAFTA sú poistené proti všetkým významným rizikám prostredníctvom poistenia „ALLRISK“.

8. POHĽADÁVKY Z OBCHODNÉHO STYKU A OSTATNÉ POHĽADÁVKY

Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky, netto pozostávajú z týchto položiek:

	31. december 2022	31. december 2021
Pohľadávky z obchodného styku		
Tuzemskí odberatelia	2 427	3 268
Zahraniční odberatelia	12 759	9 972
Pohľadávky z obchodného styku celkom	15 186	13 240
Mínus: opravné položky na pochybné pohľadávky	(422)	(266)
Pohľadávky z obchodného styku celkom, netto	14 764	12 974
Ostatné pohľadávky	1 486	1 955
Mínus: opravné položky na pochybné pohľadávky	-	-
Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky, netto	16 250	14 929

Pohľadávky z obchodného styku tiež zahŕňajú preddávky na obstaranie dlhodobých aktív.

Priemerná doba splatnosti pohľadávok pri predaji výrobkov a služieb je 18 dní (2021: 17 dní).

Spoločnosť uplatňuje pre obchodné a ostatné pohľadávky tzv. zjednodušený model účtovania strát zo zníženia hodnoty. Na pohľadávky z obchodného styku s nízkym úverovým rizikom sa tvoria opravné položky na základe odhadu celkových očakávaných úverových strát, vyplývajúceho z predchádzajúcich skúseností s nesplácaním pohľadávok a prognóz o budúcom vývoji.

Spoločnosť tvorí 100 %-né opravné položky na všetky pohľadávky nad 365 dní, pretože z predchádzajúcich skúseností vyplýva, že pohľadávky, ktoré sú po splatnosti vyše 365 dní, sú vo všeobecnosti nevymožiteľné.

Zmeny opravných položiek na pochybné a sporné pohľadávky:

	Rok končiaci sa	
	31. decembra 2022	31. decembra 2021
Stav na začiatku roka	(266)	(1 510)
Tvorba, rozpúšťanie	(156)	(42)
Použitie	-	1 286
Stav na konci roka	(422)	(266)

NAFTA a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM za rok končiaci sa 31. decembra 2022
(v tis. EUR)

9. ÚVEROVÉ POHLÁDÁVKY

Úverové pohľadávky k 31. decembru 2021:

Spoločnosť	Mena	Spôsob úročenia	Efektívna úroková miera v %	Konečná splatnosť	Pohládávka (brutto)	Opravná položka	Pohládávka (netto)	Poznámka
SPP Infrastructure, a.s.	EUR	Variabilné	1,0	2023	6 466	-	6 466	Poznámka A
CNG Holdings Netherlands B.V.	EUR	Fixné	6,5	2023	7 432	(7 432)	-	Poznámka B
Slovakian Horizon Energy s.r.o.	EUR	Fixné	6,0	2026	275	(275)	-	Poznámka B
HHE DRÁVAP KONCESSZIÓS KFT. AND DARANY ENERGY KFT.	USD	-	0,0	2022	169	(169)	-	Poznámka B
Spolu					14 342	(7 876)	6 466	

Úverové pohľadávky k 31. decembru 2022:

Spoločnosť	Mena	Spôsob úročenia	Efektívna úroková miera v %	Konečná splatnosť	Pohládávka (brutto)	Opravná položka	Pohládávka (netto)	Poznámka
CNG Holdings Netherlands B.V.	EUR	Fixné	6,5	2023	9 750	(9 750)	-	Poznámka B
Spolu					9 750	(9 750)	-	

Poznámka A: Úver je zabezpečený možnosťou zápočtu s budúcimi možnými dividendami.

Poznámka B: Účelom poskytnutia úveru je financovanie geologického prieskumu ložísk prírodných uhľovodíkov, na ktorý spoločnosť v súlade s poznámkou 3 f. vytvorila 100 %-nú opravnú položku.

10. VLASTNÉ IMANIE

Základné imanie pozostáva z listinných akcií na meno. K 31. decembru 2022 je celkový počet vydaných a úplne splatených akcií 3 230 960 s menovitou hodnotou akcie 33,19 EUR (31. decembra 2021: 3 230 960 akcií s menovitou hodnotou akcie 33,19 EUR).

K 31. decembru 2022 a 31. decembru 2021 NAFTA držala 48 013 vlastných akcií v obstarávacej hodnote 4 745 tis. EUR. Držanie týchto akcií nie je zákonom žiadnym spôsobom obmedzené.

Ostatné kapitálové fondy pozostávajú zo zákonného rezervného fondu, ktorého výška k 31. decembru 2022 predstavovala 21 447 tis. EUR (31. december 2021: 21 447 tis. EUR). Zákonný rezervný fond nie je podľa stanov spoločnosti určený na rozdelenie a môže sa použiť na krytie straty a na zvýšenie základného imania.

Pre účely rozdelenia zisku je relevantná individuálna účtovná závierka spoločnosti zostavená podľa IFRS k 31. decembru 2022. Suma nerozdelených ziskov podľa individuálnej účtovnej závierky spoločnosti zostavenej k 31. decembru 2022, ktoré sú rozdeliteľné medzi akcionárov, je 201 616 tis. EUR. V roku 2022 bola schválená výplata dividend akcionárom z hospodárskeho výsledku za rok 2021 vo výške 25,62 EUR na akciu.

Rezerva z precenenia nie je okamžite k dispozícii na rozdelenie akcionárom spoločnosti. Časti rezervy z precenenia sú reklasifikované do nerozdeleného zisku podľa rozdielov medzi odpismi z precenených hodnôt a pôvodných obstarávacích hodnôt majetku. Rezerva z precenenia je reklasifikovaná do nerozdeleného zisku aj pri predaji, vklade časti podniku alebo likvidácii majetku. Tieto transfery do nerozdeleného zisku sú rozdeliteľné.

Rezerva zo zabezpečovacích derivátov predstavuje zisky a straty zo zabezpečenia peňažných tokov. Kumulatívny časovo rozlíšený zisk alebo strata zo zabezpečovacích derivátov sa účtuje do výkazu ziskov a strát v prípade, keď má zabezpečovaná transakcia vplyv na výkaz ziskov a strát alebo sa zahrnie ako úprava základu do zabezpečovanej nefinančnej položky v súlade s príslušnými účtovnými postupmi. Ostatné rezervy predstavujú poistno-matematické zisky a straty súvisiace so zmenou odhadov použitých pri výpočte odchodného a iných dlhodobých zamestnaneckých požitkov.

Zmenu rezervy zo zabezpečovacích derivátov a ostatných rezerv možno zhrnúť takto:

	Rok končiaci sa	
	31. decembra 2022	31. decembra 2021
Stav na začiatku roka	(2 871)	(3 515)
Zisk/(strata) zo zabezpečenia peňažných tokov:		
Swapové komoditné kontrakty	63	(2 509)
Forwardové menové kontrakty	-	-
Poistno-matematické straty	5 493	1 242
Rezerva na kurzové rozdiely	(101)	96
Daň z príjmov vzťahujúca sa na zisky/straty zúčtované do vlastného imania	(1 456)	187
Prevod do výkazu ziskov a strát:		
Swapové komoditné kontrakty	333	2 061
Forwardové menové kontrakty	-	-
Daň z príjmov vzťahujúca sa na zisky/straty zúčtované do výkazu ziskov a strát	(70)	(433)
Stav na konci roka	1 391	(2 871)

11. PRIJATÉ ÚVERY

V priebehu roku 2021 Spoločnosť predčasne splatila dlhodobý bankový úver vo výške 175 000 tis. EUR.

K 31. decembru 2022 spoločnosť čerpala bankový úver vo výške 43 500 tis. EUR s úrokom 3M Euribor + 0,7 %, ktorého splatnosť je v roku 2024. Okrem načerpaných úverov má spoločnosť otvorený rámec v čiastke 75 000 tis. EUR s úrokom 3M Euribor + 0,9 %, ktorého splatnosť sa obnovuje podľa potrieb spoločnosti a jeho konečná splatnosť je v roku 2024, a krátkodobý revolvingový úver s rámcom v čiastke 15 000 tis. EUR, ktorého splatnosť sa obnovuje každé tri mesiace a jeho konečná splatnosť nie je stanovená.

Spoločnosť má otvorené nevyčerpané úverové linky vrátane vyššie uvedených revolvingových úverov vo výške 90 000 tis. EUR. Pozri tiež pozn. 25.2 (e).

Úvery sú denominované v EUR s variabilnou úrokovou sadzbou. Priemerná efektívna úroková sadzba pre bankové úvery je 0,7 % p.a. a nie sú zabezpečené žiadnymi aktívami.

NAFTA a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM za rok končiaci sa 31. decembra 2022
(v tis. EUR)

Na základe úverových zmlúv je spoločnosť okrem iného povinná dosahovať ku koncu kalendárneho polroka (k 30. júnu a k 31. decembru) určité finančné ukazovatele. K 31. decembru 2022 spoločnosť tieto ukazovatele spĺňa.

12. FINANČNÉ POHĽADÁVKY A ZÁVÄZKY V SKUPINE

Spoločnosť má s ďalšími spoločnosťami v skupine uzavretú zmluvu o efektívnom využívaní zdrojov a optimalizácii likvidity (cash pooling). V súlade s touto zmluvou spoločnosť evidovala k 31. decembru 2022 pohľadávku vo výške 24 536 tis. EUR (31. december 2021: 64 458 tis. EUR)

13. LÍZING

K 31. decembru 2022 spoločnosť vykazuje právo na užívanie prenájatého majetku v zostatkovej hodnote 7 621 tis. EUR (31. december 2021: 5 724 tis. EUR). Spoločnosť si prenája pozemky, administratívne priestory a autá. Priemerná zostatková doba prenájmu je 19 rokov (2021: 26 rokov).

Spoločnosť k 31. decembru 2022 a 31. decembru 2021 vykazuje nasledovnú hodnotu záväzkov z prenájmu:

	31. december 2022	31. december 2021
Dlhodobá časť (splatná do roku 2051)	6 611	5 059
Krátkodobá časť	1 182	796
Spolu	7 793	5 855

Spoločnosť nie je vystavená významnému riziku likvidity, pokiaľ ide o jej záväzky z prenájmu.

Náklady spojené s krátkodobým prenájomom, kde spoločnosť uplatnila výnimku zo štandardu IFRS 16 – Lízingy boli k 31. decembru 2022 a 31. decembru 2021 nevýznamné.

14. REZERVA NA LIKVIDÁCIU A REKULTIVÁCIU

Spoločnosť odhaduje náklady v súvislosti s likvidáciou ťažobných, prieskumných a zásobníkových sond (vrátane súvisiacich stredísk a potrubí) a ďalšie súvisiace náklady na rekultiváciu.

V nasledujúcej tabuľke sú zosumarizované pohyby rezervy na likvidáciu a rekultiváciu:

Zostatok k 1. januáru 2021	163 568
Tvorba/(rozpustenie) rezervy do majetku	18 741
Tvorba/(rozpustenie) rezervy do výkazu ziskov a strát	(4 101)
Úrok z diskontovania	1 330
Použitie rezervy	(1 487)
Zostatok k 31. decembru 2021	178 051
Tvorba/(rozpustenie) rezervy do majetku	(7 076)
Tvorba/(rozpustenie) rezervy do výkazu ziskov a strát	(3 284)
Úrok z diskontovania	1 952
Použitie rezervy	(853)
Zostatok k 31. decembru 2022	168 790

V súčasnosti má NAFTA 115 ťažobných sond a okrem toho 284 zásobníkových sond. Predpokladá sa, že ťažobné sondy, z ktorých sa v súčasnosti ťaží alebo sa používajú na iné účely, sa zlikvidujú, keď sa zásoby plne odťažia alebo keď sa rozhodne, že sondy sa nebudú využívať na iné účely. Očakáva sa, že zásobníkové sondy sa budú likvidovať po skončení ich životnosti. V rozsahu stanovenom právnymi predpismi je NAFTA povinná demontovať ťažobné a zásobníkové sondy, vykonať sanáciu kontaminovanej pôdy, rekultivovať okolitú oblasť a uviesť nálezisko do pôvodného stavu.

Rezerva na likvidáciu a rekultiváciu sa odhadla pomocou existujúcej technológie a zohľadňuje predpokladanú infláciu v budúcnosti. Súčasná hodnota týchto nákladov bola vypočítaná s použitím diskontnej sadzby, ktorá odzrkadľuje aktuálne trhové zhodnotenie časovej hodnoty peňazí a riziká špecifické pre záväzok (2,70 % - 3,30 %). Rezerva zohľadňuje predpokladané náklady na likvidáciu ťažobných, zásobníkových sond a stredísk a náklady na uvedenie oblasti do pôvodného stavu. Predpokladá sa, že tieto náklady vzniknú v období rokov 2023 až 2093 nasledovne:

Vznik nákladov	do 1 roka	1 – 5 rokov	5 – 20 rokov	nad 20 rokov	Spolu
Súčasná hodnota	2 558	32 927	49 928	83 377	168 790

15. ODCHODNÉ A INÉ DLHODOBÉ ZAMESTNANECKÉ POŽITKY

Dlhodobý program zamestnaneckých požitkov platný v spoločnosti predstavuje program so stanovenými požitkami, podľa ktorého majú zamestnanci nárok na jednorazový príspevok pri odchode do starobného alebo invalidného dôchodku vo výške určitého násobku priemernej mzdy zamestnanca a v závislosti od stanovených podmienok. K 31. decembru 2022 sa tento program vzťahoval na 663 zamestnancov spoločnosti. K tomuto dátumu bol program nekrytý finančnými zdrojmi, teda bez osobitne určených aktív slúžiacich na krytie záväzkov, ktoré z neho vyplývajú.

Zmenu dlhodobých zamestnaneckých požitkov možno zhrnúť takto:

	Rok končiaci sa	
	31. decembra 2022	31. decembra 2021
Závazky k 1. januáru, netto	17 884	18 685
Čistá zmena rezervy (aktuársky odhad), zahrnutá vo výkaze ziskov a strát	1 036	991
Úrok z diskontovania	107	100
Poistno-matematické straty zahrnuté v ostatnom súhrnnom výsledku	(5 493)	(1 242)
Uhradené zamestnanecké požitky	(449)	(650)
Závazky k 31. decembru, netto	13 085	17 884

Kľúčové predpoklady, ktoré spoločnosť použila pri odhade aktuárskeho ocenenia, sú:

	31. december 2022	31. december 2021
Diskontná sadzba	2,6 resp. 3,7 %	0,0 resp. 1,2 %
Budúca predpokladaná ročná miera zvyšovania plátov	2,7 resp. 2,0 %	2,2 resp. 1,6 %
Predpokladaná fluktuácia	5,0 resp. 2,8 %	5,0 resp. 2,4 %
Vek odchodu do dôchodku v rokoch	64 resp. 63	64 resp. 63

16. ZÁVÄZKY Z OBCHODNÉHO STYKU A OSTATNÉ ZÁVÄZKY

Závazky z obchodného styku a ostatné záväzky zahŕňajú:

	31. december 2022	31. december 2021
Závazky z obchodného styku	17 061	12 027
Závazky voči zamestnancom	5 990	6 665
Ostatné daňové záväzky	3 388	1 900
Závazky súvisiace so sociálnym zabezpečením	2 291	959
Ostatné záväzky	7 138	3 378
Závazky z obchodného styku a ostatné záväzky celkom	35 868	24 929

Priemerná splatnosť záväzkov je 28 dní (2021: 31 dní). Spoločnosť má zavedené zásady riadenia finančného rizika, ktoré majú zabezpečiť, aby všetky záväzky boli uhradené v termíne splatnosti.

Spoločnosť neeviduje záväzky, ktoré sú k 31. decembru 2022 po lehote splatnosti (2021: 0 EUR).

Zmenu záväzkov zo sociálneho fondu, vykázaných v súvahe za rok končiaci sa 31. decembra 2022 a rok končiaci sa 31. decembra 2021 možno zhrnúť takto:

	Rok končiaci sa	
	31. decembra 2022	31. decembra 2021
Závazky k 1. januáru	472	398
Tvorba celkom:	280	389
z nákladov	280	207
zo zisku	-	182
Čerpanie celkom:	(195)	(315)
stravovanie	(99)	(102)
ostatné	(96)	(213)
Závazky k 31. decembru	557	472

17. KRÁTKODOBÉ REZERVY

Krátkodobé rezervy zahŕňajú rezervu na likvidáciu a rekultiváciu, pozri pozn. 14.

NAFTA a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM za rok končiaci sa 31. decembra 2022
(v tis. EUR)

18. OSOBNÉ NÁKLADY

Osobné náklady pozostávajú z týchto položiek:

	Rok končiaci sa	
	31. decembra 2022	31. decembra 2021
Mzdové náklady	(23 912)	(21 737)
Náklady na sociálne zabezpečenie a ostatné sociálne náklady	(9 491)	(9 232)
Osobné náklady celkom	(33 403)	(30 969)

Osobné náklady zahŕňajú aj zmeny rezervy na odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky účtované do výkazu ziskov a strát. Pozri tiež pozn. 15. Priemerný prepočítaný počet zamestnancov za rok končiaci sa 31. decembra 2022 bol 654, z toho vedúcich zamestnancov 8 (rok končiaci sa 31. decembra 2021: 667, z toho vedúcich zamestnancov 8).

19. OSTATNÉ PREVÁDZKOVÉ A FINANČNÉ VÝNOSY/(NÁKLADY)

19.1. Ostatné prevádzkové výnosy/(náklady), netto

Ostatné prevádzkové výnosy/(náklady), netto pozostávajú z týchto položiek:

	Rok končiaci sa	
	31. decembra 2022	31. decembra 2021
Zisk/(strata) z predaja investičného majetku a zásob	202	52
Rezerva na náklady na likvidáciu a rekultiváciu a ostatné rezervy	3 284	4 101
Odpis a opravné položky k pohľadávkam, netto	(157)	(42)
Poistné	(668)	(624)
Dane a poplatky	(2 054)	(1 563)
Ostatné výnosy/(náklady), netto	(1 111)	(1 368)
Ostatné prevádzkové výnosy/(náklady) celkom, netto	(504)	556

19.2. Ostatné finančné výnosy/(náklady), netto

Ostatné finančné výnosy/(náklady), netto pozostávajú z týchto položiek:

	Rok končiaci sa	
	31. decembra 2022	31. decembra 2021
Opravná položka k ostatným finančným investíciám	515	(722)
Opravná položka k pôžičkám	(1 875)	(1 210)
Kurzové rozdiely, netto	46	110
Ostatné finančné výnosy/(náklady), netto	(106)	(70)
Ostatné finančné výnosy/(náklady) celkom, netto	(1 420)	(1 892)

20. DAŇ Z PRÍJMOV

20.1. Odsúhlasenie dane z príjmov

Odsúhlasenie dane z príjmov vypočítanej zákonnou 21 %-nou sadzbou dane z príjmov (2021: 21 %), ktorá sa účtovala do nákladov, zahŕňa:

	Rok končiaci sa	
	31. decembra 2022	31. decembra 2021
Zisk pred daňou z príjmov	289 688	115 488
Daň pri domácej miere zdanenia rovnej 21 %	(60 834)	(24 252)
Osobitný odvod z podnikania v regulovaných odvetviach	(9 396)	(3 710)
Vplyv rozdielných daňových sadzieb dcérskych spoločností pôsobiacich v iných jurisdikciách	(765)	(775)
Daňový vplyv nezdaniteľných nákladov, nezdaniteľných výnosov a daň týkajúca sa minulých období: 0,37 % (2021: 0,49 %)	(1 072)	569
Daň z príjmov celkom	(72 067)	(28 168)

Reálna sadzba dane sa líši od zákonom stanovenej sadzby dane najmä v dôsledku rozdielov v klasifikácii niektorých položiek nákladov a výnosov pre účtovné a daňové účely a daňových pravidiel pre skupinu spoločností, ktorá zostavuje konsolidované finančné výkazy.

V súčasnej dobe spoločnosti podávajú daňové priznania samostatne a nie je možné vypracovať spoločné daňové priznanie za skupinu spoločností.

20.2. Daň z príjmov

Daň z príjmov pozostáva z týchto položiek:

	Rok končiaci sa	
	31. decembra 2022	31. decembra 2021
Splatná daň z príjmov	(55 224)	(23 019)
Podiel na dani z príjmov spoločného podniku	(6 705)	(2 738)
Odložená daň z príjmov	(742)	1 299
Splatný osobitný odvod z podnikania	(13 428)	(3 859)
Odložený osobitný odvod z podnikania	4 032	149
Daň z príjmov celkom	(72 067)	(28 168)

20.3. Odložená daň z príjmov

V nasledovnej tabuľke sa uvádza zostatok odloženej daňovej pohľadávky a odloženého daňového záväzku v súlade s vykázaním v súvahe:

	31. december 2022	31. december 2021
Odložená daňová pohľadávka	-	8 515
Odložený daňový záväzok	(133 670)	(827)
Celkom	(133 670)	7 688

V nasledujúcej tabuľke sa uvádzajú najvýznamnejšie položky odložených daňových záväzkov a pohľadávok vrátane osobitného odvodu z podnikania, ktoré spoločnosť vykázala a ich pohyb v priebehu bežného a minulého účtovného obdobia:

	1. január 2021	Na tárchu (v prospech) vlastného imania	Na tárchu (v prospech) zisku	31. december 2021
Budovy, stavby, stroje a zariadenia	(23 868)	-	(2 703)	(26 571)
Rezerva na likvidáciu a rekultiváciu	34 415	-	3 438	37 853
Odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky	3 707	(340)	44	3 411
Zásoby	442	-	-	442
Deriváty	(71)	94	-	23
Iné	(8 139)	-	669	(7 470)
Celkom	6 486	(246)	1 448	7 688

	1. január 2022	Na tárchu (v prospech) vlastného imania	Na tárchu (v prospech) zisku	31. december 2022
Budovy, stavby, stroje a zariadenia	(26 571)	(143 122)	5 734	(163 959)
Rezerva na likvidáciu a rekultiváciu	37 853	-	(2 648)	35 205
Odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky	3 411	(1 443)	55	2 023
Zásoby	442	-	55	497
Deriváty	23	(83)	-	(60)
Iné	(7 470)	-	94	(7 376)
Celkom	7 688	(144 648)	3 290	(133 670)

21. ZISK NA AKCIU

Zisk na akciu sa vypočítava ako podiel čistého zisku po zdanení pripadajúceho na akcionárov spoločnosti NAFTA a váženého priemerného počtu akcií v obehu v príslušnom roku.

22. NÁKLADY ZA SLUŽBY AUDÍTORA SPOLOČNOSTI

Náklady za služby audítorskej spoločnosti zahŕňajú audit účtovných závierok v čiastke 100 tis. EUR (2021: 119 tis. EUR) a účtovné, daňové poradenstvo a ostatné služby v čiastke 2 tis. EUR (2021: 2 tis. EUR).

23. VÝZNAMNÉ TRANSAKcie S TRETÍMI STRANAMI A SPRIAZNENÝMI OSOBAMI

23.1. Významné vzťahy

NAFTA poskytuje služby podzemného skladovania zemného plynu pre spoločnosť Slovenský plynárenský priemysel a.s. a iné významné medzinárodné spoločnosti. NAFTA vykonáva operátorské služby súvisiace s podzemnými zásobníkmi zemného plynu v spoločnosti POZAGAS (spoločný podnik).

NAFTA je v spoločnom projekte v oblasti prieskumu a ťažby uhľovodíkov so spoločnosťou zo skupiny Vermillion Energy Inc.

23.2. Spriaznené osoby

Medzi spriaznené osoby spoločnosti patria nekonsolidované dcérske spoločnosti a pridružené spoločnosti (pozri pozn. 5 a 6), spoločnosti v spoločnom vlastníctve (skupina SPP Infrastructure, Energetický a průmyslový holding, a.s.), akcionári, riaditelia a vedenie spoločnosti.

Obchody medzi NAFTA a spriaznenými osobami sa uskutočňujú za obvyklých trhových podmienok a za obvyklé ceny.

Pohľadávky a úvery voči spriazneným osobám k 31. decembru 2022 boli vo výške 36 788 tis. EUR (31. december 2021: 83 632 tis. EUR).

Závazky voči spriazneným osobám k 31. decembru 2022 boli vo výške 2 389 tis. EUR (31. december 2021: 1 921 tis. EUR).

Výnosy z transakcií a iné plnenia so spriaznenými osobami za rok končiaci sa 31. decembra 2022 boli vo výške 129 146 tis. EUR (rok končiaci sa 31. decembra 2021: 79 168 tis. EUR).

Náklady z transakcií a iné dodávky so spriaznenými osobami za rok končiaci sa 31. decembra 2022 boli vo výške 20 253 tis. EUR (rok končiaci sa 31. decembra 2021: 15 953 tis. EUR).

Transakcie so spriaznenými osobami predstavujú hlavne činnosti spojené s podzemným skladovaním, predajom a nákupom zemného plynu hlavne so spoločnosťami v skupine priamych alebo nepriamych vlastníkov spoločnosti a POZAGAS a.s. (spoločný podnik).

Sumy transakcií vzťahujúce sa k jednotlivým spoločnostiam zvlášť neboli zverejnené, keďže vedenie spoločnosti je presvedčené, že ich zverejnenie by porušilo dôvernosť informácií a/alebo obchodné tajomstvo a/alebo by mohlo spôsobiť ujmu spoločnosti.

NAFTA, jej dcérske spoločnosti, spoločné podniky a pridružené podniky neuskutočnili žiadne transakcie s vedením spoločnosti a členmi štatutárnych orgánov zo žiadnej zo spoločností okrem transakcií týkajúcich sa zamestnaneckého vzťahu.

23.3. Odmeňovanie členov orgánov spoločnosti a riaditeľov

Odmeny členom orgánov spoločnosti a riaditeľom zúčtované počas roka končiaceho sa 31. decembra 2022 a 31. decembra 2021 predstavujú:

	Rok končiaci sa	
	31. decembra 2022	31. decembra 2021
Platy	2 716	1 401
Odmeny	-	-
Celkom	2 716	1 401

Platy a odmeny sú súčasťou osobných nákladov.

24. ZÁVÄZNÉ VZŤAHY A MOŽNÉ ZÁVÄZKY

24.1. Investičné výdavky

K 31. decembru 2022 boli uzavreté zmluvy na obstaranie investičného majetku v hodnote 2 173 tis. EUR (31. december 2021: 1 315 tis. EUR), ktoré nie sú vykázané v týchto finančných výkazoch a týkajú sa predovšetkým výstavby a modernizácie investičného majetku súvisiaceho so zariadením podzemného zásobníka zemného plynu.

24.2. Súdne spory

Spoločnosť vedie súdne spory pochádzajúce z bežnej podnikateľskej činnosti. Nepredpokladá sa, že by tieto súdne spory mali individuálne alebo súhrnne významný nepriaznivý vplyv na priložené finančné výkazy.

24.3. Dane

Daňové prostredie, v ktorom NAFTA na Slovensku pôsobí, závisí od bežnej daňovej legislatívy a praxe s relatívne nízkym počtom precedensov. Pretože daňové úrady neposkytujú oficiálny výklad daňových zákonov, existuje riziko, že daňové úrady môžu požadovať úpravy základu dane. Daň z príjmov na Slovensku sa vyberá od každého daňového subjektu, a teda neexistuje koncept zdaňovania skupiny alebo daňových úľav v rámci skupiny. Daňové orgány v Slovenskej republike majú rozsiahlu právomoc interpretácie platných daňových zákonov, v dôsledku čoho môžu dospieť k nečakaným výsledkom daňových kontrol. Výšku potenciálnych daňových záväzkov súvisiacich s týmito rizikami nie je možné určiť. Spoločnosť používa viacstupňovú kontrolu v procese zostavovania daňových priznaní. Daňové priznania ostávajú otvorené a môžu byť predmetom kontroly počas obdobia piatich rokov. Skutočnosť, že určité obdobie alebo daňové priznanie vzťahujúce sa na toto obdobie bolo kontrolované, nemá vplyv na vylúčenie tohto obdobia z prípadnej ďalšej kontroly počas obdobia ďalších piatich rokov. V dôsledku toho sú daňové priznania spoločnosti za roky 2017 až 2021 otvorené a môžu sa stať predmetom kontroly.

24.4. Bankové záruky

Spoločnosť k 31. decembru 2022 neposkytla žiadnu bankovú záruku (k 31. decembru 2021 poskytla bankovú záruku vo výške 11 763 tis. CZK).

25. FINANČNÉ NÁSTROJE

25.1. Riadenie kapitálového rizika

Spoločnosť riadi svoj kapitál tak, aby zabezpečila, že subjekty skupiny budú schopné pokračovať v činnosti ako zdravo fungujúce podniky s cieľom dosiahnuť optimálny vzťah medzi cudzími a vlastnými zdrojmi. Celková stratégia skupiny sa oproti roku 2020 nezmenila.

Ukazovateľ úverovej zaťaženosti na konci roka:

	31. december 2022	31. december 2021
Dlh (i)	43 500	50 000
Peniaze a peňažné ekvivalenty	(254 239)	(34 850)
Čistý dlh	(210 739)	15 150
Vlastné imanie (ii)	926 996	276 249
Pomer čistého dlhu k vlastnému imaniu	(22,73 %)	5,48 %

(i) Dlh sa definuje ako dlhodobé a krátkodobé pôžičky.

(ii) Pozn. 10

NAFTA a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM za rok končiaci sa 31. decembra 2022
(v tis. EUR)

25.2. Kategórie finančných nástrojov

	31. december 2022	31. december 2021
Peniaze a peňažné ekvivalenty (účtované v amortizovaných nákladoch)	254 239	34 850
Úverové pohľadávky (účtované v amortizovaných nákladoch)	24 536	70 924
Obchodné pohľadávky a ostatné pohľadávky (účtované v amortizovaných nákladoch)	16 250	14 929
Finančné deriváty účtované ako zabezpečovacie (účtované v reálnej hodnote)	285	-
Finančný majetok	295 310	120 703
Úvery (účtované v amortizovaných nákladoch)	(43 500)	(50 000)
Závazky z prenájmu (účtované v amortizovaných nákladoch)	(7 793)	(5 855)
Bezüročné záväzky (účtované v amortizovaných nákladoch)	(35 868)	(24 929)
Finančné deriváty účtované ako zabezpečovacie (účtované v reálnej hodnote)	-	(109)
Finančné záväzky	(87 161)	(80 893)

(1) Faktory finančného rizika

Spoločnosť je vystavená rôznym finančným rizikám, ktoré zahŕňajú dôsledky pohybu kurzov cudzích mien, pohybu cien komodít a úrokových sadzieb z úverov. Vo svojom komplexnom programe riadenia rizika sa spoločnosť sústreďuje na nepredvídateľnosť finančných trhov a snaží sa minimalizovať možné negatívne dôsledky na finančnú situáciu spoločnosti.

Používanie finančných derivátov sa riadi zásadami spoločnosti, ktoré schvaľuje predstavenstvo a ktoré obsahujú princípy riadenia kurzového rizika, rizika zmeny ceny komodít, rizika zmeny úrokových sadzieb, úverového rizika, ďalej princípy používania finančných a nefinančných derivátov a investovania prebytočnej likvidity. Spoločnosť sa nezúčastňuje na obchodovaní s finančnými nástrojmi, neobchoduje s nimi, ani nepoužíva finančné deriváty na špekulatívne účely.

a) Riziko menových kurzov

Spoločnosť pôsobí na medzinárodných trhoch a je vystavená kurzovému riziku z transakcií v cudzích menách. Spoločnosť využíva derivátové nástroje na zníženie týchto rizík.

Účtovná hodnota peňažného majetku a peňažných záväzkov v tis. EUR denominovaných v cudzej mene k dátumu súvahy:

	Majetok		Záväzky	
	31. december 2022	31. december 2021	31. december 2022	31. december 2021
CZK	1 021	1 585	43	221
USD	917	1 030	187	13
HRK	-	596	-	-

Nasledujúca tabuľka zobrazuje citlivosť spoločnosti na 3 %-né posilnenie alebo oslabenie EUR voči CZK (2021: 5 %-né), 6 %-né posilnenie alebo oslabenie EUR voči USD (rok 2021: 8 %-né) a 1 %-né posilnenie alebo oslabenie EUR voči HRK (rok 2021: 1 %-né). Analýza citlivosti zahŕňa peňažné položky denominované v cudzej mene a upravuje ich prepočet na konci účtovného obdobia o uvedenú zmenu výmenných kurzov. Pozitívna hodnota indikuje zvýšenie zisku v prípade oslabenia eura voči príslušnej mene. V prípade posilnenia eura voči príslušnej mene by nastal rovnaký, ale opačný vplyv na zisk, pričom údaje uvedené nižšie by boli záporné.

	CZK		USD		HRK	
	31. december 2022	31. december 2021	31. december 2022	31. december 2021	31. december 2022	31. december 2021
Zisk alebo strata (i)	29	68	44	81	-	6

(i) Vzťahuje sa najmä na riziko neuhradených pohľadávok, záväzkov a peňazí v CZK, USD a HRK na konci roka.

Spoločnosť k 31. decembru 2022 a k 31. decembru 2021 nemá žiadne otvorené forwardové menové kontrakty určené a vyhodnotené ako efektívne zabezpečovacie nástroje.

NAFTA a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM za rok končiaci sa 31. decembra 2022
(v tis. EUR)

b) Riziko pohybu cien komodít

Spoločnosť je zmluvnou stranou rámcových zmlúv na kúpu služieb a materiálu v súvislosti so zariadeniami na podzemné skladovanie zemného plynu a ťažby zemného plynu a ropy. Spoločnosť tiež uzatvára zmluvy na predaj ropy, zemného plynu a gazolínu a na podzemné skladovanie zemného plynu. Spoločnosť využíva komoditné derivátové nástroje na zníženie rizík vyplývajúcich zo zmien cien ropy, zemného plynu a gazolínu.

Tabuľka uvádza otvorené swapové komoditné kontrakty určené a vyhodnotené ako efektívne zabezpečovacie nástroje k dátumu súvahy:

	Hodnota kontraktu		Reálna hodnota	
	2022	2021	2022	2021
Do 3 mesiacov	211	530	84	(50)
Od 3 do 12 mesiacov	751	462	201	(59)
Nad 12 mesiacov	-	73	-	-
Celkom	962	1 065	285	(109)

c) Úrokové riziko

Prevádzkové výnosy a prevádzkové peňažné toky spoločnosti sú nezávislé od zmien úrokových sadzieb na trhu. Spoločnosť má okrem peňazí a peňažných ekvivalentov ďalšie úročené aktíva. Spoločnosť riadi úrokové riziko tak, že zachováva primeraný pomer a štruktúru úrokových sadzieb medzi poskytnutými a prijatými úvermi.

K 31. decembru 2022 a 31. decembru 2021 spoločnosť neeviduje žiadne otvorené úrokové deriváty.

d) Úverové riziko

Úverové riziko zohľadňuje riziko, že zmluvná strana nedodrží svoje zmluvné záväzky, v dôsledku čoho spoločnosť utrpí stratu. Spoločnosť prijala zásadu, že bude obchodovať len s dôveryhodnými zmluvnými partnermi a že podľa potreby musí získať dostatočné zabezpečenie ako prostriedok na zmiernenie rizika finančnej straty v dôsledku nedodržania záväzkov.

Prípadné operácie s derivátmi a peňažné transakcie sa vykonávajú len prostredníctvom renomovaných finančných inštitúcií. Spoločnosť má politiku, ktorá limituje výšku otvorenej pozície voči finančným inštitúciám.

Významná časť obchodných pohľadávok a úverové pohľadávky sú koncentrované voči akcionárom spoločnosti, ktorí pôsobia v energetickom priemysle v Slovenskej a Českej republike a spoločnostiam v skupine.

e) Riziko nedostatočnej likvidity

Obozretné riadenie rizika nedostatočnej likvidity predpokladá udržiavanie dostatočného objemu peňažných prostriedkov a obchodovateľných cenných papierov, dostupnosť financovania prostredníctvom primeraného objemu úverových liniek, finančných prostriedkov z cash poolingu a schopnosť ukončiť otvorené trhové pozície. Spoločnosť udržiava dostatočný objem peňažných prostriedkov a úverových liniek, a nemá žiadne významné otvorené trhové pozície.

NAFTA a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM za rok končiaci sa 31. decembra 2022
(v tis. EUR)

Nasledujúce tabuľky znázorňujú zostatkovú dobu splatnosti nederivátových finančných záväzkov skupiny. Tabuľky boli zostavené na základe nediskontovaných peňažných tokov finančných záväzkov so zohľadnením najskorších možných termínov, keď sa od skupiny môže žiadať vyplatenie týchto záväzkov.

	<i>Vážená priemerná efektívna úroková miera</i>	<i>Do 1 mesiaca</i>	<i>1 – 3 mesiace</i>	<i>Od 3 mesiacov do 1 roka</i>	<i>1 – 5 rokov</i>	<i>Nad 5 rokov</i>	<i>Celkom</i>
2022							
Nástroje s variabilnou úrokovou sadzbou	3,40 %	123	247	1 109	43 598	-	45 077
Nástroje s fixnou úrokovou sadzbou	1,82 %	99	197	887	2 803	3 852	7 838
Bezúročne		24 072	8 534	3 135	127	-	35 868
2021							
Nástroje s variabilnou úrokovou sadzbou	0,70 %	29	6 558	228	43 826	-	50 641
Nástroje s fixnou úrokovou sadzbou	1,82 %	78	144	576	1 324	5 139	7 261
Bezúročne		12 241	8 122	4 574	120	-	25 057

Spoločnosť má prístup k úverovým linkám, pričom celková nevyčerpaná suma k dátumu súvahy predstavuje 90 000 tis. EUR (2021: 83 000 tis. EUR). Spoločnosť predpokladá, že na plnenie svojich ostatných záväzkov použije peňažné toky z prevádzkovej činnosti, splatný finančný majetok, peňažné prostriedky z cash poolingu a peňažné prostriedky z nevyčerpaného úverového rámca.

26. DODATOČNÉ INFORMÁCIE PODĽA ŠTATUTÁRNYCH POŽIADAVIEK KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM

26.1. Konsolidované finančné výkazy

Spoločnosť NAFTA zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku za konsolidovaný celok, do ktorého patrí NAFTA ako materská spoločnosť a ďalšie obchodné spoločnosti, v ktorých má NAFTA najmenej 20 %-ný podiel na základnom imaní týchto spoločností. Spoločnosť NAFTA zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku podľa Medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo tak, ako boli schválené pre použitie v Európskej únii (ďalej len „EÚ“).

Konsolidovaná účtovná závierka spoločnosti NAFTA bude po schválení orgánmi spoločnosti a valným zhromaždením spoločnosti prístupná v sídle spoločnosti (Votrubova 1, Bratislava) a v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, ktorý vedie Registrový súd (Záhradnícka 10, Bratislava).

NAFTA je priamou dcérskou spoločnosťou SPP Infrastructure, a.s., so sídlom v Bratislave, Mlynské nivy 44/a, ktorá má 56,2 %-ný podiel na jej základnom imaní. Spoločnosť SPP Infrastructure, a.s. zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku podľa Medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo tak, ako boli schválené pre použitie v EÚ. Konsolidovaná účtovná závierka spoločnosti SPP Infrastructure a.s. bude po schválení orgánmi spoločnosti a valným zhromaždením spoločnosti prístupná v sídle spoločnosti SPP Infrastructure, a.s. (Mlynské nivy 44/a, Bratislava) a v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, ktorý vedie Registrový súd (Záhradnícka 10, Bratislava).

Konsolidovaná účtovná závierka spoločnosti EP Investment S.à r.l. bude po schválení orgánmi spoločnosti a valným zhromaždením spoločnosti prístupná v sídle spoločnosti (Place de Paris 2, 2314 Luxemburg, Luxembursko) a v Obchodnom registri Luxemburg, Luxembursko.

26.2. Neobmedzené ručenie

Spoločnosť NAFTA nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v žiadnej obchodnej spoločnosti.

26.3. Členovia orgánov spoločnosti k 31. decembru 2022

Predstavenstvo:

Predseda	Ing. Jan Špringl
Podpredseda	Ing. Jozef Pagáč
Člen	Ing. Robert Bundil
Člen	Ing. Dušan Halgaš
Člen	Ing. Bohumil Kratochvíl

Dozorná rada:

Predseda	Ing. Lucia Ondrušová, PhD.
Podpredseda	Gary Wheatley Mazzotti
Člen	doc. JUDr. Boris Balog, PhD.
Člen	Ing. Daniel Kujan
Člen	Bc. Jozef Tittel
Člen	Ing. Peter Šefara

Vrcholový manažment:

Generálny riaditeľ	Ing. Martin Bartošovič
Riaditeľ divízie podzemných zásobníkov zemného plynu	Ing. Ladislav Goryl
Riaditeľ divízie prieskumu a ťažby	Ing. Jozef Levoča, MBA
Riaditeľ ekonomického úseku	Ing. Szilárd Kása
Riaditeľ úseku obchodu a marketingu	Ing. Mgr. Ladislav Barkoci

27. UDALOSTI PO DÁTUME SÚVAHY

Po 31. decembri 2022 a do dňa vydania týchto finančných výkazov nenastali žiadne významné skutočnosti, ktoré by významne ovplyvnili tieto finančné výkazy spoločnosti.

28. ZOSTAVENIE KONSOLIDOVANÝCH FINANČNÝCH VÝKAZOV

Konsolidované finančné výkazy na stranách 4 až 40 podpísali v mene predstavenstva dňa **06-04-2023**



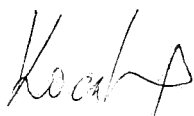
Ing. Jan Špringl
Predseda predstavenstva



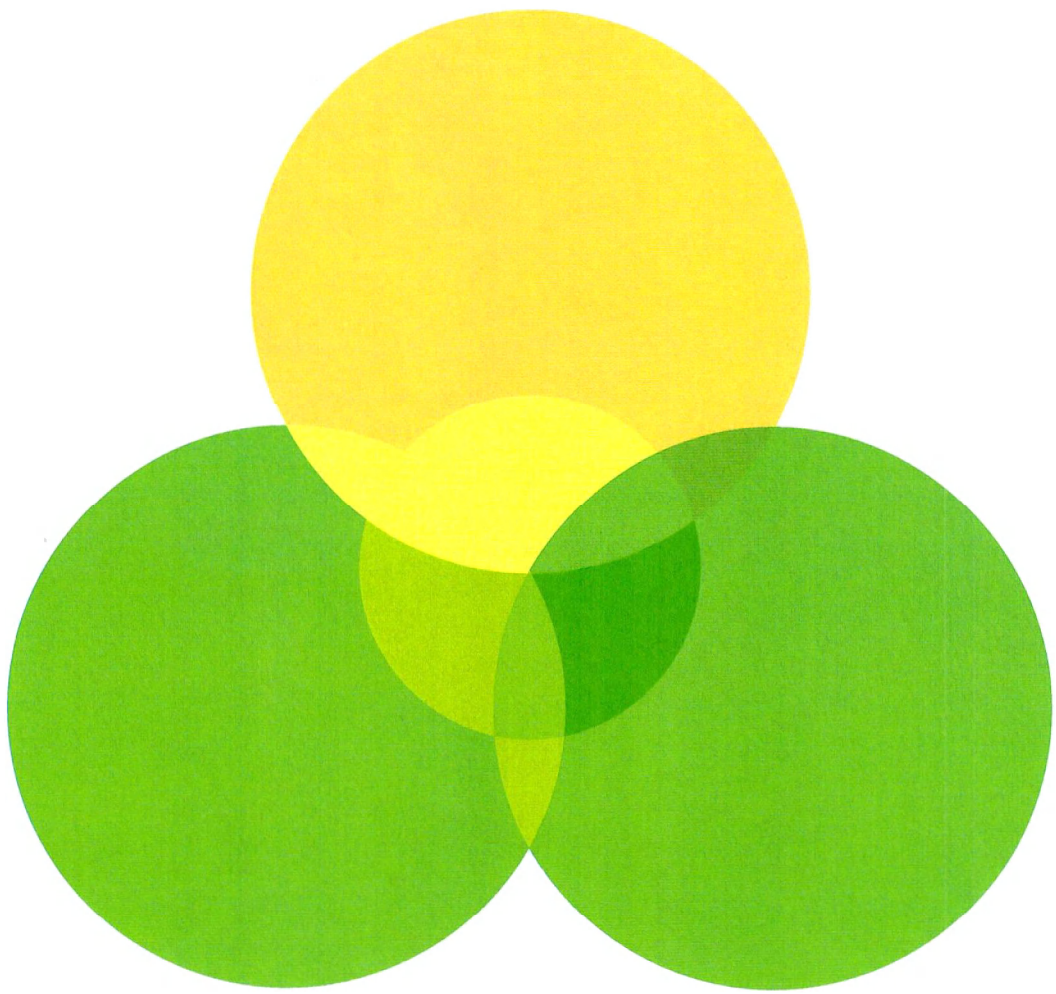
Ing. Robert Bundil
Člen predstavenstva



Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:
Ing. Szilárd Kása - Riaditeľ ekonomického úseku



Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:
Ing. Ivana Kocáková – Vedúca odboru finančného účtovníctva



2022

